



# Safety and comfort Mirrors

CATALOGUE











ATTENZIONE E CURA VIENE PRESTATA ALLA PULIZIA IGIENE  
BESONDERES AUGENMERK WIRD AUF DIE HYGIENE UND REINIGUNG GELEGT  
SPECIAL CARE WITH REGARD TO HYGIENE AND CLEANING  
PARTICULAR ATENCION SE DA PARA LA LIMPIEZA Y LA HIGIENE

# LA NS. FILOSOFIA DI SUCCESSO UNSERE PHILOSOPHIE IST UNSER ERFOLG OUR PHILOSOPHY IS OUR SUCCESS NUESTRA FILOSOFÍA ES NUESTRO ÉXITO



Frutto di diverse culture, caratterizzati da esperienza e costante impegno nella ricerca di originalità, i nostri pensieri e le nostre idee sono rivolti verso il benessere nel bagno. Con l'esperienza di oltre 40 anni nella lavorazione di alluminio e diversi materiali plastici, abbiamo imparato a ottimizzare l'impiego di essi. Il team giovane e dinamico, è la base della nostra ditta. Lo sviluppo continuo dei prodotti ci permette un'efficace presenza sui mercati internazionali. I nostri prodotti esaudiscono i più alti standard di sicurezza e qualità, che con l'innovazione, materiali di alta qualità, design appropriato e l'assoluta funzionalità danno la sensazione di sicurezza e benessere.

Aus dem Nährboden verschiedener Kulturen entstanden, durch Erfahrung und ständigem Streben nach Besonderem geprägt, richten sich unsere Gedanken und Ideen auf das Wohlbefinden im Bad. Seit über 40 Jahren, haben wir durch die Erfahrung in der Aluminium- und Kunststoffverarbeitung, die Vorzüge dieser Materialien optimal einzusetzen gelernt. Ein dynamisches, junges Team bildet die Basis unseres Unternehmens, und die stetige Weiterentwicklung der Produkte erlaubt uns eine wirkungsvolle, internationale Marktpräsenz. Heute erfüllen unsere Produkte höchste Qualitäts- und Sicherheitsstandards, die durch Innovation, hochwertige Materialien, treffendes Design und absolute Funktionalität, das Gefühl von Sicherheit und Komfort vermitteln.

From the fertile soil of different cultures, through experience and constant striving for special features, we have developed our thoughts and ideas in order to promote a feeling of well being in the bath. With more than 40 years experience in the processing of aluminium and synthetic materials we have learnt the optimal advantages of these materials. A dynamic, young team forms the basis of our company, and the constant advancement of the products allows us to be an international market operator. Today our products comply with the highest quality and safety standards, and provide through innovation, high-quality materials, appropriate design and absolute functionality, the feeling of security and comfort.

Fruto de las diversas culturas, caracterizadas de experiencia e constante búsqueda de la característica particular, nuestros pensamientos e ideas se transforman para el bienestar en el baño. Una experiencia de más de 40 años trabajando el aluminio y diversos materiales plásticos, nos ha permitido optimizar sus ventajas. Un equipo joven y dinámico, es la base de nuestra compañía. La renovación constante de los productos nos permite una eficaz presentación en el mercado internacional. Nuestros artículos presentan hoy la más alta calidad y seguridad que mediante la constante innovación, materiales de alta calidad, diseño apropiado y funcionalidad absoluta, dan la sensación de seguridad y comodidad.



### SISTEMA DI MANIGLIONI E SEDILI

Il sistema è stato creato appositamente per soddisfare le esigenze di persone con mobilità ridotta. L'ampia gamma comprende tutto l'occorrente per un ambiente sanitario privo di barriere architettoniche, necessario ad esempio per la cura degli anziani, per la riabilitazione o nell'ambiente domestico. Il design sempre attuale e l'altissima qualità rendono il sistema di sedili e maniglioni discreto e adatto a qualsiasi tipo di bagno.

Tutti i prodotti elencati in questo catalogo dei sistemi di sedili e maniglioni sono testati dall'ente TÜV. Questo Vi dà la certezza, di installare presso i Vostri clienti un prodotto affidabile, testato sulla loro portata, ma che di regola è in grado di supportare ancora più peso di quello dichiarato. Per esempio, il maniglione testato dall'ente TÜV con portata massima a 150 kg è testato col fattore di sicurezza di 1,5 e porta senza problemi fino a 150 kg di peso se installato in modo corretto. Mentre invece i sedili sono testati con un fattore di sicurezza di 1,7.

### GRIFF- UND SITZSYSTEM

Das System wurde speziell für die Bedürfnisse von in ihrer Beweglichkeit eingeschränkten Menschen entwickelt. Das umfangreiche Programm umfasst alles, was für einen barrierefreien Sanitärbereich in z.B. der Altenpflege, Rehabilitation oder im privaten Haushalt benötigt wird. Im Design zeitlos und von höchster Fertigungsqualität, fügen sich das Sitz- und das dazugehörige Griffsystem unaufdringlich in jedes Badezimmer ein.

Sämtliche in diesem Katalog angeführten Produkte der Sitz- und Griffsystem sind TÜV-getestet. Damit haben Sie die Gewissheit, Ihren Kunden verlässliche, auf ihre Belastbarkeit geprüfte Lösungen einzubauen, die in der Regel mehr Gewicht aushalten, als angegeben. Beispiel Griffe mit TÜV-getesteter Belastbarkeit von 100 kg: diese werden mit einem Sicherheitsfaktor von 1,5 getestet und tragen – bei fachgerechter Montage – bis zu 150 kg Gewicht, während bei den Sitzen ein Sicherheitsfaktor von 1,7 zur Anwendung kommt.

### SEAT AND HANDLE SYSTEM

The system has been designed for people with a limited mobility. The wide product range can satisfy all associated sanitary needs in the healthcare, rehabilitation and private markets. The seat and handle system combines timeless design with a high level of manufacturing quality and is suitable for any bathroom.

All products listed in this catalogue of the seat and handle system are TÜV-tested. So you can be certain that the products your customers install are reliable and tested on their load-bearing capacity, that generally can bear a heavier load, as specified. For example the handles with a TÜV-tested load capacity of 100 kg: these are tested by a safety factor of 1.5 and carry up to 150 kg - with the proper mounting - while in the seats, a safety factor of 1.7 is applied.

### SISTEMA DE ASIENTOS Y ASIDEROS

El sistema ha sido creado para satisfacer las exigencias de personas con movilidad reducida. La amplia gama comprende todo lo necesario para crear un ambiente en el baño libre de barreras arquitectónicas, necesario por ejemplo para el cuidado de los ancianos, para centros de rehabilitación o para ambientes domésticos. El diseño siempre actual y la altísima calidad del acabado hacen que el sistema de asientos y asideros se adapten a cada tipo de baño. Todos los productos que figuran en este catálogo del sistema de asiento y de asidero son comprobados por el TÜV. Esto le da la tranquilidad de instalar a sus clientes un sistema fiable, probado en sus soluciones de resistencia, que pueden soportar más peso en la medida, según se especifique. Ejemplo asideros con capacidad de carga comprobado por el TÜV de 100 kg: son probados con un factor de seguridad de 1,5 y llegan - con el montaje correcto - hasta 150 kg, mientras que en los asientos, se aplica un factor de seguridad de 1.7.



### 1950 - 2050 GRUPPI DI ETÀ IN PERCENTUALE

Al fine di tener conto dello sviluppo sociale, l'accessibilità è un obiettivo politico e sociale sancito dalla legge (Commissione Europea 1995). L'accessibilità dovrà diventare il normale stato dell'ambiente progettato. Ogni secondo figlio che nasce nel 2014 ha la possibilità di vivere oltre i 100 anni. Questo sviluppo ha effetti di vasta portata sul settore sanitario e l'assistenza nelle diverse economie.

### 1950 - 2050 ANTEIL DER ALTERSGRUPPEN IN PROZENT

Um der gesellschaftlichen Entwicklung Rechnung zu tragen, wurde Barrierefreiheit als politisches und gesellschaftliches Ziel gesetzlich verankert (EU-Kommission seit 1995). Barrierefreiheit soll zum Normalzustand der gestalteten Umwelt werden. Jedes zweite Kind, das 2014 auf die Welt kommt, hat die Chance 100 Jahre und älter zu werden. Diese Entwicklung hat weitreichende Auswirkungen auf den Gesundheits- und Pflegesektor in den verschiedenen Volkswirtschaften.

### 1950 - 2050 PROPORTION OF AGE GROUPS IN PER CENT

In order to take account of social development, full accessibility was a political and social objective enshrined in law (European Commission 1995). Accessibility should become the normal state of the designed environment. Every second child that is born in 2014 has the chance to become 100 years old or more. This development has far-reaching effects on the health and care sector in different economies.

### 1950 - 2050 PROPORCIÓN DE LOS GRUPOS DE EDAD EN POR CIENTO

Con el fin de tener en cuenta el desarrollo social, la plena accesibilidad era un objetivo político y social consagrados en el derecho (Comisión Europea 1995). La accesibilidad debe convertirse en un estado normal en el diseño de ambientes. En 2014 cada segundo nace un niño, el cual tiene la oportunidad de vivir 100 años o más. Este desarrollo, de gran alcance, tiene efectos sobre el sector de la salud y la atención en las diferentes economías.

# AMBIENTI PRIVI DI BARRIERE

## BARRIEREFREIES WOHNEN

## BARRIERFREE LIVING

## VIVIR SIN BARRERAS



### AMBIENTI PRIVI DI BARRIERE

La nostra azienda, fin dagli anni 80, dà un importante contributo alla vita senza barriere con prodotti di alta qualità, attraverso una varietà di sedili e maniglioni per il settore sanitario, nonché nell'area dei box doccia a filo pavimento. Lavorando a stretto contatto con designers, architetti e artigiani, siamo un partner forte e riconosciuto nell'area progettazione (settore pubblico, istituzioni private e turismo).

### BARRIEREFREIES WOHNEN

Unser Unternehmen leistet bereits seit den 80er Jahren einen wichtigen Beitrag zum barrierefreien Wohnen mit qualitativ hochwertigen Produkten durch diverse Sitz- und Griffsysteme für den Sanitärbereich, sowie im Bereich der bodenbündigen Duschkabinen. Durch die enge Zusammenarbeit mit Planern, Architekten und Handwerkern sind wir ein starker und anerkannter Partner im Projektbereich (öffentliche Bereiche, private Institutionen und Tourismus).

### BARRIERFREE LIVING

Since the 80s our company has already been making an important contribution to barrier-free living with high quality products through a variety of seat and handle systems for the sanitary sector, as well as for the area of installation of on floor showers (wetrooms). By working closely with designers, architects and craftsmen, we are a strong and recognized partner in the project area (public sector, private institutions and tourism).

### VIVIR SIN BARRERAS

Desde los años 80 la nuestra empresa ya está haciendo una importante contribución a una vida sin barreras con productos de alta calidad a través de una variedad de sistema de asientos y de asideros para el sector sanitario, así como para el área de la instalación de las duchas sin plato. Al trabajar en estrecha colaboración con diseñadores, arquitectos y artesanos, somos un socio fuerte y reconocido en el área de los proyectos (sector público, las instituciones privadas y el turismo).

# QUALITÀ E SICUREZZA QUALITÄT UND SICHERHEIT QUALITY AND SAFETY CALIDAD Y SEGURIDAD



Come produttore di articoli di alta qualità noi consideriamo il nostro dovere offrirVi prodotti testati sotto l'aspetto sicurezza, tecnico-funzionale e sulla durata. Vaste prove e la collaborazione con istituti di prova e di certificazione ci permettono di garantirVi qualità e sicurezza attestata (CE EWG 93/42).



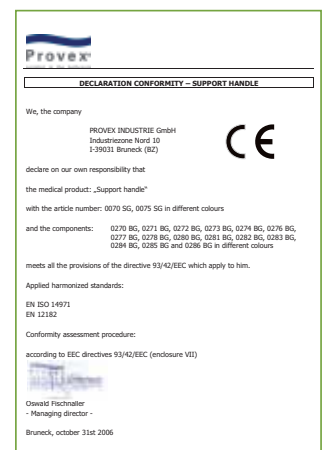
Wir sehen es als Produzent von hochwertigen Artikeln als unsere Verpflichtung an, Ihnen Produkte zu bieten, die auf absolute Sicherheit, technisch-funktionale Bauweise und langfristige Verträglichkeit getestet wurden. Durch umfangreiche Tests und in Zusammenarbeit mit dafür zugelassenen Prüfzentren (TÜV) und anderen Institutionen (GGT - Gesellschaft für Gerontotechnik) gewährleisten wir Ihnen unsere strengen Qualitäts-, Sicherheits- und Komfortkriterien (CE EWG 93/42).



At Provox we take pride in producing high quality, technical and functional products, so that you can get many years satisfaction from our products. We strive to guarantee consistently high standards by working closely with all relevant testing and certification institutes and by following our own strict quality and safety criteria (CE EWG 93/42).



Como fabricantes de artículos de alta calidad, tenemos el deber de ofrecerles los productos testados en seguridad, método técnico-funcional del edificio y compatibilidad a largo plazo. Solamente por las extensas pruebas y con la colaboración de los institutos de certificación podemos asegurar nuestros criterios terminantes de calidad y seguridad (CE EWG 93/42).



# IL NOSTRO SERVIZIO PER IL VOSTRO SUCCESSO

## UNSER SERVICE FÜR IHREN ERFOLG

## OUR SERVICE FOR YOUR SUCCESS

## NUESTRO SERVICIO POR VUESTRO EXITO



Vi spediamo tutti i prodotti standard nella settimana successiva all'ordine. Le misure speciali Vi verranno spediti entro 3 settimane.

Wir versenden sämtliche Standardprodukte in der darauffolgenden Woche nach Eingang der Bestellung. Sondermaßprodukte werden nach maximal 3 Wochen ausgeliefert.

We dispatch all standard products within next week following receipt of the order. Special sizes will take up to 3 weeks to be delivered.

Le entregaremos todos los productos estándares en el plazo de 1 semana después de haber recibido el pedido. Los productos de medidas especiales se entregarán como máximo en 3 semanas.

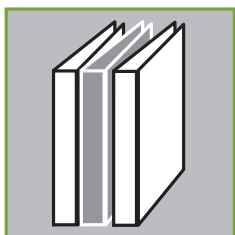


Avete domande tecniche o bisogno del nostro servizio assistenza? Chiamateci al numero: +39 0474 571 534 - 537.

Haben Sie technische Fragen oder brauchen Sie unseren Kundendienst? Melden Sie sich unter der Rufnummer: +39 0474 571 534 - 537.

If you have any technical questions or you need our advice please call customer services on: +39 0474 571 534 - 537.

Si usted tiene alguna pregunta técnica o necesita nuestro servicio de asistencia al cliente. Por favor llámenos al siguiente número: +39 0474 571 534 - 537.



Avete bisogno di depliant o listini prezzi o avete domande in merito? Contattateci al numero: +39 0474 571 511.

Sie brauchen Verkaufsunterlagen oder haben Fragen zu diesen: kontaktieren Sie uns unter der Telefonnummer: +39 0474 571 511.

For information about our literature or to request a copy please call: +39 0474 571 511.

Si usted necesita catálogos, tarifas de ventas o tiene cualquier duda. Nuestro numero de contacto es el siguiente: +39 0474 571 511.



Desiderate sapere se possiamo offrirVi una soluzione per situazioni speciali? Il nostro ufficio vendite Vi preparerà un'offerta dettagliata allegando un disegno grafico all'offerta.

Sie wollen wissen, ob wir Ihnen eine Lösung anbieten können? Unser Verkaufsdienst wird Ihnen ein detailliertes, durch Zeichnungen grafisch dargestelltes, Angebot ausarbeiten.

Do you want to know whether we can offer you a solution? Our sales office will prepare you a detailed offer plotted by designs.

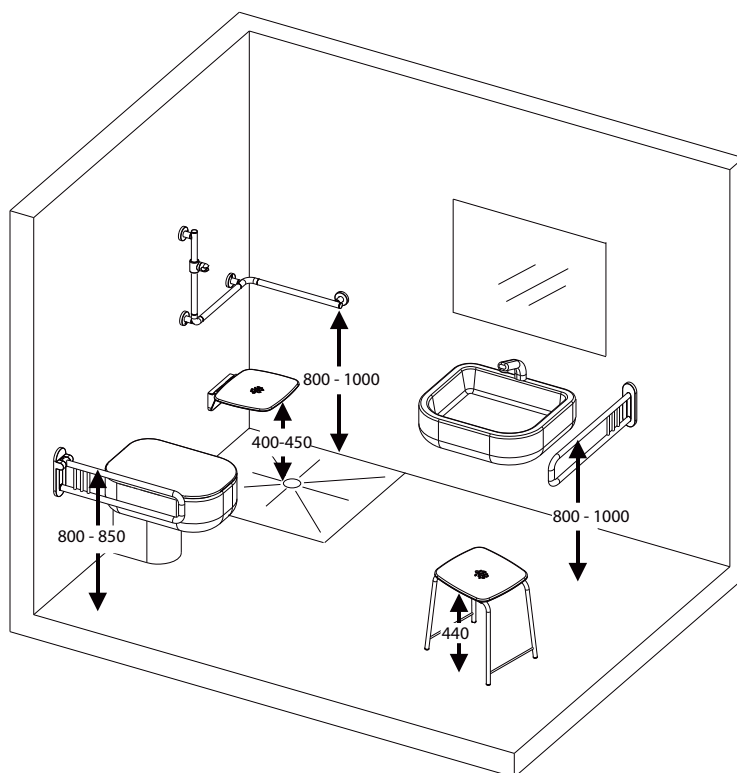
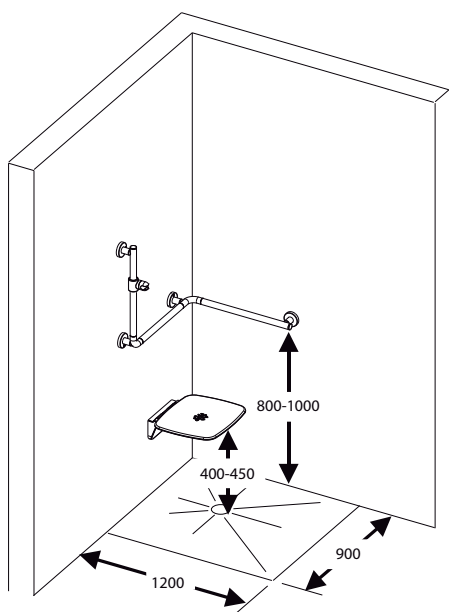
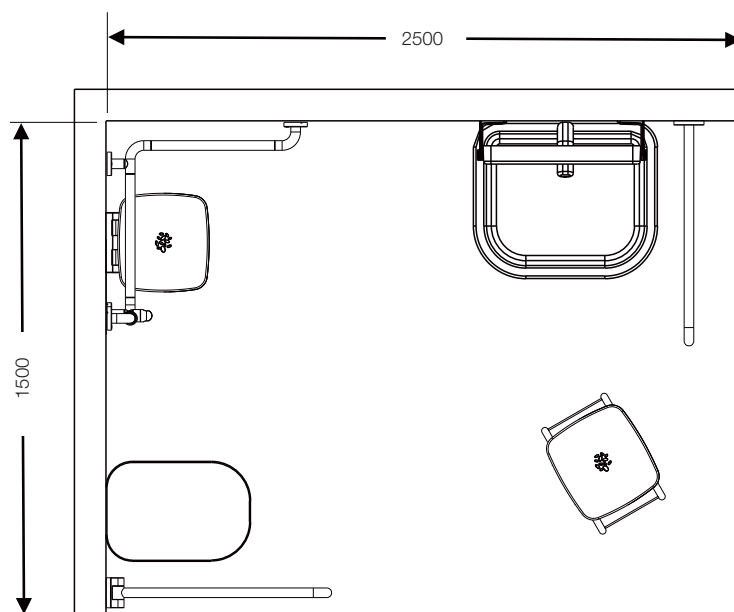
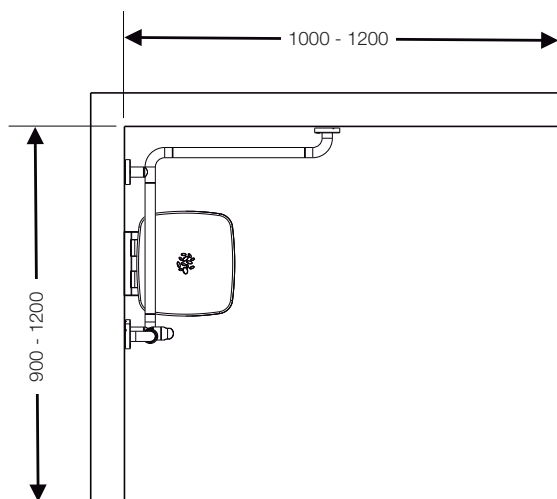
Si usted desea una solución para cualquier situación especial, nuestra oficina de ventas le preparará una oferta detallada acompañada de un diseño gráfico de la misma.

# PROPOSTE D'INSTALLAZIONE

## EINBAUSITUATIONEN

### INSTALLATION PROPOSALS

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

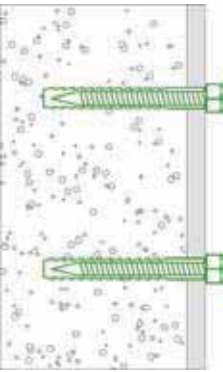
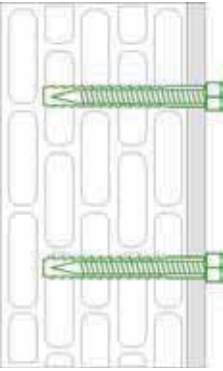
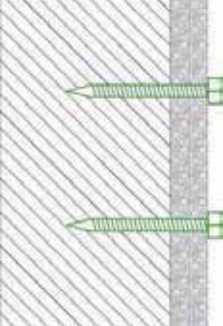


# SISTEMI DI FISSAGGIO - STANDARD

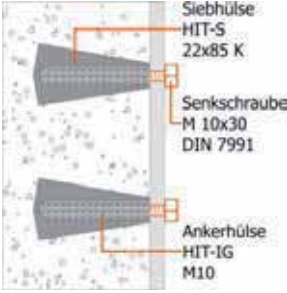
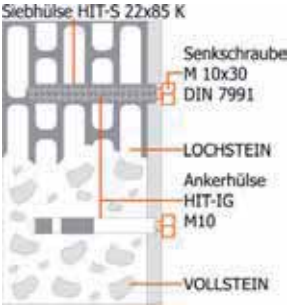
## BEFESTIGUNGSMATERIAL - STANDARD

### FITTING MATERIAL - STANDARD

#### MATERIAL DE FIJACIÓN - STANDARD

| Wand-Typ<br>Tipo di parete                                                                                                                                                                                                                                                                   | Wandhaltergriff<br>Maniglie di sostegno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Klapp- und Stützgriffe<br>Appoggi ribaltabili e fissi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Duschklappsitze<br>Sedili ribaltabili |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|  <p><b>Beton (&gt;B15), Vollziegel, Vollbausteine, Naturstein etc.</b></p> <p><b>Cemento (&gt;B15), mattoni pieni, blocchi pieni, pietre naturali etc.</b></p>                                             | <p>Im Produkt enthalten ist folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Il prodotto contiene il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>0063BF00F</b><br/>(Schraube 5.5*50 INOX)<br/>(Vite universale muro 5.5*50 INOX)</p>  <p><b>0027BF08F</b><br/>(Universaldübel B 8*40)<br/>(Tassello universale B 8*40)</p>     | <p>Im Produkt enthalten ist folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Il prodotto contiene il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>0080BF00F</b><br/>(Schraube INOX 8*60)<br/>(Vite per tassello 8*60)</p>  <p><b>0081BF00F</b><br/>(Universaldübel B 10*50)<br/>(Tassello universale B 10*50)</p>     |                                       |
|  <p><b>Hochlochziegel, Hohlblockstein, andere Lochsteine etc.</b></p> <p><b>Mattoni forati, mattoni porosi, altri mattoni perforati etc.</b></p>                                                          | <p>Im Produkt enthalten ist folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Il prodotto contiene il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>0063BF00F</b><br/>(Schraube 5.5*50 INOX)<br/>(Vite universale muro 5.5*50 INOX)</p>  <p><b>0027BF08F</b><br/>(Universaldübel B 8*40)<br/>(Tassello universale B 8*40)</p>  | <p>Im Produkt enthalten ist folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Il prodotto contiene il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>0080BF00F</b><br/>(Schraube INOX 8*60)<br/>(Vite per tassello 8*60)</p>  <p><b>0081BF00F</b><br/>(Universaldübel B 10*50)<br/>(Tassello universale B 10*50)</p>  |                                       |
|  <p><b>Leichtbauwände mit Hinterfüterung aus Schichtholzplatten oder Hartholz (min. 20 mm Stärke)</b></p> <p><b>Pareti leggere con rinforzo interno in legno indispensabile (min. 20 mm spessore)</b></p> | <p>Im Produkt enthalten ist folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Il prodotto contiene il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>0063BF00F</b><br/>(Schraube 5.5*50 INOX)<br/>(Vite universale muro 5.5*50 INOX)</p>                                                                                                                                                                           | <p>Im Produkt enthalten ist folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Il prodotto contiene il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>0080BF00F</b><br/>(Schraube INOX 8*60)<br/>(Vite per tassello 8*60)</p>                                                                                                                                                                               |                                       |

# SISTEMI DI FISSAGGIO - SPECIALE BEFESTIGUNGSMATERIAL - SPEZIAL FITTING MATERIAL - SPECIAL MATERIAL DE FIJACIÓN - ESPECIAL

| Wand-Typ<br>Tipo di parete                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Wandhaltergriff<br>Maniglie di sostegno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Klapp- und Stützgriffe<br>Appoggi ribaltabili e fissi | Duschklappsitze<br>Sedili ribaltabili |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|  <p><b>Vollstein aus Leichtbeton V2</b><br/><b>Mattone pieni in cemento leggero V2</b><br/><b>Gasbeton G2 (Bimsstein)</b><br/><b>Calcestruzzo cellulare G2 (pumice)</b><br/><b>Vollgipsziegel</b><br/><b>Mattone pieni</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Bitte verwenden Sie folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Si raccomanda di utilizzare il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>Siebhülse</b><br/><b>Bussola di colino</b></p> <p><b>Ankerhülse</b><br/><b>Bussola di ancoraggio</b></p> <p><b>Senkschraube</b><br/><b>Vite a testa svasata</b></p>                                                    |                                                       |                                       |
|  <p><b>Mit Siebhülse:</b><br/>Hochlochziegel<br/>Hohlblockstein<br/>Kalksandlochstein<br/>Andere Lochsteine<br/><b>Con bussola di colino:</b><br/>Mattone forati<br/>Mattone porosi<br/>Mattone in "lega"<br/>Altri mattoni perforati<br/><b>Ohne Siebhülse:</b><br/>Beton, Vollziegel,<br/>Vollbims, Vollbausteine<br/>Naturstein,<br/>Kalksandvollstein<br/><b>Senza bussola di colino:</b><br/>Cemento, mattoni pieni,<br/>pomice piene, blocchi<br/>pieni, pietre naturali,<br/>mattoni in arenaria,<br/>calcarea</p> | <p>Bitte verwenden Sie folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Si raccomanda di utilizzare il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>Siebhülse</b><br/>(je nach Material)<br/><b>Bussola di colino</b><br/>(dipende dal materiale)</p> <p><b>Ankerhülse</b><br/><b>Bussola di ancoraggio</b></p> <p><b>Senkschraube</b><br/><b>Vite a testa svasata</b></p> |                                                       |                                       |
|  <p><b>Befestigung an Leichtbauwänden mit integrierten Stahlplatten, z.B. Tragständer oder Vorwand-installation</b><br/><b>Per l'attacco a pareti leggere con installazione fuori parete e piastre integrate in acciaio</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Bitte verwenden Sie folgendes Befestigungsmaterial:<br/>Si raccomanda di utilizzare il seguente materiale di fissaggio:</p> <p><b>Sechskantschraube</b><br/>(mit Mutter)<br/><b>Vite a testa svasata</b><br/>(con dado)</p>                                                                                                                              |                                                       |                                       |

## INFORMAZIONE IMPORTANTE - WICHTIGER HINWEIS - IMPORTANT INFORMATION - INFORMACIÓN IMPORTANTE

Per tipi di parete che non sono stati elencati nella precedente spiegazione, si consiglia di consultare un'azienda specialista nelle tecniche di fissaggio. Alcuni esempi di pareti diverse sono sopra elencati.

Bei Wandtypen, die in den vorstehenden Erläuterungen nicht aufgeführt sind, muss bauseits eine Fachfirma der Befestigungstechnik hinzugezogen werden. Einige Beispiele für abweichende Wandtypen sind oben angeführt.

For wall types that are not listed in the preceding explanation, a specialist company of fixing technology must be consulted. Some examples of different wall types are listed above.

Para los tipos a pared, que no se han enumerado en la explicación anterior, es recomendable consultar a un especialista en técnicas de sujeción. Algunos ejemplos de diferentes sujeciones a pared se enumeran anteriormente.

# LEGENDA

## LEGENDE

## LEGEND

## LEYENDA

### SAFETY and COMFORT



Marchio di qualità per la sicurezza di costruzione del prodotto  
Qualitätssiegel für TÜV Bauart geprüft  
Quality mark for product tested  
Marca de calidad para producto comprobado



Marchio di qualità per la sicurezza controllata  
Qualitätssiegel für geprüfte Sicherheit  
Quality mark for security examined  
Marca de calidad para la seguridad examinada



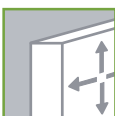
Attestato TÜV  
TÜV Attestat  
TÜV Attestation  
TÜV Atestación



Direttive EU per prodotti medicali  
EU Richtlinien für Medizinprodukte  
EU Guidelines for medical products  
Norma para los productos medicinal



Imballaggio/pezzi  
Verpackungseinheit  
Quantity/packet  
Unidades de embalaje



Misura speciale fattibile  
Sondermaß möglich  
Special measure possible  
Posibilidad de medidas especiales



Colore profili standard disponibili  
Verfügbare Profil-Standardfarben  
Possible profile standard colours  
Disponible en colores standard



Colore profili speciali disponibili  
Verfügbare Profil-Spezialfarben  
Possible profile special colours  
Disponible en colores especiales



Tutti gli articoli con questo simbolo sono disegni e modelli registrati  
Alle Artikel mit diesem Zeichen sind Geschmacksmuster patentiert  
All articles with this sign are design patented  
Todos los artículos con este símbolo son diseños aprobados

### MIRRORS



Marchio di qualità per la sicurezza elettronica VDE-GS  
Qualitätssiegel für elektronische Sicherheit VDE-GS  
Quality mark for electronic safety VDE-GS  
Marca de calidad para la seguridad electrónica VDE-GS



Marchio di qualità per la compatibilità elettromagnetica VDE-EMV  
Qualitätssiegel für elektromagnetische Verträglichkeit VDE-EMV  
Quality mark for electromagnetic compatibility VDE-EMV  
Marca de calidad para la compatibilidad electromagnética VDE-EMV



Specchio con illuminazione  
Spiegel mit Beleuchtung  
Illuminated mirror  
Espejo con luz



Fattore d'ingrandimento dello specchio  
Vergrößerungsfaktor des Spiegels  
Magnifying of the mirror  
Factor de aumento de los espejo



Imballaggio/pezzi  
Verpackungseinheit  
Quantity/packet  
Unidades de embalaje



Colore profili standard disponibili  
Verfügbare Profil-Standardfarben  
Possible profile standard colours  
Disponible en colores standard

ESEMPIO DI CODIFICA DI UN PRODOTTO  
BEISPIEL FÜR DIE KODIFIZIERUNG EINES PRODUKTES  
EXAMPLE OF PRODUCT CODING  
EJEMPLO PARA LA CODIFICACIÓN DE UN PRODUCTO

0100 KP 31 PM

Numero articolo  
Artikelnummer  
Model number  
Código modelo

Codice colore  
Farbkodex  
Colour code  
Codigo color

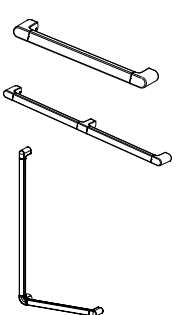
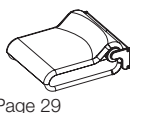
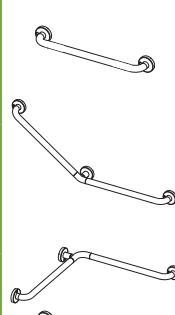
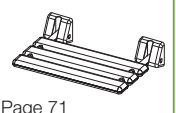
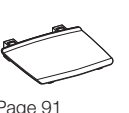
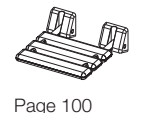
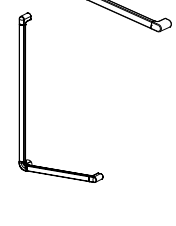
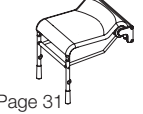
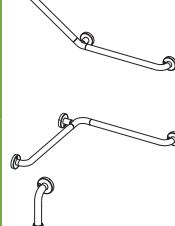
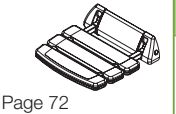
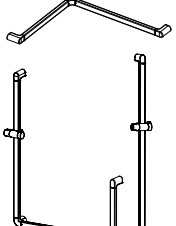
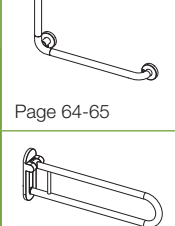
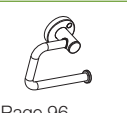
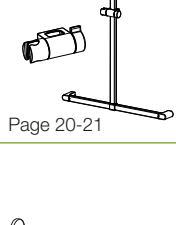
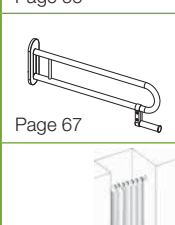
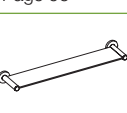
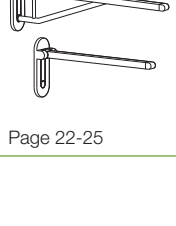
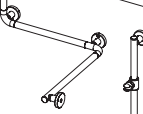
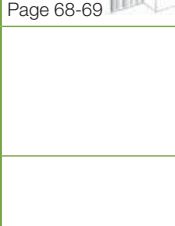
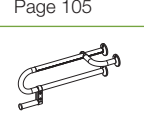
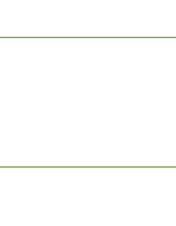
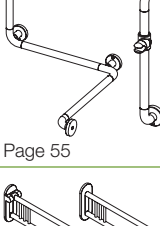
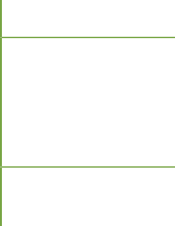
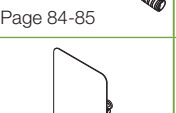
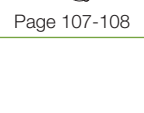
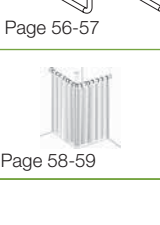
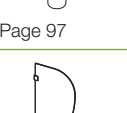
Gruppo prodotto  
Produktgruppe  
Product group  
Grupo productos

ESEMPIO DI CODIFICA DI UN PRODOTTO  
BEISPIEL FÜR DIE KODIFIZIERUNG EINES PRODUKTES  
EXAMPLE OF PRODUCT CODING  
EJEMPLO PARA LA CODIFICACIÓN DE UN PRODUCTO

0015 RA 05

Numero articolo  
Artikelnummer  
Model number  
Código modelo

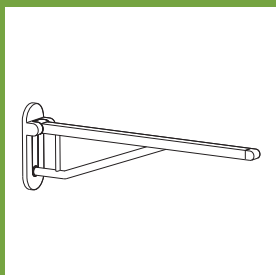
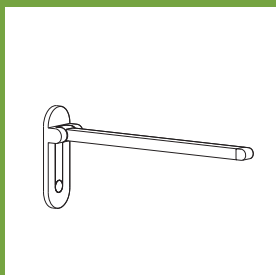
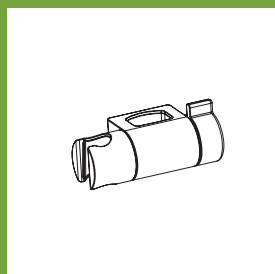
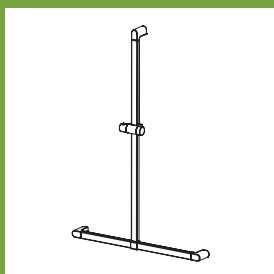
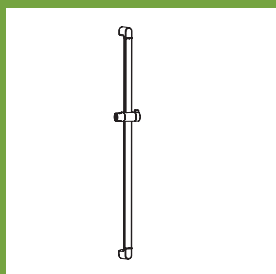
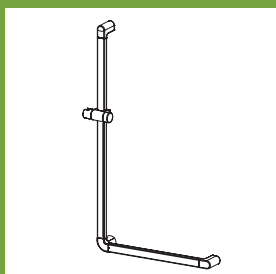
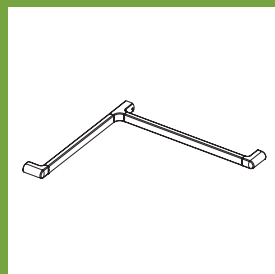
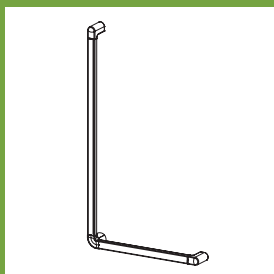
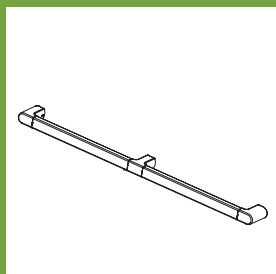
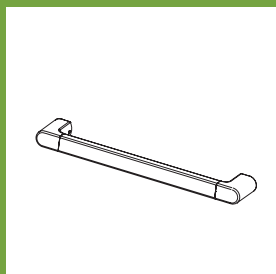
Codice colore  
Farbkodex  
Colour code  
Codigo color

| SERIE 500                                                                           | SERIE 400                                                                                         | SERIE 300                                                                                         | SERIE 250                                                                                         | SERIE 200                                                                                          | SERIE 150                                                                                        | SERIE 100                                                                                        | ANIMO                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <br>Page 29      | <br>Page 49      |                  | <br>Page 71      | <br>Page 91   | <br>Page 96   | <br>Page 100       |
|    | <br>Page 31      | <br>Page 50      |                  | <br>Page 72      | <b>S 150 STEEL</b>                                                                               | <br>Page 96   | <br>Page 100       |
|   | <br>Page 33     | <br>Page 51     |                 | <br>Page 73     |                                                                                                  | <br>Page 96  | <br>Page 101      |
|  | <br>Page 35    | <b>S 300 STEEL</b>                                                                                |                | <br>Page 74    | <br>Page 92 | <br>Page 96 | <br>Page 102     |
|  | <br>Page 35    |                                                                                                   | <br>Page 64-65 | <br>Page 75    |                                                                                                  | <br>Page 96 | <br>Page 103     |
|  | <b>S 400 STEEL</b>                                                                                |                | <br>Page 66    | <br>Page 76    |                                                                                                  | <br>Page 96 | <br>Page 104     |
|  |                                                                                                   |                | <br>Page 67    | <br>Page 77-78 |                                                                                                  | <br>Page 97 | <br>Page 105     |
|  | <br>Page 41-42 | <br>Page 54    | <br>Page 68-69 | <br>Page 81-83 |                                                                                                  | <br>Page 97 | <br>Page 106     |
|                                                                                     | <br>Page 43-44 | <br>Page 55    |                                                                                                   | <br>Page 84-85 |                                                                                                  | <br>Page 97 | <br>Page 107-108 |
|                                                                                     |                                                                                                   | <br>Page 56    |                                                                                                   | <br>Page 86    |                                                                                                  | <br>Page 97 |                                                                                                       |
|                                                                                     |                                                                                                   | <br>Page 58-59 |                                                                                                   | <br>Page 87    |                                                                                                  | <br>Page 97 |                                                                                                       |
|                                                                                     |                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                   | <br>Page 88    |                                                                                                  | <br>Page 97 |                                                                                                       |





INDICE SERIE 500  
INHALT SERIE 500  
INDEX SERIE 500  
INDICE SERIE 500





### SERIE 500 - SISTEMA DI MANIGLIONI

Con la serie 500 offriamo la soluzione più adatta per ogni stile in un design moderno, che è stata sviluppata in collaborazione con gli studi di design italiani A.M. design e Talocci Design. La scelta dei materiali di alta qualità, la vasta gamma di modelli e la superficie del maniglione in alluminio cromo, ergonomica e arrotondata verso l'interno, è idealmente combinata con eleganti componenti in zinco-pessofuso. Il sistema di maniglioni, disponibile anche come sostegno per doccia con saliscendi, offre la possibilità di progettazione di un bagno senza barriere per la doccia e servizi igienici nel settore sanitario pubblico e privato. Il sistema di maniglioni è completato da appoggi ribaltabili di forma lineare che, con un supporto opzionale morbido, assicurano una presa comoda e sicura. L'innovativo sistema "Easy Klik" permette di smontare facilmente il maniglione dal muro quando non viene usato.

### SERIE 500 - GRIFFSYSTEM

Mit der Serie 500 bieten wir für jeden Stil die passende Lösung in einem modernen Design – diese wurde in Zusammenarbeit mit den italienischen Designstudios A.M. design und Talocci Design entwickelt. Hochwertige Materialauswahl, umfangreiche Modellvielfalt und die ergonomische, nach innen abgerundete Aluminium-Griffebene in chrom verbindet sich ideal mit eleganten Verbindungsteilen aus Zink-Druckguss. Das Griffsystem, verfügbar auch als Duschstange mit Brausehalter bietet eine nachhaltige barrierefreie Badplanung für die Dusche und das WC im öffentlichen und privaten Sanitärbereich. Ergänzt wird das Griffsystem mit formvollendeten Klappgriffen, die optional mit einer weichen Auflage für einen angenehmen und sicheren Halt sorgen – absolut innovativ ist das „Easy Klik“ System, das es ermöglicht den Klappgriff bei Nichtbenutzung einfach von der Wand zu nehmen.

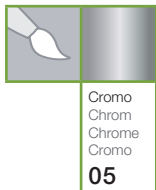
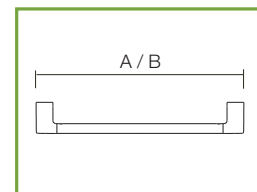
### SERIE 500 - GRAB BAR SYSTEM

Developed in co-operation with the Italian design studios A.M. design and Talocci Design, the 500 series offers the right solution for every style in a modern design. An extensive model range, ergonomic inward rounded grip surfaces and high quality materials, combining aluminum with elegant zinc die cast parts all beautifully finished in chrome. The handle system, also available as holding handle with shower holder offers clients sustainable, barrier free bathroom design for both public and private sanitary areas. The handle system is complemented by perfectly shaped folding handles, optionally providing soft support for a comfortable and secure grip. The unique and innovative "Easy Klik" wall mounting system allows speedy removal of folding handles when not in use.

### SERIE 500 - SISTEMA DE ASIDEROS

Con la serie 500, ofrecemos la solución adecuada para cada estilo en un diseño moderno – desarrollada en cooperación con los estudios de diseño italiano A.M. diseño y Talocci Diseño. La elección de materiales de alta calidad, la amplia gama de modelos y la superficie en aluminio cromado, ergonómica y redondeada hacia el interior, está combinado idealmente con elegantes piezas de zinc fundido. El sistema de asideros también dispone de barra con soporte de ducha, da la posibilidad de diseñar un baño sin barreras para la ducha y el inodoro, en el área sanitaria, público y privado. El sistema de asideros se complementa con asideros móviles de forma perfecta, que con un soporte opcional blando, asegurando un agarre cómodo y seguro. El innovador sistema "Easy Klik", permite desmontar fácilmente del asidero cuando no se utiliza.

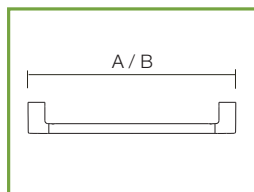
# SERIE 500 SG



05

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                 | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                 |                                        | A                                        | B   |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione</b><br>Wandhaltegriff<br>Holding handle<br>Asidero fijo                                                           | 5020 SG 05 PM                          | 300                                      |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5021 SG 05 PM                          | 400                                      |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5022 SG 05 PM                          | 500                                      |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5023 SG 05 PM                          | 600                                      |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5024 SG 05 PM                          | 700                                      |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5025 SG 05 PM                          | 800                                      |     |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano a parete</b><br>Wandhandlauf<br>Wall handrail<br>Barra de seguridad de pared                                       | 5030 SG 05 PM                          | 1050                                     |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5031 SG 05 PM                          | 1150                                     |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5032 SG 05 PM                          | 1250                                     |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 |                                        |                                          |     |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione 90° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 90° reversibel<br>Wall handle 90° reversible<br>Asidero fijo 90° reversible | 5050 SG 05 PM                          | 300                                      | 600 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5051 SG 05 PM                          | 400                                      | 700 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5052 SG 05 PM                          | 500                                      | 800 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 | 5053 SG 05 PM                          | 600                                      | 900 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 |                                        |                                          |     |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano singolo per doccia</b><br>Duschhandlauf einfach<br>Single shower handrail<br>Barra de seguridad simple             | 5070 SG 05 PM                          | 700                                      | 700 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 |                                        |                                          |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 |                                        |                                          |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                 |                                        |                                          |     |  |  |  |

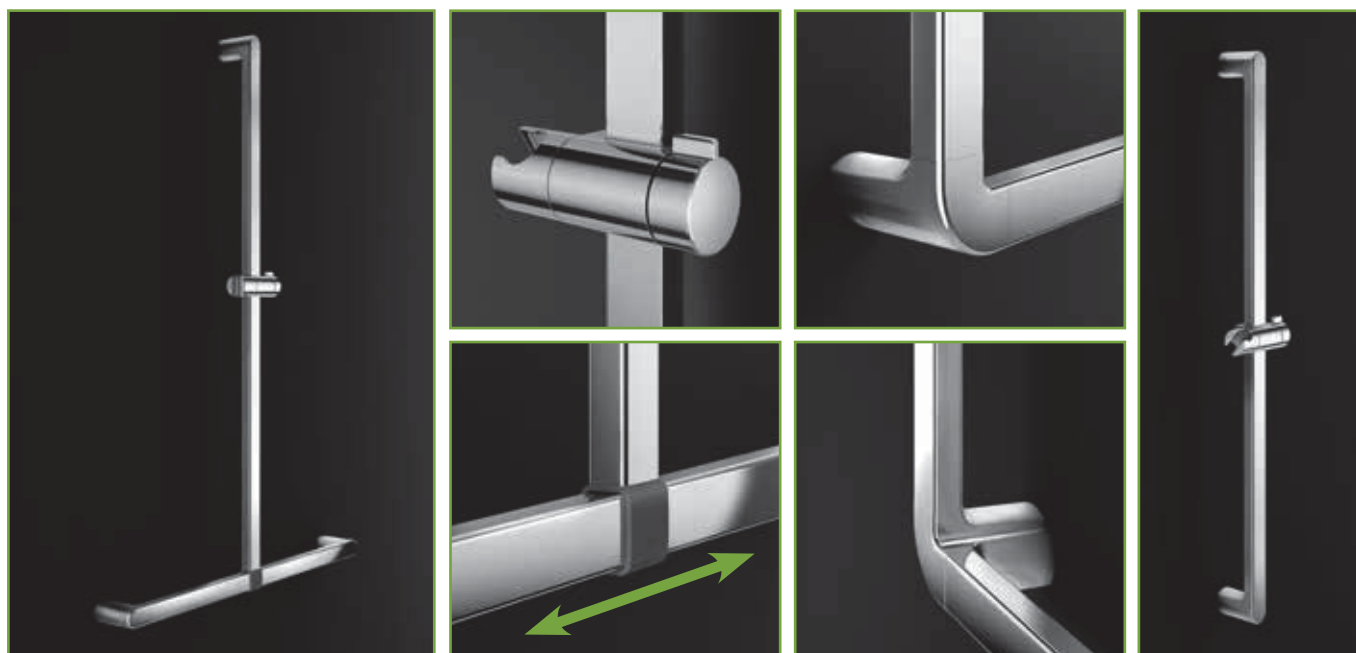




Cromo  
Chrom  
Chrome  
Cromo  
**05**

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                         | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |      |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------|------|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                | A                                        | B    |      |  |  |
|                                                                                         | <b>Sostegno per doccia con saliscendi</b><br>Brausestange mit Brausehalter<br>Holding handle with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha                 | 5090 SG 05 PM                            | 800  |      |  |  |
|                                                                                         | 5092 SG 05 PM                                                                                                                                                  | 1000                                     |      |      |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                |                                          |      |      |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                |                                          |      |      |  |  |
|                                                                                         | <b>Sostegno per doccia a 90° con saliscendi</b><br>Haltegriff 90° mit Brausehalter<br>Holding handle 90° with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha 90° | 5100 SG 05 PM                            | 500  | 1000 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                | 5101 SG 05 PM                            | 500  | 1200 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                | 5102 SG 05 PM                            | 700  | 1200 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                |                                          |      |      |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                |                                          |      |      |  |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano a T con saliscendi</b><br>Handlauf T-Form mit Brausehalter<br>Handrail T-form with shower holder<br>Barra de seguridad T con brazo de ducha       | 5130 SG 05 PM                            | 600  | 1190 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                | 5131 SG 05 PM                            | 800  | 1190 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                | 5132 SG 05 PM                            | 1000 | 1190 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                |                                          |      |      |  |  |

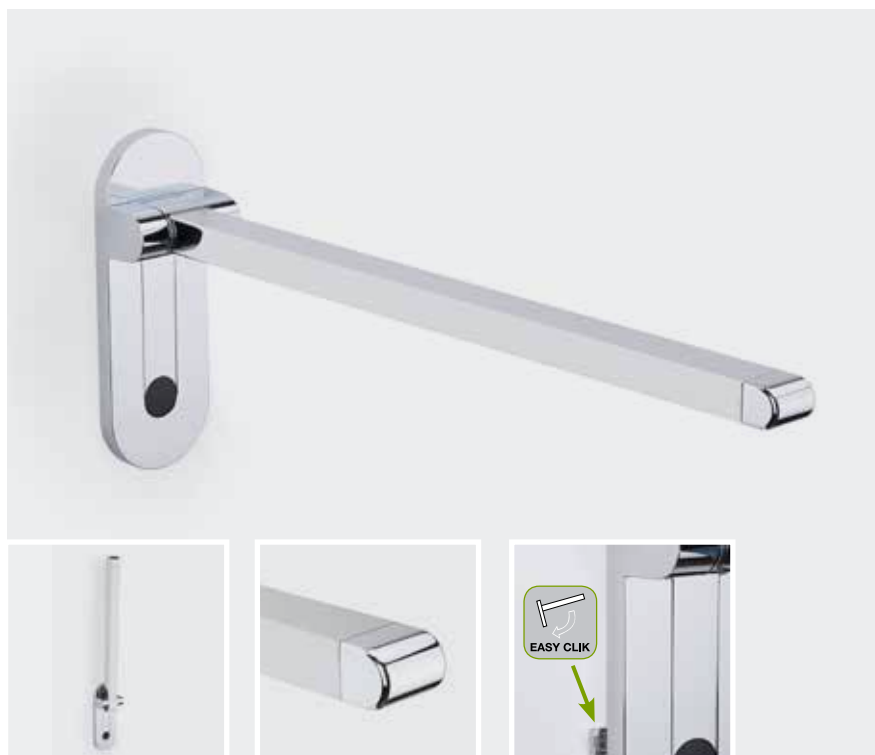
|  |                                                                                                    |               |                                                                                                                                                                                    |  |  |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|  | <b>Saliscendi sciolto</b><br>Brausehalter lose<br>Shower holder loose<br>Soporte para ducha suelto | 5004 BR 05 PM | Abbinabile a tutti i maniglioni - colore cromo<br>Passend für alle Griffe - Farbe chrom<br>Suitable for all handles - colour chrome<br>Adaptable para todo asideros - colore cromo |  |  |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|



# SERIE 500 SG



|           |           |
|-----------|-----------|
|           |           |
| Cromo     | Satinato  |
| Chrom     | Satiniert |
| Chrome    | Satin     |
| Cromo     | Satinado  |
| <b>05</b> | <b>01</b> |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                              | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        | A                                        | B   | C   |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile</b><br>Klappgriff<br>Folding handle<br>Asidero móvil                                                                                                 | 5001 SG 05 PM                          | 650                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con meccanismo di sgancio</b><br>Klappgriff mit Aushängemechanismus<br>Folding handle with unhook mechanism<br>Asidero móvil con mecanismo de colgar | 5401 SG 05 PM                          | 650                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Kit montaggio a muro meccanismo di sgancio</b><br>Wandmontageset Aushängemechanismus<br>Wall mounting kit unhook mechanism<br>Kit de montaje mural mecanismo de colgar    | 1210 SA 01 F                           |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              | 1210 SA 05 F                           |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |

Il moderno maniglione ribaltabile con la sua forma lineare, è la perfetta combinazione di design e di soluzioni tecnico-funzionali. La superficie d'appoggio cromata, ergonomica e arrotondata, è in acciaio inossidabile europeo e offre, grazie all'alta qualità dei materiali, una progettazione sostenibile del bagno. La serie è equipaggiata con l'innovativo sistema „Easy Klik“ che permette di smontare facilmente il maniglione dal muro quando non viene usato e di coprire le viti con rosette esteticamente ben fatte. Questa caratteristica è molto apprezzata sia nel settore privato che alberghiero. I maniglioni sono inoltre disponibili nella versione morbida „Soft Touch“ per assicurare una presa confortevole e sicura (vedasi pagina 23).

Der moderne Klappgriff S-Line ist mit seinen linearen Formen die perfekte Kombination zwischen Design und technisch-funktionalen Lösungen. Die ergonomische, abgerundete Griffebene in chrom besteht aus europäischem Edelstahl und bietet durch die hohe Materialqualität eine nachhaltige barrierefreie Badplanung. Die Serie ist mit dem innovativen „Easy Klik“ System ausgestattet, das es ermöglicht den Klappgriff bei Nichtbenutzung einfach von der Wand zu nehmen und die Schrauben mit formschönen Rosetten abzudecken. Diese Eigenschaft wird sowohl im Privaten, als auch Hotellerie Sektor sehr geschätzt. Die Klappgriffe sind weiters mit der weichen Auflage „Soft Touch“ verfügbar, die einen angenehmen und sicheren Halt gewährleisten (siehe Seite 23).



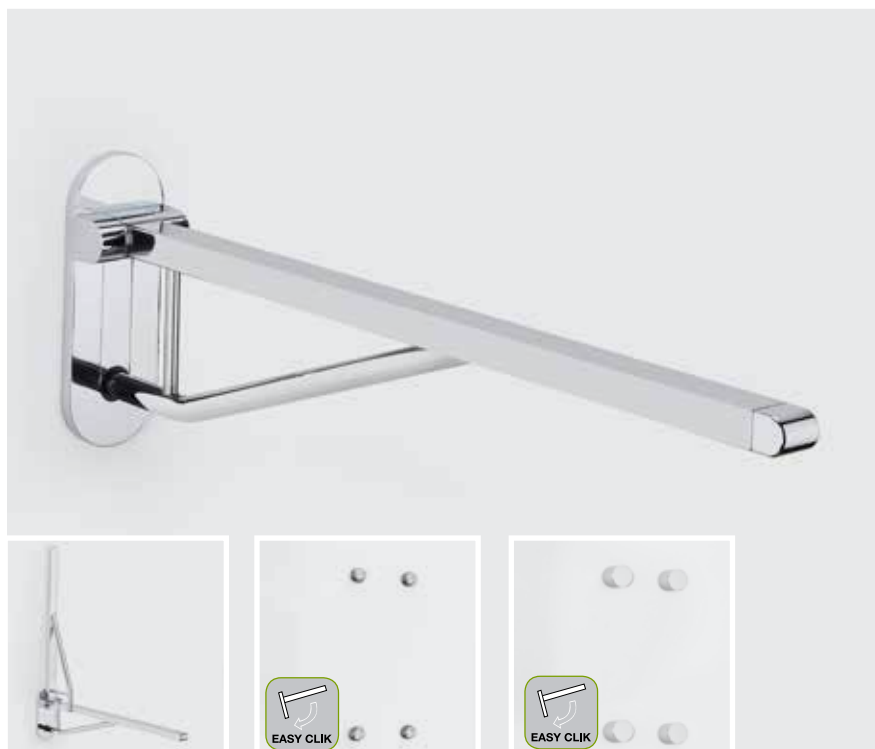
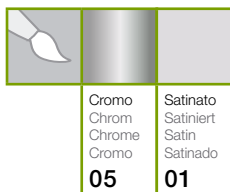
|                                   |                                            |  |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|--|
|                                   |                                            |  |
| Cromo<br>Chrom<br>Chrome<br>Cromo | Satinato<br>Satiniert<br>Satin<br>Satinado |  |
| <b>05</b>                         | <b>01</b>                                  |  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                              |  | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|--|
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        | A                                        | B   | C   |  |  |
| <br><b>Appoggio ribaltabile con appoggio morbido</b><br>Klappgriff mit weicher Auflage<br>Folding handle with soft surface<br>Asidero móvil con apoyo soft<br>                       |  | 5501 SG 05 PM                          | 650                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |
| <br><b>Appoggio ribaltabile con meccanismo di sgancio</b><br>Klappgriff mit Aushängemechanismus<br>Folding handle with unhook mechanism<br>Asidero móvil con mecanismo de colgar<br> |  | 5601 SG 05 PM                          | 650                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |
| <br><b>Kit montaggio a muro meccanismo di sgancio</b><br>Wandmontageset Aushängemechanismus<br>Wall mounting kit unhook mechanism<br>Kit de montaje mural mecanismo de colgar<br>    |  | 1210 SA 01 F                           |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  | 1210 SA 05 F                           |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                      |  |                                        |                                          |     |     |  |  |

The modern folding handle with its linear forms is the perfect combination of design and technical-functional solutions. The ergonomic, rounded grip level in chrome consists of European stainless steel and offers through the high quality material sustainable barrier-free bathroom planning. The series is equipped with the innovative „Easy Klik“ system that allows the folding handle to be taken off the wall easily when not in use and to cover the screws with beautifully designed rosettes. This feature is highly valued both in the private and hotel sector. The handles are further available with the soft pad „Soft Touch“ to ensure a comfortable and secure fit.

El moderno asidero móvil con su forma lineal, es la combinación perfecta entre diseño funcional y solución-técnica. Su ergonomía, la forma redondeada, el nivel de agarre, en acero inoxidable europeo cromado. Con un material de alta calidad, se puede hacer un proyecto sostenible de un baño sin barreras. La serie está equipada con el innovador sistema „Easy Klik“ que te permite quitar fácilmente el asidero móvil cuando no está en uso y permite cubrir los tornillos con arandelas moldeadas. Esta característica es muy valorada tanto en el ámbito privado como en la hostelería. Los asideros son más agradables con el acabado suave „Soft Touch“ para asegurar un ajuste cómodo y seguro.

## SERIE 500 SG



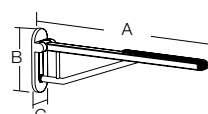
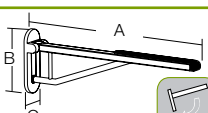
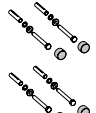
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                              | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        | A                                        | B   | C   |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile</b><br>Klappgriff<br>Folding handle<br>Asidero móvil                                                                                                 | 5006 SG 05 PM                          | 750                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              | 5007 SG 05 PM                          | 850                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con meccanismo di sgancio</b><br>Klappgriff mit Aushängemechanismus<br>Folding handle with unhook mechanism<br>Asidero móvil con mecanismo de colgar | 5406 SG 05 PM                          | 750                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              | 5407 SG 05 PM                          | 850                                      | 280 | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Kit montaggio a muro meccanismo di sgancio</b><br>Wandmontageset Aushängemechanismus<br>Wall mounting kit unhook mechanism<br>Kit de montaje mural mecanismo de colgar    | 1210 SA 01 F                           |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              | 1210 SA 05 F                           |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |  |  |

Il moderno maniglione ribaltabile con la sua forma lineare, è la perfetta combinazione di design e di soluzioni tecnico-funzionali. La superficie d'appoggio cromata, ergonomica e arrotondata, è in acciaio inossidabile europeo e offre, grazie all'alta qualità dei materiali, una progettazione sostenibile del bagno. La serie è equipaggiata con l'innovativo sistema „Easy Klik“ che permette di smontare facilmente il maniglione dal muro quando non viene usato e di coprire le viti con rosette esteticamente ben fatte. Questa caratteristica è molto apprezzata sia nel settore privato che alberghiero. I maniglioni sono inoltre disponibili nella versione morbida „Soft Touch“ per assicurare una presa confortevole e sicura (vedasi pagina 25).

Der moderne Klappgriff ist mit seinen linearen Formen die perfekte Kombination zwischen Design und technisch-funktionalen Lösungen. Die ergonomische, abgerundete Griffebene in chrom besteht aus europäischem Edelstahl und bietet durch die hohe Materialqualität eine nachhaltige barrierefreie Badplanung. Die Serie ist mit dem innovativen „Easy Klik“ System ausgestattet, das es ermöglicht den Klappgriff bei Nichtbenutzung einfach von der Wand zu nehmen und die Schrauben mit formschönen Rosetten abzudecken. Diese Eigenschaft wird sowohl im Privaten, als auch Hotellerie Sektor sehr geschätzt. Die Klappgriffe sind weiters mit der weichen Auflage „Soft Touch“ verfügbar, die einen angenehmen und sicheren Halt gewährleisten (siehe Seite 25).



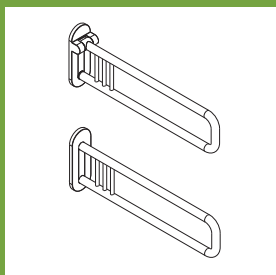
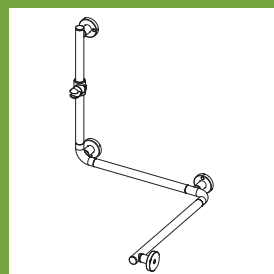
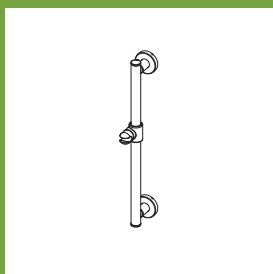
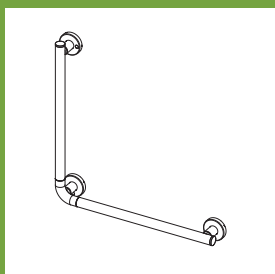
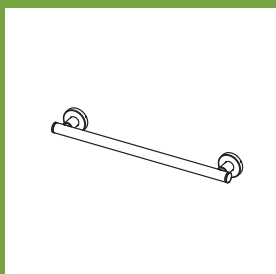
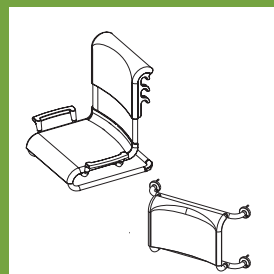
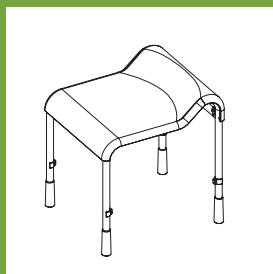
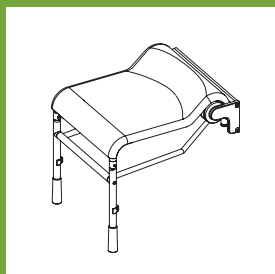
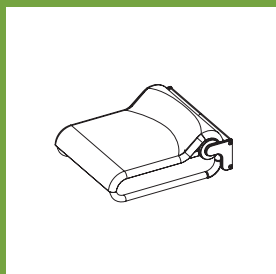
|                                   |                                            |
|-----------------------------------|--------------------------------------------|
|                                   |                                            |
| Cromo<br>Chrom<br>Chrome<br>Cromo | Satinato<br>Satiniert<br>Satin<br>Satinado |
| <b>05</b>                         | <b>01</b>                                  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                                                                                                                                                                                                    | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        | A                                        | B   | C   |  |  |  |
| <br><b>Appoggio ribaltabile con appoggio morbido</b><br>Klappgriff mit weicher Auflage<br>Folding handle with soft surface<br>Asidero móvil con apoyo soft<br>                       | 5506 SG 05 PM                          | 750                                      | 280 | 100 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 5507 SG 05 PM                          | 850                                      | 280 | 100 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |  |  |  |
| <br><b>Appoggio ribaltabile con meccanismo di sgancio</b><br>Klappgriff mit Aushängemechanismus<br>Folding handle with unhook mechanism<br>Asidero móvil con mecanismo de colgar<br> | 5606 SG 05 PM                          | 750                                      | 280 | 100 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 5607 SG 05 PM                          | 850                                      | 280 | 100 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |  |  |  |
| <br><b>Kit montaggio a muro meccanismo di sgancio</b><br>Wandmontageset Aushängemechanismus<br>Wall mounting kit unhook mechanism<br>Kit de montaje mural mecanismo de colgar<br>    | 1210 SA 01 F                           |                                          |     |     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1210 SA 05 F                           |                                          |     |     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |  |  |  |

The modern folding handle with its linear forms is the perfect combination of design and technical-functional solutions. The ergonomic, rounded grip level in chrome consists of European stainless steel and offers through the high quality material sustainable barrier-free bathroom planning. The series is equipped with the innovative „Easy Klik“ system that allows the folding handle to be taken off the wall easily when not in use and to cover the screws with beautifully designed rosettes. This feature is highly valued both in the private and hotel sector. The handles are further available with the soft pad „Soft Touch“ to ensure a comfortable and secure fit.

El moderno asidero móvil con su forma lineal, es la combinación perfecta entre diseño funcional y solución-técnica. Su ergonomía, la forma redondeada, el nivel de agarre, en acero inoxidable europeo cromado. Con un material de alta calidad, se puede hacer un proyecto sostenible de un baño sin barreras. La serie está equipada con el innovador sistema „Easy Klik“ que te permite quitar fácilmente el asidero móvil cuando no está en uso y permite cubrir los tornillos con arandelas moldeadas. Esta característica es muy valorada tanto en el ámbito privado como en la hostelería. Los asideros son más agradables con el acabado suave „Soft Touch“ para asegurar un ajuste cómodo y seguro.

INDICE SERIE 400  
INHALT SERIE 400  
INDEX SERIE 400  
INDICE SERIE 400





### SERIE 400 - SISTEMA DI SEDILI

Il sistema di sedili della serie 400 offre la combinazione perfetta di sicurezza, comfort e design. I prodotti vengono sviluppati secondo le più attuali norme UE. Progettato dal rinomato studio di disegno MM Design sono disponibili nei colori bianco/bianco, bianco/cromo lucido e nero/cromo lucido. Per far fronte alle esigenze il piano d'appoggio ha una forma ergonomica e una larghezza di più di 40 cm con una superficie antiscivolo oppure liscia. Tutti i prodotti sono testati dall'organo TÜV e possono essere ordinate in versione con braccioli, con fessura per lo scorrimento dell'acqua e con apertura igienica. Per sottolineare il design estetico e durativo dei prodotti tutti i componenti dei prodotti della serie 400 vengono realizzati in materiale anticorrosivo.

### SERIE 400 - SITZSYSTEM

Das Sitzsystem der Serie 400 stellt die perfekte Kombination von Sicherheit, Komfort und Design dar. Die Produkte wurden laut den aktuellsten EU-Normen entwickelt, vom renomierten Designerstudio MM Design geformt und sind in den Farbversionen weiß/weiß, weiß/chrom und schwarz/chrom erhältlich. Um den Anforderungen zu entsprechen, ist die Sitzfläche ergonomisch geformt, und hat bei einer Breite von mehr als 40 Zentimetern, eine rutschfeste oder glatte Oberfläche. Sämtliche Produkte sind TÜV getestet und können in den Versionen mit Armlehne, mit Wasserablauf und mit Hygieneausschnitt bestellt werden. Um das langlebige ästhetische Design der Produkte zu unterstreichen, sind sämtliche Komponenten der Produkte der Serie 400 aus korrosionsbeständigen Materialien gefertigt.

### SERIE 400 - SEAT SYSTEM

The seat system of the serie 400 represent the perfect combination of security, comfort and design. The products were developed according to the most current European Union standards. All products are created by the renowned design studio MM Design and are white/white, white/chrome effect and black/chrome effect available in the colour versions. In order to correspond to the requirements, the seat face is ergonomically formed and has a width of more than 40 centimeters with a antislip or smooth surface. All products are tested TUEV and can be ordered in the versions with armrest, with water drain slot and with hygiene cut-out. In order to underline the long-lived aesthetic Design of the products, all components of the products of the series of 400 from materials corrosion resistant are manufactured.

### SERIE 400 - SISTEMA DE ASIENTOS

El sistema de asientos de la serie 400 ofrece una combinación perfecta de seguridad, de comodidad y de diseño. Los productos fueron desarrollados según las normas más actuales de la unión europea, proyectado por el renombrado estudio de diseño MM Design disponibles en: blanco/blanco, blanco/cromo y negro/cromo. Para conseguir los requisitos, el asiento tiene forma ergonómica con una anchura de más de 40 centímetros y una superficie antideslizante o plano. Todos los productos cumplen la normativa TUEV y se pueden ordenar en versiones con brazo, con la ranura para la salida de agua y con una apertura higiénica. Para subrayar el diseño estético y duradero de los productos, todos los componentes de los productos de la serie 400 han sido realizados con materiales anticorrosivos.

## SERIE 400





### SEDILE DA DOCCIA

Con l'uso di materiali di alta qualità e delle versioni differenti questo sedile da doccia, ribaltabile secondo l'esigenza verso il basso o l'alto, rappresenta un prodotto assolutamente perfetto, che unisce la sicurezza, il design ed il confort. Questo sedile da doccia è disponibile nelle seguenti varianti: bianco, piano di seduta liscio con profili bianchi (colore 31), bianco/liscio con i profili brillanti (colore 69) e la versione di alta gamma con il piano di seduta nero, antiscivolo e i profili brillanti (colore 05). Il piano di seduta ergonomico e generoso accerta una sensazione piacevole nella zona sanitaria riservata e pubblica e corrisponde ai più elevati livelli di sicurezza europea.

### DUSCHKLAPPSITZ

Durch die Verwendung von hochwertigen Materialien und den verschiedenen Ausführungen stellt dieser Duschklappsitz, der je nach Bedarf nach unten oder oben weggeklappt werden kann, ein absolut perfektes Produkt dar, das Sicherheit, Design und Komfort vereint. Dieser Duschklappsitz ist in den Farbvarianten weiß, glatte Sitzfläche mit weißer Profilfarbe (Farbe 31), weiß/glatte Sitzfläche mit brillant Profilen (Farbe 69) und der Top-Version mit schwarzer, antirutsch Sitzfläche und brillant Profilen (Farbe 05) erhältlich. Die ergonomische und großzügige Sitzfläche gewährleistet ein angenehmes Duschbad im privaten und öffentlichen Sanitärbereich und entspricht den höchsten europäischen Sicherheitsstandards.

### SHOWER SEAT

By the use of high-quality materials and different versions this shower seat, which can be folded in the down position dependant upon need, represents an absolutely perfect product, which combines security, design and comfort. This shower seat is available in the following variants: white, smooth seat surface with white profile (colour 31), white/smooth seat surface with brilliant profiles (colour 69) and the top version with blacker, anti-slide seat surface and brilliant profiles (colour 05). The ergonomic and generous seat surface ensures a pleasant shower in private and public sanitary areas and corresponds to the highest European safety standards.

### ASIENTO DE DUCHA

Por el uso de los materiales de alta calidad y de las diversas versiones de este asiento de ducha, abatible, dependiendo de la necesidad, representa un producto absolutamente perfecto, que une la seguridad, el diseño y la comodidad. Este asiento de ducha está disponible en varios colores: blanco superficie de asiento lisa con el perfil en color blanco (color 31), superficie de asiento lisa/blanco con los perfiles brillantes (color 69) y la versión superior con el asiento negro, antideslizante y perfil brillante (color 05). El asiento ergonómico asegura un baño agradable y placentero tanto en la zona sanitaria privada como pública, correspondiente a los estándares europeos de seguridad más altos.

# SERIE 400 KP



|                                                                         |                                                |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                                |                                                                         |
| RAL 9010                                                                |                                                |                                                                         |
| Nero/Cromo<br>Schwarz/Chrom<br>Black/Chrome<br>Negro/Cromo<br><b>05</b> | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco<br><b>31</b> | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo<br><b>69</b> |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Modello<br>Modell<br>Model<br>Modelo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                      |                                        | A                                        | B   | C   | D   |  |
|                                                                                         | A                                    | 0100 KP 31 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         | A                                    | 0100 KP 69 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         | C                                    | 0300 KP 05 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0300 KP 31 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0300 KP 69 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         | A                                    | 0101 KP 31 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         | A                                    | 0101 KP 69 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         | C                                    | 0301 KP 05 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0301 KP 31 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0301 KP 69 PM                          | 523                                      | 469 | 204 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 05 PM                          |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 31 PM                          |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 69 PM                          |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |

| MODEL A |                                                                                  | MODEL C |                                                                                                                                                                                                              |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Seduta semplice<br>Einfache Sitzfläche<br>Regular seat surface<br>Asiento simple |         | Seduta con scorrimento d'acqua e ritaglio genitale<br>Sitzfläche mit Wasserablauf und Genitalausschnitt<br>Seat surface with water drain and genital section<br>Asiento con salida de agua y parte genitales |



### **SEDILE DA DOCCIA CON SUPPORTO**

Il sedile da doccia con supporto può essere usato soprattutto, dove la struttura della parete posteriore non è ideale. È disponibile in bianco, liscio con i profili bianchi (colore 31), bianco/liscio con i profili brillanti (colore 69) e la versione di alta gamma con il piano di seduta nero, antiscivolo ed i profili brillanti (colore 05). Il supporto può essere ribaltato verso l'alto e può essere regolato di 7 centimetri, per appianare le irregolarità della superficie. Questo prodotto è disponibile in 4 varianti differenti, con lo scorrimento d'acqua, con braccioli o con ritaglio genitale.

### **DUSCHKLAPPSITZ MIT BODENSTÜTZE**

Der Duschklappsitz mit Bodenstütze kann vor allem dort eingesetzt werden, wo die Beschaffung der Rückenwand nicht ideal ist. Erhältlich ist er in den Farbvarianten weiß, glatte Sitzfläche mit weißer Profilfarbe (Farbe 31), weiß/glatte Sitzfläche mit brillant Profilen (Farbe 69) und der Top-Version mit schwarzer, antirutsch Sitzfläche und brillant Profilen (Farbe 05). Die Bodenstütze wird nach oben weggeklappt und kann je nach Bedarf um 7 cm adjustiert werden, um Bodenunebenheiten auszugleichen. Erhältlich ist dieses Produkt in 4 verschiedenen Varianten, sprich mit Wasserabfluss, Armlehne oder Genitalausschnitt.

### **SHOWER SEAT WITH FLOOR BRACKET**

The shower seat with floor bracket can be used above all, where the use of a back wall is not ideal. It is available in white, smooth seat surface with white profiles (colour 31), white/smooth seat surface with brilliant profiles (colour 69) and the top version with black, anti-slide seat surface and brilliant profiles (colour 05). The floor bracket can be folded upwards and can be adjusted around 7 cm, in order to allow for surface irregularities. This product is available in 4 different variants, with water drain, arm rest or genital cut-out.

### **ASIENTO DE DUCHA CON SOPORTE**

El asiento de ducha con soporte puede ser usado sobre todo donde la pared posterior no sea uniforme. Está disponible en blanco, superficie blanco con perfil blanco (color 31), superficie blanco/liso con perfiles brillantes (color 69) y la versión superior con el asiento negro, antideslizante y perfiles brillantes (color 05). El soporte se puede regular en altura hasta 7 cm para salvar la irregularidad de la superficie. Este producto está disponible en 4 variantes diferentes, con deslizamiento de agua, con brazos o con recorte genital.

# SERIE 400 KP



|                                                                         |                                                |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                                |                                                                         |
| RAL<br>9010                                                             |                                                |                                                                         |
| Nero/Cromo<br>Schwarz/Chrom<br>Black/Chrome<br>Negro/Cromo<br><b>05</b> | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco<br><b>31</b> | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo<br><b>69</b> |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Modello<br>Modell<br>Model<br>Modelo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |         |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|---------|-----|--|
|                                                                                         |                                      |                                        | A                                        | B   | C       | D   |  |
|                                                                                         | A                                    | 1100 KP 31 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         | A                                    | 1100 KP 69 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | C                                    | 1300 KP 05 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 1300 KP 31 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 1300 KP 69 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | A                                    | 1101 KP 31 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         | A                                    | 1101 KP 69 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | C                                    | 1301 KP 05 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 1301 KP 31 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         | C                                    | 1301 KP 69 PM                          | 523                                      | 129 | 460-530 | 438 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 05 PM                          |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 31 PM                          |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 69 PM                          |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |     |  |

| MODEL A |                                                                                  | MODEL C |                                                                                                                                                                                                              |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Seduta semplice<br>Einfache Sitzfläche<br>Regular seat surface<br>Asiento simple |         | Seduta con scorrimento d'acqua e ritaglio genitale<br>Sitzfläche mit Wasserablauf und Genitalausschnitt<br>Seat surface with water drain and genital section<br>Asiento con salida de agua y parte genitales |



### **SGABELLO REGOLABILE IN ALTEZZA**

Lo sgabello regolabile in altezza con l'uso di materiali di alta qualità e versioni differenti rappresenta un mobiliario attraente nella zona sanitaria riservata e pubblica. È regolabile in altezza fino a 7 centimetri attraverso la micro-registrazione semplice ed è disponibile in 4 varianti differenti, con lo scorrimento d'acqua, con braccioli o con ritaglio genitale e 3 combinazioni differenti di colore e 2 di piano di seduta.

### **BADHOCKER MIT HÖHENVERSTELLUNG**

Der Badhocker mit Höhenverstellung stellt durch die Verwendung von hochwertigen Materialien und den verschiedenen Ausführungen einen attraktiven Einrichtungsgegenstand im privaten und öffentlichen Sanitärbereich dar. Durch die Höhenverstellbarkeit bis zu 7 cm mittels einfacher Feineinstellung kann er vielseitig eingesetzt werden und erhältlich ist dieses Modell in 4 verschiedenen Varianten, sprich mit Wasserabfluss, Armlehne oder Genitalausschnitt und 3 verschiedenen Farb- und 2 verschiedenen Sitzflächenkombinationen.

### **BATHSTOOL ADJUSTABLE IN HEIGHT**

The bath stool with vertical adjustment represents an attractive furnishing in private and public sanitary areas by the use of high-quality materials and different versions. It is versatile using an elevation adjustment bar up to 7 cm by means of simple micro-adjustment and this model is available in 4 different variants, with water drain, arm rest or genital cut-out and 3 different colour and 2 different seat surface combinations.

### **TABURETE REGULABLE EN ALTURA**

El taburete ajustable en altura representa un elemento atractivo en la zona sanitaria tanto privada como pública. Combina el uso de materiales de alta calidad y las diferentes variantes. Se puede ajustar la altura hasta 7 cm por medio del micro ajuste simple. Este modelo está disponible en 4 variantes diferentes, con deslizamiento del agua, con brazos o con recorte genital y 3 combinaciones de colores con dos tipos de asiento.

# SERIE 400 HP



|                                                                         |                                                |                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                                |                                                                         |
| RAL 9010                                                                |                                                |                                                                         |
| Nero/Cromo<br>Schwarz/Chrom<br>Black/Chrome<br>Negro/Cromo<br><b>05</b> | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco<br><b>31</b> | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo<br><b>69</b> |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Modello<br>Modell<br>Model<br>Modelo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |         |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|---------|--|--|
|                                                                                         |                                      |                                        | A                                        | B   | C       |  |  |
|                                                                                         | A                                    | 1100 HP 31 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         | A                                    | 1100 HP 69 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         | C                                    | 1300 HP 05 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         | C                                    | 1300 HP 31 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         | C                                    | 1300 HP 69 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         | A                                    | 1101 HP 31 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         | A                                    | 1101 HP 69 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         | C                                    | 1301 HP 05 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         | C                                    | 1301 HP 31 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         | C                                    | 1301 HP 69 PM                          | 500                                      | 438 | 460-530 |  |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 05 PM                          |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 31 PM                          |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 69 PM                          |                                          |     |         |  |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |         |  |  |

| MODEL A |                                                                                  | MODEL C |                                                                                                                                                                                                              |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Seduta semplice<br>Einfache Sitzfläche<br>Regular seat surface<br>Asiento simple |         | Seduta con scorrimento d'acqua e ritaglio genitale<br>Sitzfläche mit Wasserablauf und Genitalausschnitt<br>Seat surface with water drain and genital section<br>Asiento con salida de agua y parte genitales |



### SEDILE APPESO A BARRA

Il sedile appeso a barra è un prodotto ideale che unisce la sicurezza, il disegno e la comodità e rappresenta un mobiliario attraente, specialmente nella zona sanitaria pubblica. Questo sedile appeso a barra può essere usato con tutti i sistemi di maniglioni, che hanno un diametro massimo di 34 mm - inoltre la registrazione semplice verticale assicura un'applicazione versatile a 3 livelli. Le diverse varianti di modelli, colore e superfici di seduta completano il programma di questo prodotto di sicurezza.

### EINHÄNGESITZ

Der Einhängesitz ist ein ideales Produkt, das Sicherheit, Design und Komfort vereint und stellt einen attraktiven Einrichtungsgegenstand, vor allem im öffentlichen Sanitärbereich dar. Dieser Einhängesitz kann bei allen gängigen Griffsystemen, die einen Durchmesser von maximal 34 mm aufweisen, eingesetzt werden – weiters gewährleistet die einfache Höhenverstellung auf 3 Ebenen eine vielseitige Anwendung. Die verschiedenen Modell-, Farb- und Sitzvarianten runden das Programm dieses Sicherheitsproduktes ab.

### HANGING SEAT

The hanging seat is an ideal product that combines security, design and comfort and represents an attractive furnishing, particularly in the public sanitary area. This hanging seat can be used with all usual handle systems, which have a diameter of maximally 34 mm, - further the simple vertical adjustment ensures a versatile application to 3 levels. The different model, colour and seat variants complete this safety product.

### ASIENTO COLGANTE

El asiento colgante es un producto ideal que une la seguridad, el diseño y la comodidad convirtiéndolo en un artículo atractivo, especialmente en la zona sanitaria pública. Este asiento suspendido en una barra puede ser utilizado con todos los sistemas de asideros, que ostenten en un diámetro de máximo 34 mm. Además el ajuste vertical simple asegura una aplicación versátil a 3 niveles. La diversidad de modelos, colores y asientos completan el programa de este producto de seguridad.

# SERIE 400 EP



|                                                            | RAL                               |                                                            |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                            | 9010                              |                                                            |
| Nero/Cromo<br>Schwarz/Chrom<br>Black/Chrome<br>Negro/Cromo | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo |
| 05                                                         | 31                                | 69                                                         |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Modello<br>Modell<br>Model<br>Modelo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                      |                                        | A                                        | B   | C   | D   |  |
|                                                                                         | A                                    | 0100 EP 31 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         | A                                    | 0100 EP 69 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         | C                                    | 0300 EP 05 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0300 EP 31 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0300 EP 69 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         | A                                    | 0101 EP 31 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         | A                                    | 0101 EP 69 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         | C                                    | 0301 EP 05 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0301 EP 31 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         | C                                    | 0301 EP 69 PM                          | 401                                      | 438 | 514 | 601 |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 05 PM                          |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 31 PM                          |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0233 SA 69 PM                          |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      | 0500 EP 31 PM                          | 300                                      | 540 | 179 |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                      |                                        |                                          |     |     |     |  |

\* Prodotto viene fornito senza maniglione

\* Produkt wird ohne Haltegriff geliefert

\* Product will be delivered without grab bar

\* Producto sin sistema de asideros

| MODEL A |                                                                                  | MODEL C |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                          |  |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|         | Seduta semplice<br>Einfache Sitzfläche<br>Regular seat surface<br>Asiento simple |         | Seduta con scorrimento d'acqua e ritaglio genitale<br>Sitzfläche mit Wasserablauf und Genitaliausschnitt<br>Seat surface with water drain and genital section<br>Asiento con salida de agua y parte genitales |                                                                                          |  |
|         |                                                                                  |         |                                                                                                                                                                                                               | Provex product: S 400 = 4004 SG<br>S 300 = 3004 SG<br>S 250 = 2025 SG<br>S 200 = 0003 SG |  |



### SERIE 400 - SISTEMA DI MANIGLIONI

Un disegno aggiornato e moderno, massima funzionalità, materiali di alta qualità e un sistema modulare: queste sono le eccezionali caratteristiche del sistema di maniglioni della serie 400. L'intero sistema è testato dall'ente TÜV con portate massime a 130 kg e rispetta le normative per prodotti medicali CE EWG 93/42. Il sistema di maniglioni della serie 400 STEEL consiste di acciaio Inox spazzolato ed è disponibile in cromo sia per l'applicazione nel settore sanitario privato che nel pubblico. Questo sistema di maniglioni è stato completato con il maniglione di sostegno e l'appoggio ribaltabile dalla forma classica e moderna, sviluppato in collaborazione allo studio Talocci Design.

### SERIE 400 - GRIFFSYSTEM

Modernes zeitgemäßes Design, absolute Funktionalität, hochwertige Materialien und modulares Baukastensystem – das sind die herausragenden Merkmale des Griffsystems der Serie 400. Das gesamte System ist mit einer Belastbarkeit von 130 kg laut TÜV getestet und entspricht den Richtlinien für Medizinprodukte CE EWG 93/42. Das Griffsystem Serie 400 STEEL besteht aus gebürstetem Edelstahl und ist in der Farbvariante chrom sowohl für die private, als auch öffentliche Anwendung im Sanitärbereich verfügbar. Abgerundet wird dieses Programm durch den Klapp- und Stützgriff, das in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci in einer zeitlosen Form und höchsten Funktionalität entwickelt wurde.

### SERIE 400 - GRAB BAR SYSTEM

A modern up-to-date design, absolute functionality, high-quality materials and modular construction system - those are the outstanding characteristics of the handle system of the series 400. The whole system is TÜV tested with maximum load-bearing capacities of 130 kg and corresponds to the CE standards for medicine products CE EWG 93/42. The handle system of the series 400 STEEL consists of brushed stainless steel and is available in chrome for application in the private sanitary area as well as for public areas. This handle system is rounded off by the folding and support handle, which was developed in co-operation with the Design studio Talocci in a classic form and highest functionality.

### SERIE 400 - SISTEMA DE ASIDEROS

Un diseño hasta la fecha moderno, materiales de alta calidad, funcionalidad absoluta y un sistema modular de la construcción - éstas son las características excepcionales del sistema de asideros de la serie 400. El sistema entero es TÜV probado con pruebas de calidad máximas y corresponde a los estándares de la CE para los productos de la medicina CE EWG 93/42. El sistema de asideros de la serie 400 STEEL consiste en el acero inoxidable cepillado y está disponible en cromo para el uso en el área sanitaria privada y para el público. Este sistema de asidero es completado por el asidero móvil y el asidero de apoyo, que fueron desarrollados en cooperación con el estudio Talocci Design en una forma clásica y una funcionalidad más alta.

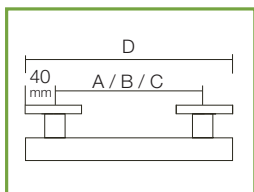




## SERIE 400 STEEL SG

SISTEMA DI MANIGLIONI  
GRIFFSYSTEM  
GRAB BAR SYSTEM  
SISTEMA DE ASIDEROS





# SERIE 400 STEEL SG

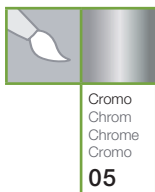
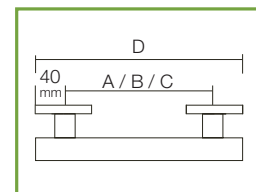


Cromo  
Chrom  
Chrome  
Cromo

05

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                         | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |     |      |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|------|-----|------|--|
|                                                                                                                                                                                 |                                        | A                                        | B    | C   | D    |  |
| <br><b>Maniglione</b><br>Wandhaltegriff<br>Holding handle<br>Asidero fijo                                                                                                       | 4001 SG 05 PM                          | 250                                      |      |     | 330  |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4002 SG 05 PM                          | 450                                      |      |     | 530  |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4003 SG 05 PM                          | 550                                      |      |     | 630  |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4004 SG 05 PM                          | 650                                      |      |     | 730  |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
| <br><b>Corrimano a parete</b><br>Wandhandlauf<br>Wall handrail<br>Barra de seguridad de pared                                                                                   | 4005 SG 05 PM                          | 1050                                     |      |     | 1130 |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4006 SG 05 PM                          | 1150                                     |      |     | 1230 |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4007 SG 05 PM                          | 1250                                     |      |     | 1330 |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
| <br><b>Maniglione 145° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 145° reversibel<br>Wall handle 145° reversible<br>Asidero fijo 145° reversible                                         | 4010 SG 05 PM                          | 580                                      | 480  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4011 SG 05 PM                          | 680                                      | 480  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4012 SG 05 PM                          | 680                                      | 580  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
| <br><b>Maniglione 90° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 90° reversibel<br>Wall handle 90° reversible<br>Asidero fijo 90° reversible                                             | 4015 SG 05 PM                          | 600                                      | 450  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4016 SG 05 PM                          | 700                                      | 450  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4017 SG 05 PM                          | 700                                      | 550  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4018 SG 05 PM                          | 800                                      | 650  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
| <br><b>Sostegno angolare con supporto verticale</b><br>Wandhaltegriff mit Senkrechtstütze<br>Holding handle with vertical support<br>Asidero fijo de pared con soporte vertical | 4020 SG 05 PM                          | 450                                      | 560  | 525 |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4021 SG 05 PM                          | 450                                      | 560  | 775 |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
| <br><b>Corrimano singolo per doccia</b><br>Duschhandlauf einfach<br>Single shower handrail<br>Barra de seguridad simple                                                         | 4025 SG 05 PM                          | 660                                      | 675  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4026 SG 05 PM                          | 760                                      | 775  |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
| <br><b>Corrimano doppio per doccia</b><br>Duschhandlauf doppelt<br>Double shower handrail<br>Barra de seguridad doble                                                           | 4030 SG 05 PM                          | 660                                      | 1125 |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 | 4031 SG 05 PM                          | 760                                      | 1125 |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                                                                                                                 |                                        |                                          |      |     |      |  |

# SERIE 400 STEEL SG



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                          | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |     |     |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------|-----|-----|------|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | A                                        | B    | C   | D   |      |
|                                                                                         | Sostegno per doccia con saliscendi<br>Brausestange mit Brausehalter<br>Holding handle with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha                         | 4050 SG 05 PM                            | 800  |     |     | 880  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4051 SG 05 PM                            | 1000 |     |     | 1080 |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         | Sostegno per doccia a 90° con saliscendi<br>Haltegriff 90° mit Brausehalter<br>Holding handle 90° with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha 90°         | 4055 SG 05 PM                            | 800  | 600 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4056 SG 05 PM                            | 1000 | 600 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4057 SG 05 PM                            | 1000 | 700 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4058 SG 05 PM                            | 1200 | 450 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4059 SG 05 PM                            | 1200 | 700 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         | Sostegno angolare con saliscendi<br>Duschhandlauf mit Brausehalter<br>Wall handrail with shower holder<br>Asidero fijo de pared con soporte para brazo de ducha | 4060 SG 05 PM                            | 800  | 560 | 525 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4061 SG 05 PM                            | 1000 | 560 | 525 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4062 SG 05 PM                            | 1000 | 560 | 775 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 | 4064 SG 05 PM                            | 1200 | 560 | 775 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         | Corrimano a T con saliscendi<br>Handlauf T-Form mit Brausehalter<br>Handrail T-form with shower holder<br>Barra de seguridad T con brazo de ducha               | 4110 SG 05 PM                            | 1150 | 425 | 525 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                 |                                          |      |     |     |      |



|  |                                                                                                    |               |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|  | <b>Saliscendi sciolto</b><br>Brausehalter lose<br>Shower holder loose<br>Soporte para ducha suelto | 3004 BR 17 PM | Abbinabile a tutti i maniglioni - colore grigio<br>Passend für alle Griffe - Farbe grau<br>Suitable for all handles - colour grey<br>Adaptable para todo asideros - colore gris |  |  |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|



|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
|                                   |                                   |
| Cromo<br>Chrom<br>Chrome<br>Cromo | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |
| <b>05</b>                         | <b>31</b>                         |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                                                     | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |         |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|---------|-----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        | A                                        | B       | C   |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile</b><br>Klappgriff<br>Folding handle<br>Asidero móvil                                                                                                                        | 4045 SG 05 PM                          | 650                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 4046 SG 05 PM                          | 750                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 4047 SG 05 PM                          | 850                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con portarotolo reversibile</b><br>Klappgriff mit Papierrollenhalter reversibel<br>Folding handle with paper holder reversible<br>Asidero móvil con portarollos reversibile | 4245 SG 05 PM                          | 650                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 4246 SG 05 PM                          | 750                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 4247 SG 05 PM                          | 850                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                                                                         | 0262 BG 05 PM                          | 115                                      | 150     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                                                                     | 0050 VH 31 PM                          | 850                                      | 640-850 |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                        |                                          |         |     |  |  |

L'appoggio ribaltabile è in acciaio europeo spazzolato di alta qualità ed è disponibile con effetto cromato, soprattutto per uso nel bagno privato. L'appoggio ribaltabile è stato sviluppato in collaborazione con lo studio Talocci Design ed è la simbiosi perfetta tra design moderno e tecnica sicura. L'uso di raggi appropriati, la possibilità d'arretramento in ogni posizione e l'assenza di spigoli pericolosi, garantiscono un uso sicuro e delle buone caratteristiche di manutenzione.

Der Klappgriff besteht aus hochwertigem, gebürstetem europäischen Edelstahl und ist in der Farbvariante chrom-Effekt vor allem für das private Bad verfügbar. Entwickelt wurde der Klappgriff in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci Design und ist die perfekte Symbiose aus modernem Design und sicherer Technik. Der Einsatz geeigneter Radien, die Möglichkeit der Arretierung in jeder Position und die Vermeidung von Stoßkanten gewährleisten eine sichere Benutzung und gute Pflegeeigenschaften.

The folding handle consists of high quality, European, brushed stainless steel and is available in chrome effect, mainly for application in the private sanitary area. The folding handle was developed in co-operation with Design studio Talocci and is a perfect symbiosis between modern design and secure technology. The suitable radius, the possible locking mechanism in each position and curved edges ensure safe and easy use.

El asidero móvil está fabricado en acero inoxidable de alta calidad, europeo, cepillado y está disponible en superficie cromada para el uso en el área sanitaria privada. El asidero móvil fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design y es una simbiosis perfecta entre el diseño moderno y tecnología segura. El radio apropiado, el mecanismo de bloqueo posible en cada posición y la ausencia de esquinas peligrosas, garantizan un uso seguro y un buen mantenimiento.

# SERIE 400 STEEL SG



|           |           |
|-----------|-----------|
|           |           |
| Cromo     | Bianco    |
| Chrom     | Weiß      |
| Chrome    | White     |
| Cromo     | Bianco    |
| <b>05</b> | <b>31</b> |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                                  | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |         |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|---------|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         | A                                        | B   | C       |     |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione di sostegno</b><br>Stützgriff<br>Support handle<br>Asidero de apoyo                                                                                                                       | 4040 SG 05 PM                            | 650 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         | 4041 SG 05 PM                            | 750 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         | 4042 SG 05 PM                            | 850 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione di sostegno con portarotolo reversibile</b><br>Stützgriff mit Papierrollenhalter reversibel<br>Support handle with paper holder reversible<br>Asidero de apoyo con portarollos reversible | 4240 SG 05 PM                            | 650 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         | 4241 SG 05 PM                            | 750 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         | 4242 SG 05 PM                            | 850 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | <b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                                                                             | 0262 BG 05 PM                            | 115 | 150     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | <b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                                                                         | 0050 VH 31 PM                            | 850 | 640-850 |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                         |                                          |     |         |     |  |

Il maniglione di sostegno è in acciaio europeo spazzolato di alta qualità ed è disponibile con effetto cromato, soprattutto per uso nel bagno privato. Il maniglione di sostegno è stato sviluppato in collaborazione con lo studio Talocci Design ed è la simbiosi perfetta tra design moderno e tecnica sicura. La portata di 130 kg, l'uso di fissaggi coperti e l'assenza di spigoli pericolosi, garantiscono un uso sicuro e delle buone caratteristiche di manutenzione. Il maniglione di sostegno è disponibile con e senza porta rotolo.

Der Stützgriff besteht aus hochwertigem, gebürstetem europäischen Edelstahl und ist in der Farbvariante chrom-Effekt vor allem für das private Bad verfügbar. Entwickelt wurde der Stützgriff in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci Design und ist die perfekte Symbiose aus modernem Design und sicherer Technik. Die Belastbarkeit von 130 kg, die Verwendung von abgedeckten Befestigungen und Vermeidung von Stoßkanten gewährleisten eine sichere Benutzung und gute Pflegeeigenschaften. Verfügbar ist der Stützgriff mit oder ohne Papierrollenhalter.

The support handle consists of high quality, European, brushed stainless steel and is available in chrome effect, mainly for application in the private sanitary area. The support handle was developed in co-operation with the Design studio Talocci and is a perfect symbiosis between modern design and secure technology. The maximum load-bearing capacity of 130 kg, the use of covered fixings and curved edges ensure safe and easy use. The support handle is available with or without paper holder.

El asidero de apoyo está fabricado en acero inoxidable de alta calidad, europeo, cepillado y está disponible en superficie cromada para el uso en el área sanitaria privada. El asidero de apoyo fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design y es una simbiosis perfecta entre el diseño moderno y tecnología segura. La capacidad de carga máxima de 130kg y el uso de fijaciones cubiertas y la ausencia de esquinas peligrosas, garantizan un uso seguro y un buen mantenimiento. El asidero de apoyo es disponible con o sin el portarollos.



### SERIE 300 - SISTEMA DI SEDILI E MANIGLIONI

Un disegno aggiornato e moderno, massima funzionalità, materiali di alta qualità e un sistema modulare: queste sono le eccezionali caratteristiche del sistema di maniglioni e sedili della serie 300. L'intero sistema è testato dall'ente TÜV con portate massime differenti e rispetta le normative per prodotti medicali CE EWG 93/42. Il sistema di sedili della serie 300 è stato sviluppato in collaborazione con il rinomato studio Talocci Design ed è composto da un esclusivo sedile ribaltabile e da uno sgabello nelle varianti di colori differenti (bianco, cromo/bianco e cromo/grigio). Il sistema di maniglioni della serie 300 STEEL consiste di acciaio Inox spazzolato ed è disponibile in superficie satinata, applicabile soprattutto nel settore pubblico. Questo sistema di maniglioni è stato completato con il maniglione di sostegno e l'appoggio ribaltabile dalla forma classica e moderna, sviluppato in collaborazione allo studio Talocci Design.

### SERIE 300 - SITZ- UND GRIFFSYSTEM

Modernes zeitgemäßes Design, absolute Funktionalität, hochwertige Materialien und modulares Baukastensystem – das sind die herausragenden Merkmale des Sitz- und Griffsystems der Serie 300. Das gesamte System ist mit verschiedenen Belastbarkeiten TÜV getestet und entspricht den Richtlinien für Medizinprodukte CE EWG 93/42. Das Sitzsystem Serie 300 wurde in Zusammenarbeit mit dem bekannten Designstudio Talocci entwickelt und setzt sich aus einem exklusiven Duschklapsitz und einem Badhocker in verschiedenen Farbvarianten (weiß, chrom/weiß und chrom/grau) zusammen. Das Griffsystem Serie 300 STEEL besteht aus gebürstetem Edelstahl und ist in der Farbvariante als satinierte Oberfläche, einsetzbar vor allem im öffentlichen Bereich verfügbar. Abgerundet wird dieses Programm durch den Klapp- und Stützgriff, das in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci in einer zeitlosen Form und höchsten Funktionalität entwickelt wurde.

### SERIE 300 - SEAT AND GRAB BAR SYSTEM

A modern up-to-date design, absolute functionality, high-quality materials and modular construction system - those are the outstanding characteristics of the seat and handle system of the series 300. The whole system is TÜV tested with different maximum load-bearing capacities and corresponds to the standards for medicine products CE EWG 93/42. The seat system of the series 300 was developed in co-operation with the renowned design studio Talocci and is composed of an exclusive shower seat and a bath stool in different colour variants (white, chrome/white and chrome/grey). The handle system of the series 300 STEEL consists of brushed stainless steel silver and is available with satin surface, applicable particularly in public areas. This handle system is rounded off by the folding and support handle, which was developed in co-operation with the Design studio Talocci in a classic form and highest functionality.

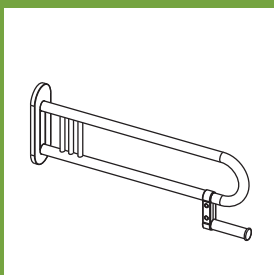
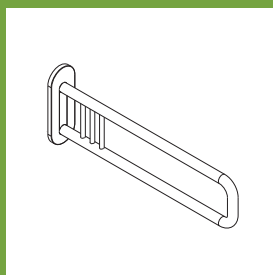
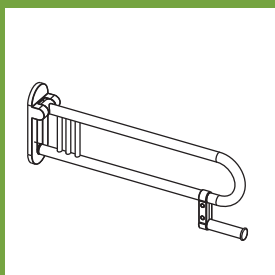
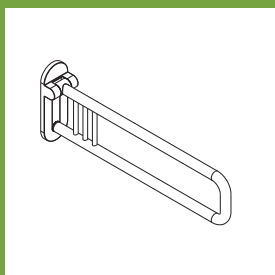
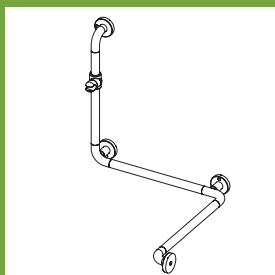
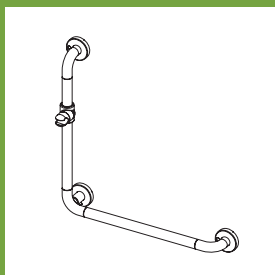
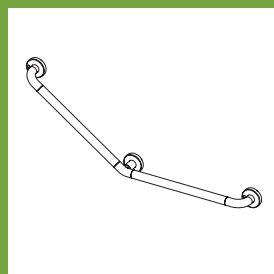
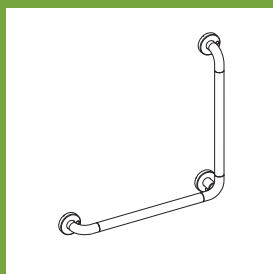
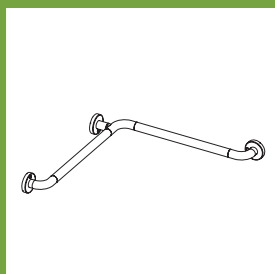
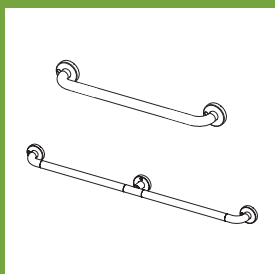
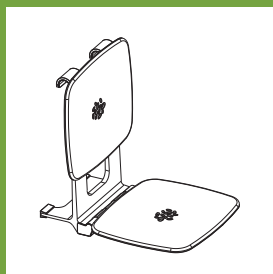
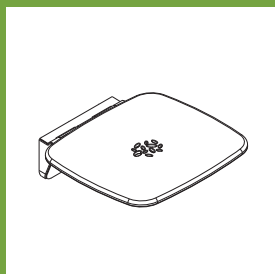
### SERIE 300 - SISTEMA DE ASIENTOS Y ASIDEROS

Un diseño hasta la fecha moderno, materiales de alta calidad, funcionalidad absoluta y un sistema modular de la construcción - ésas son las características excepcionales del sistema de asientos y de asideros de la serie 300. El sistema entero es TÜV probado con diversas pruebas de calidad máximas y corresponde a los estándares para los productos de la medicina CE EWG 93/42. El sistema de asientos de la serie 300 fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design y se compone de un exclusivo asiento móvil para ducha y de un taburete en diversas variantes de color (blanco, cromo/blanco y cromo/gris). El sistema de asideros de la serie 300 STEEL consiste en el acero inoxidable cepillado y está disponible en superficie satinado, aplicables para el público. Este sistema de asidero es completado por el asidero móvil y el asidero de apoyo, que fueron desarrollados en cooperación con el estudio Talocci Design en una forma clásica y una funcionalidad más alta.



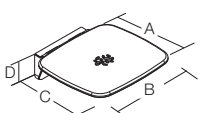


INDICE SERIE 300  
INHALT SERIE 300  
INDEX SERIE 300  
INDICE SERIE 300





|                                                         |                                   | RAL 9010                                                    |  |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| Cromo/Grigio<br>Chrom/Grau<br>Chrome/Grey<br>Cromo/Gris | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Cromo/Bianco<br>Chrom/Weiss<br>Chrome/White<br>Cromo/Blanco |  |
| 05                                                      | 31                                | 69                                                          |  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                             | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                             |                                        | A                                        | B   | C   | D   |  |
|      | <b>Sedile ribaltabile</b><br><b>Duschklappsitz</b><br><b>Shower seat</b><br><b>Asiento móvil para ducha</b> | 3020 SD 05 PM                          | 330                                      | 355 | 370 | 105 |  |
|                                                                                         |                                                                                                             | 3020 SD 31 PM                          | 330                                      | 355 | 370 | 105 |  |
|                                                                                         |                                                                                                             | 3020 SD 69 PM                          | 330                                      | 355 | 370 | 105 |  |
|                                                                                         |                                                                                                             |                                        |                                          |     |     |     |  |

Il sedile ribaltabile della serie 300 è stato sviluppato e testato secondo le più severe norme TÜV e CE. I materiali consistono soprattutto di alluminio e ABS di alta qualità – un'ingegnosa tecnica a cerniera garantisce la portata eccellente di 160 kg e nella versione chiusa è garantito massimo spazio per la doccia. Il sedile ribaltabile è disponibile in tre varianti di colori ed è stato sviluppato in collaborazione con lo studio Talocci Design.

Der Duschklappsitz der Serie 300 wurde nach höchsten TÜV und CE Richtlinien entwickelt und getestet. Die Materialien bestehen vorwiegend aus Aluminium und hochwertigem Kunststoff - eine ausgeklügelte Scharniertechnik gewährleistet exzellente Belastbarkeit von 160 kg und in der aufgeklappten Version wird ein maximaler Duschbereich gewährleistet. Der Duschklappsitz ist in drei Farbvarianten verfügbar und wurde vom bekannten italienischen Designstudio Talocci mitentwickelt.

The shower seat of the series 300 was developed and tested to the latest TÜV and CE guidelines. The materials mainly consist of aluminium and high-quality plastic – the ingenious hinge technology ensures excellent maximum stress of 160 kg and ensures a maximum shower area in the turned up position. The shower seat is available in three different colour variants and was developed in co-operation with the renowned design studio Talocci.

El asiento móvil para ducha de la serie 300 fue probado según los estándares más elevados de TÜV y CE. Los materiales consisten en aluminio y plástico de alta calidad - la tecnología ingeniosa de la bisagra asegura la tensión máxima de 160 kg y asegura un área máxima en la ducha por su forma delgada. El asiento móvil para ducha está disponible en tres variantes de color y fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design.

## SERIE 300



|                                                         |                                   | RAL 9010                                                    |  |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| Cromo/Grigio<br>Chrom/Grau<br>Chrome/Grey<br>Cromo/Gris | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Cromo/Bianco<br>Chrom/Weiss<br>Chrome/White<br>Cromo/Blanco |  |
| 05                                                      | 31                                | 69                                                          |  |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código              | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|
|                                                                                         |                                                     | A                                        | B   | C   | D   |     |
|                                                                                         | Sgabello<br>Badhocker<br>Bathstool<br>Taburete alto | 3001 SH 05 PM                            | 355 | 425 | 320 | 440 |
|                                                                                         |                                                     | 3001 SH 31 PM                            | 355 | 425 | 320 | 440 |
|                                                                                         |                                                     | 3001 SH 69 PM                            | 355 | 425 | 320 | 440 |
|                                                                                         |                                                     |                                          |     |     |     |     |

Lo sgabello è omologato TÜV con una portata di 160 kg e rispetta le normative dell'UE per prodotti medicali CE EWG 93/42 – raggiunge massima stabilità tramite sostegni trasversali continui e collegati. Per il montaggio semplice e la facilità di pulizia, lo sgabello è molto facile da usare. Un design attuale e moderno, massima funzionalità e materiali di alta qualità caratterizzano questa serie.

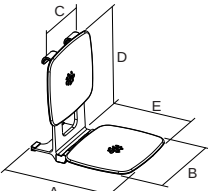
Der Badhocker ist TÜV getestet mit einer Belastbarkeit von 160 kg und entspricht den EU Richtlinien für Medizinprodukte CE EWG 93/42 - er erreicht höchste Stabilität durch durchgehend verbundene Querstreben. Der Badhocker ist durch die einfache Montage und die Reinigungsfreundlichkeit äußerst benutzerfreundlich gestaltet. Modernes zeitgemäßes Design, absolute Funktionalität, hochwertige Materialien zeichnen diese Serie aus.

The bath stool is TÜV approved with a maximum load-bearing capacity of 160 kg and corresponds to the EU standards for medical products CE EWG 93/42 - excellent stability by continuous connected strut. The bath stool is really user-friendly through the simple assembly and the simplicity to clean. Modern design, absolute functionality and high-quality materials characterise this series.

El taburete alto ha sido probado por TÜV con una capacidad de carga máxima de 160 kg y corresponde a los estándares de la UE para los productos de medicina CE EWG 93/42 - estabilidad más alta por el puntal conectado continuo. El taburete del baño es realmente de uso fácil con un montaje simple y fácil limpieza. Un diseño hasta la fecha moderno, materiales de alta calidad y funcionalidad absoluta caracterizan esta serie.



|                                                         |                                                             |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
|                                                         |                                                             |
| Cromo/Grigio<br>Chrom/Grau<br>Chrome/Grey<br>Cromo/Gris | Cromo/Bianco<br>Chrom/Weiss<br>Chrome/White<br>Cromo/Blanco |
| <b>05</b>                                               | <b>69</b>                                                   |

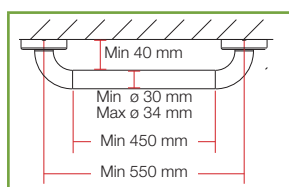
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                                                                                                     | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |         |     |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|---------|-----|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        | A                                        | B   | C   | D       | E   |  |
|  <p><b>Sedile agganciabile a maniglione*</b><br/>Einhängesitz für Griffsystem*<br/>Hanging seat for grab bar system*<br/>Asiento colgado por el sistema de asideros*</p> | 3001 EP 05 PM                          | 490                                      | 355 | 240 | 380-420 | 375 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | 3001 EP 69 PM                          | 490                                      | 355 | 240 | 380-420 | 375 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |     |     |         |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |     |     |         |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |     |     |         |     |  |

Il sedile appeso a barra è un prodotto ideale che unisce la sicurezza, il disegno e la comodità e rappresenta un mobiliario attraente, specialmente nella zona sanitaria privata e di hotellerie. Questo sedile appeso a barra può essere usato con tutti i sistemi di maniglioni, che hanno un diametro massimo di 34 mm - inoltre la registrazione semplice verticale di 4 cm assicura un'applicazione versatile.

Der Einhängesitz ist ein ideales Produkt, das Sicherheit, Design und Komfort vereint und stellt einen attraktiven Einrichtungsgegenstand, vor allem im privaten Sanitärbereich und der Hotellerie dar. Dieser Einhängesitz kann bei allen gängigen Griffsystemen, die einen Durchmesser von maximal 34 mm aufweisen, eingesetzt werden – weiters gewährleistet die einfache Höhenverstellung von 4 cm eine vielseitige Anwendung.

The hanging seat is an ideal product that combines security, design and comfort and represents an attractive furnishing, particularly in the private sanitary area and hotellerie. This hanging seat can be used with all usual handle systems, which have a diameter of maximally 34 mm, - further the simple vertical adjustment of 4 cm ensures a versatile application.

El asiento colgante es un producto ideal que une la seguridad, el diseño y la comodidad convirtiéndolo en un artículo atractivo, especialmente en la zona sanitaria privada y hotellerie. Este asiento suspendido en una barra puede ser utilizado con todos los sistemas de asideros, que ostenten en un diámetro de máximo 34 mm. Además el ajuste vertical simple asegura una aplicación versátil.



**\* Produkt wird ohne Haltegriff geliefert**  
Prodotto viene fornito senza maniglione  
Product is delivered without grab bar  
El producto se entrega sin asidero



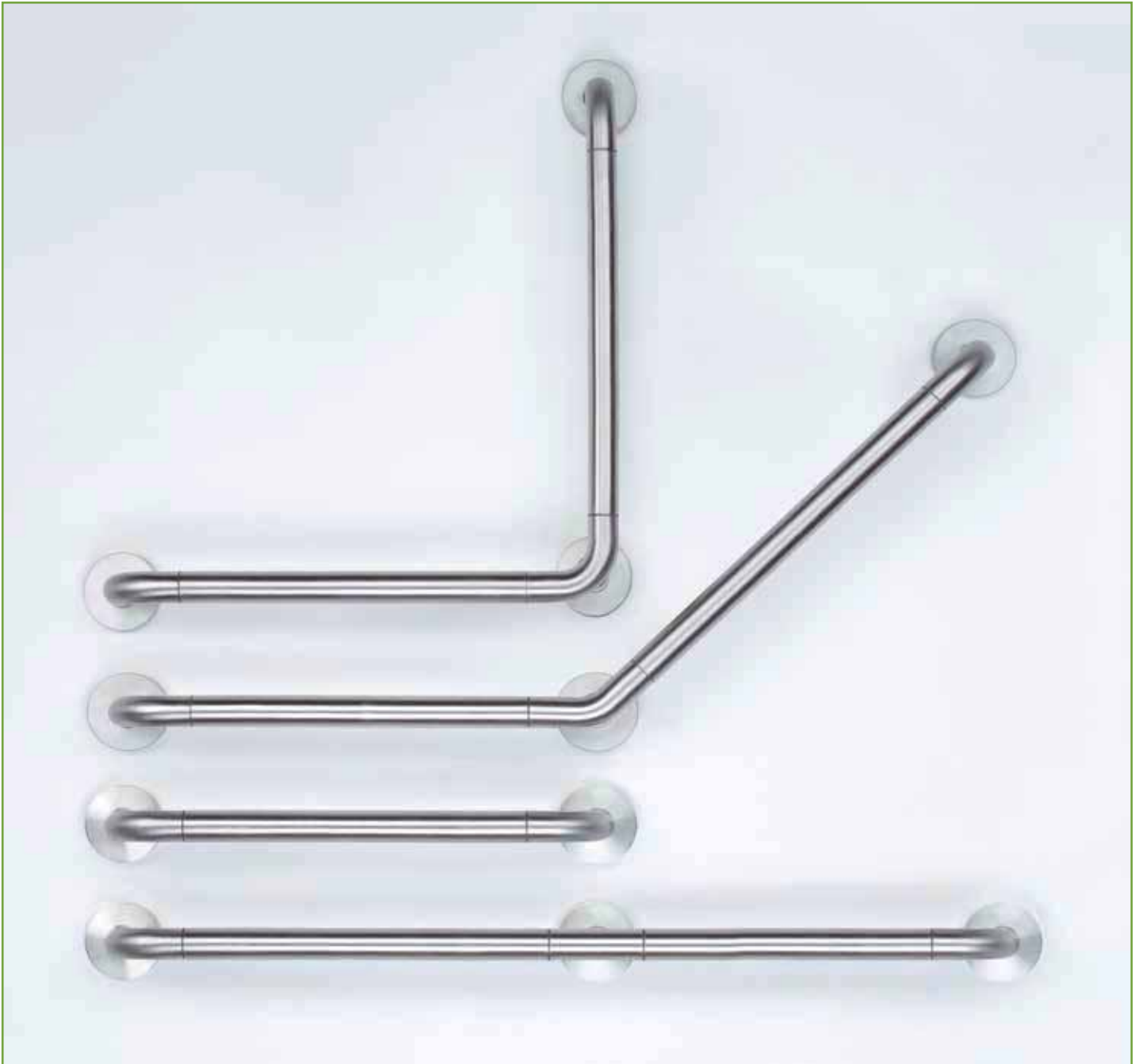
# SERIE 300 SG

SISTEMA DI MANIGLIONI

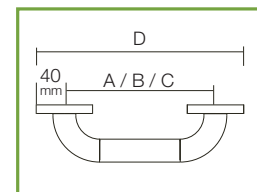
GRIFFSYSTEM

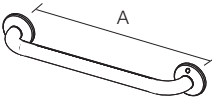
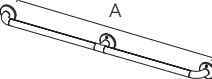
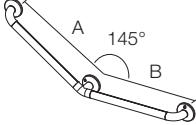
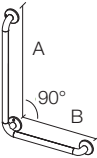
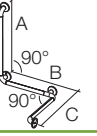
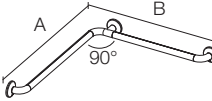
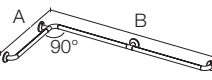
GRAB BAR SYSTEM

SISTEMA DE ASIDEROS



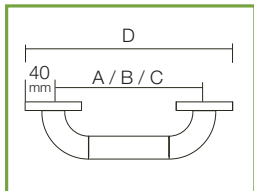
# SERIE 300 STEEL SG



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |     |      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|------|-----|------|--|
|                                                                                         |                                        | A                                        | B    | C   | D    |  |
|        | 3001 SG 01 PM                          | 250                                      |      |     | 330  |  |
|                                                                                         | 3002 SG 01 PM                          | 450                                      |      |     | 530  |  |
|                                                                                         | 3003 SG 01 PM                          | 550                                      |      |     | 630  |  |
|                                                                                         | 3004 SG 01 PM                          | 650                                      |      |     | 730  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|       | 3005 SG 01 PM                          | 1050                                     |      |     | 1130 |  |
|                                                                                         | 3006 SG 01 PM                          | 1150                                     |      |     | 1230 |  |
|                                                                                         | 3007 SG 01 PM                          | 1250                                     |      |     | 1330 |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | 3010 SG 01 PM                          | 580                                      | 480  |     |      |  |
|                                                                                         | 3011 SG 01 PM                          | 680                                      | 480  |     |      |  |
|                                                                                         | 3012 SG 01 PM                          | 680                                      | 580  |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | 3015 SG 01 PM                          | 600                                      | 450  |     |      |  |
|                                                                                         | 3016 SG 01 PM                          | 700                                      | 450  |     |      |  |
|                                                                                         | 3017 SG 01 PM                          | 700                                      | 550  |     |      |  |
|                                                                                         | 3018 SG 01 PM                          | 800                                      | 600  |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | 3020 SG 01 PM                          | 450                                      | 560  | 525 |      |  |
|                                                                                         | 3021 SG 01 PM                          | 450                                      | 560  | 775 |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | 3025 SG 01 PM                          | 660                                      | 675  |     |      |  |
|                                                                                         | 3026 SG 01 PM                          | 760                                      | 775  |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | 3030 SG 01 PM                          | 660                                      | 1125 |     |      |  |
|                                                                                         | 3031 SG 01 PM                          | 760                                      | 1125 |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |      |     |      |  |

Il sistema di maniglioni della serie 300 STEEL è stato sviluppato in forma classica e massima funzionalità - è omologata secondo le normative TÜV e CE con una portata di 130 kg. Il sistema modulare e i sostegni trasversali continui e collegati permettono di offrire diverse varianti speciali con brevi tempi di consegna.

Das Grifffsystem der Serie 300 STEEL wurde in einer zeitlosen Form und höchsten Funktionalität entwickelt und entspricht laut TÜV und CE Richtlinien einer Belastbarkeit von 130 kg. Durch das modulare System und durch innovative Verbindungstechnik können auch verschiedenste Sondermaßvarianten problemlos und mit kurzen Lieferzeiten angeboten werden.



Satinato  
Satiniert  
Satin  
Satinado

01

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                 | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |     |     |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------|-----|-----|------|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | A                                        | B    | C   | D   |      |
|                                                                                         | <b>Sostegno per doccia con saliscendi</b><br>Brausestange mit Brausehalter<br>Holding handle with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha                         | 3050 SG 01 PM                            | 800  |     |     | 880  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3051 SG 01 PM                            | 1000 |     |     | 1080 |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         | <b>Sostegno per doccia a 90° con saliscendi</b><br>Haltegriff 90° mit Brausehalter<br>Holding handle 90° with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha 90°         | 3055 SG 01 PM                            | 800  | 600 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3056 SG 01 PM                            | 1000 | 600 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3057 SG 01 PM                            | 1000 | 700 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3058 SG 01 PM                            | 1200 | 450 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3059 SG 01 PM                            | 1200 | 700 |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         | <b>Sostegno angolare con saliscendi</b><br>Duschhandlauf mit Brausehalter<br>Wall handrail with shower holder<br>Asidero fijo de pared con soporte para brazo de ducha | 3060 SG 01 PM                            | 800  | 560 | 525 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3061 SG 01 PM                            | 1000 | 560 | 525 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3062 SG 01 PM                            | 1000 | 560 | 775 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        | 3064 SG 01 PM                            | 1200 | 560 | 775 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         | <b>Corrimano a T con saliscendi</b><br>Handlauf T-Form mit Brausehalter<br>Handrail T-form with shower holder<br>Barra de seguridad T con brazo de ducha               | 3110 SG 01 PM                            | 1150 | 425 | 525 |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                        |                                          |      |     |     |      |



|  |                                                                                                    |               |                                                                                                                                                                                 |  |  |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|  | <b>Saliscendi sciolto</b><br>Brausehalter lose<br>Shower holder loose<br>Soporte para ducha suelto | 3004 BR 17 PM | Abbinabile a tutti i maniglioni - colore grigio<br>Passend für alle Griffe - Farbe grau<br>Suitable for all handles - colour grey<br>Adaptable para todo asideros - colore gris |  |  |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|

The Handle system of the series 300 STEEL was developed in a classic form and with absolute functionality and it is tested to the latest TÜV and CE guidelines with a maximum load-bearing capacity of 130 kg. Through the modular system and the innovative connection technique special measure variants can be easily offered with short delivery terms.

El sistema de asientos de la serie 300 STEEL fue desarrollado de forma clásica y con absoluta funcionalidad y probado según las normas más altas de TÜV y CE para la capacidad de carga máxima de 130 kg. Para el sistema modular con técnica innovadora de la conexión se pueden ofrecer fácilmente cortos plazos de entrega.

# SERIE 300 STEEL SG



|          |          |          |
|----------|----------|----------|
|          |          |          |
| Satinato | Satinato | Satinato |
| Satin    | Satin    | Satin    |
| Satinado | Satinado | Satinado |
| 01       | 31       |          |
| Bianco   | Weiß     | White    |
|          | White    | Blanco   |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                              | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |         |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|---------|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | A                                        | B   | C       |     |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile</b><br>Klappgriff<br>Folding handle<br>Asidero móvil                                                                                                                        | 3045 SG 01 PM                            | 650 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 3046 SG 01 PM                            | 750 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 3047 SG 01 PM                            | 850 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con portarotolo reversibile</b><br>Klappgriff mit Papierrollenhalter reversibel<br>Folding handle with paper holder reversible<br>Asidero móvil con portarrollos reversible | 3245 SG 01 PM                            | 650 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 3246 SG 01 PM                            | 750 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | 3247 SG 01 PM                            | 850 | 280     | 100 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | <b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                                                                         | 0262 BG 01 PM                            | 115 | 150     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         | <b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                                                                     | 0050 VH 31 PM                            | 850 | 640-850 |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |         |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |         |     |  |

L'appoggio ribaltabile è in acciaio europeo spazzolato di alta qualità ed è disponibile in superficie opaca satinato, per l'uso soprattutto nel settore pubblico. L'appoggio ribaltabile è stato sviluppato in collaborazione con lo studio Talocci Design ed è la simbiosi perfetta tra design moderno e tecnica sicura. L'uso di raggi appropriati, la possibilità d'arretramento in ogni posizione e l'assenza di spigoli pericolosi, garantiscono un uso sicuro e delle buone caratteristiche di manutenzione.

Der Klappgriff besteht aus hochwertigem, gebürstetem europäischen Edelstahl und ist in der Farbvariante satiniert mit matter Oberfläche vor allem für den öffentlichen Bereich verfügbar. Entwickelt wurde der Klappgriff in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci Design und ist die perfekte Symbiose aus modernem Design und sicherer Technik. Der Einsatz geeigneter Radien, die Möglichkeit der Arretierung in jeder Position und die Vermeidung von Stoßkanten gewährleisten eine sichere Benutzung und gute Pflegeeigenschaften.

The folding handle consists of high quality, European, brushed stainless steel and is available in satin matt, applicable particularly in public areas. The folding handle was developed in co-operation with Design studio Talocci and is a perfect symbiosis between modern design and secure technology. The suitable radius, the possible locking mechanism in each position and curved edges ensure safe and easy use.

El asidero móvil está fabricado en acero inoxidable de alta calidad, europeo, cepillado y está disponible en superficie mate, satinado, aplicables para el público. El asidero móvil fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design y es una simbiosis perfecta entre el diseño moderno y tecnología segura. El radio apropiado, el mecanismo de bloqueo posible en cada posición y la ausencia de esquinas peligrosas, garantizan un uso seguro y un buen mantenimiento.



|                                            |                                   |  |
|--------------------------------------------|-----------------------------------|--|
|                                            |                                   |  |
| Satinato<br>Satiniert<br>Satin<br>Satinado | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |  |
| <b>01</b>                                  | <b>31</b>                         |  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                                   | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |         |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|---------|-----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          | A                                        | B   | C       |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione di sostegno</b><br>Stützgriff<br>Support handle<br>Asidero de apoyo                                                                                                                        | 3040 SG 01 PM                            | 650 | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          | 3041 SG 01 PM                            | 750 | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          | 3042 SG 01 PM                            | 850 | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                          |     |         |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione di sostegno con portarotolo reversibile</b><br>Stützgriff mit Papierrollenhalter reversibel<br>Support handle with paper holder reversible<br>Asidero de apoyo con portarollos reversibile | 3240 SG 01 PM                            | 650 | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          | 3241 SG 01 PM                            | 750 | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          | 3242 SG 01 PM                            | 850 | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                          |     |         |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                                                                              | 0262 BG 01 PM                            | 115 | 150     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                          |     |         |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                          |     |         |     |  |  |
|                                                                                         | <b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                                                                          | 0050 VH 31 PM                            | 850 | 640-850 |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                          |     |         |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                          |     |         |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                          |     |         |     |  |  |

Il maniglione di sostegno è in acciaio europeo spazzolato di alta qualità ed è disponibile in superficie opaca satinato, per l'uso soprattutto nel settore pubblico. Il maniglione di sostegno è stato sviluppato in collaborazione con lo studio Talocci Design ed è la simbiosi perfetta tra design moderno e tecnica sicura. La portata di 130 kg, l'uso di fissaggi coperti e l'assenza di spigoli pericolosi, garantiscono un uso sicuro e delle buone caratteristiche di manutenzione. Il maniglione di sostegno è disponibile con e senza porta rotolo.

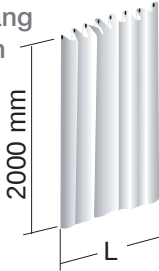
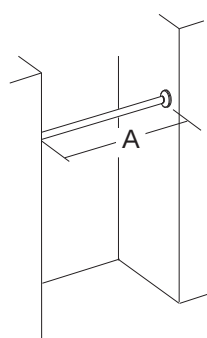
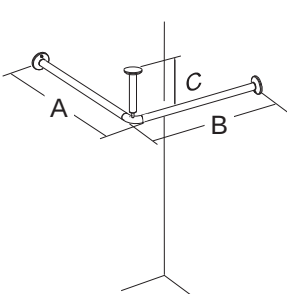
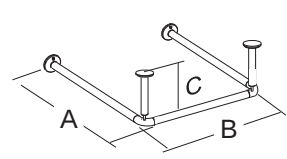
Der Stützgriff besteht aus hochwertigem, gebürstetem europäischen Edelstahl und ist in der Farbvariante satiniert mit matter Oberfläche vor allem für den öffentlichen Bereich verfügbar. Entwickelt wurde der Stützgriff in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci Design und ist die perfekte Symbiose aus modernem Design und sicherer Technik. Die Belastbarkeit von 130 kg, die Verwendung von abgedeckten Befestigungen und Vermeidung von Stoßkanten gewährleisten eine sichere Benutzung und gute Pflegeeigenschaften. Verfügbar ist der Stützgriff mit oder ohne Papierrollenhalter.

The support handle consists of high quality, European, brushed stainless steel and is available in satin matt, applicable particularly in public areas. The support handle was developed in co-operation with the Design studio Talocci and is a perfect symbiosis between modern design and secure technology. The maximum load-bearing capacity of 130 kg, the use of covered fixings and curved edges ensure safe and easy use. The support handle is available with or without paper holder.

El asidero de apoyo está fabricado en acero inoxidable de alta calidad, europeo, cepillado y está disponible en superficie mate, satinado, aplicables para el público. El asidero de apoyo fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design y es una simbiosis perfecta entre el diseño moderno y tecnología segura. La capacidad de carga máxima de 130kg y el uso de fijaciones cubiertas y la ausencia de esquinas peligrosas, garantizan un uso seguro y un buen mantenimiento. El asidero de apoyo es disponible con o sin el portarollos.

# SERIE 300 **VH + VN + VE + VU**

TUBO CON TENDA DOCCIA  
DUSCHSTANGE MIT VORHANG  
TUBE WITH SHOWER CURTAIN  
BARRA CON CORTINA DE DUCHA

| <div> <div>Tende consigliate<br/>Passender Duschvorhang<br/>Suitable shower curtain<br/>Cortina aconsejable</div> <div>  </div> </div> <div> <div>Articolo</div> <div>Artikel</div> <div>Model</div> <div>Código</div> </div> |                                                                                                   |                                                                                            | 0007 VH 31 PM<br>L = 1200 mm | 0010 VH 31 PM<br>L = 1500 mm | 0013 VH 31 PM<br>L = 1800 mm | 0019 VH 31 PM<br>L = 2400 mm | 0025 VH 31 PM<br>L = 3000 mm | 0031 VH 31 PM<br>L = 3600 mm |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Nicchia - Nische - Niche - Huecos                                                                                                                                                                                                                                                                              |                 | <b>3004 VN 01 PM</b><br>A = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 8                    | 1x                           |                              |                              |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3005 VN 01 PM</b><br>A = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10                  |                              | 1x                           |                              |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3007 VN 01 PM</b><br>A = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10                  |                              | 1x                           |                              |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3010 VN 01 PM</b><br>A = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 12                  |                              |                              | 1x                           |                              |                              |                              |
| Angolo - Ecke - Corner - Angular                                                                                                                                                                                                                                                                               | <br>C = 585 mm | <b>3004 VE 01 PM</b><br>A = 900 mm B = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 16        |                              |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3005 VE 01 PM</b><br>A = 1000 mm B = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 16      |                              |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3007 VE 01 PM</b><br>A = 1200 mm B = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 20      |                              |                              |                              |                              | 1x                           |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3010 VE 01 PM</b><br>A = 1500 mm B = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 24      |                              |                              |                              |                              |                              | 1x                           |
| A "U" / "U"-Form / "U"-form / En "U"                                                                                                                                                                                                                                                                           | <br>C = 585 mm | <b>3004 VU 01 PM</b><br>A = 900 mm B = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 8 + 16    | 1x                           |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3005 VU 01 PM</b><br>A = 1000 mm B = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10 + 16 |                              | 1x                           |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3007 VU 01 PM</b><br>A = 1200 mm B = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10 + 20 |                              | 1x                           |                              |                              | 1x                           |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | <b>3010 VU 01 PM</b><br>A = 1500 mm B = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 12 + 24 |                              |                              | 1x                           |                              |                              | 1x                           |

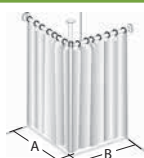
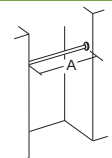
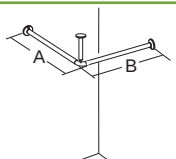
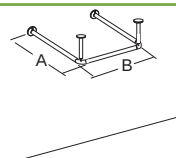


Satinato  
Satiniert  
Satin  
Satinado

Bianco  
Weiß  
White  
Blanco

**01**

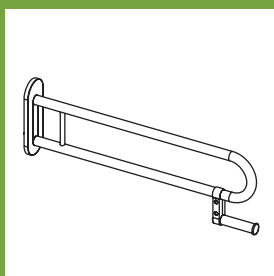
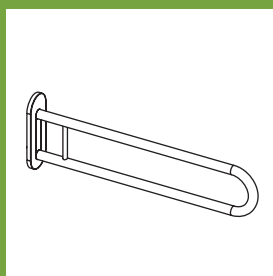
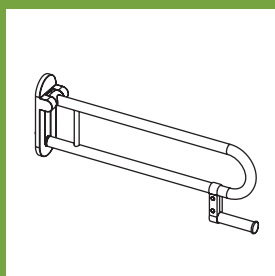
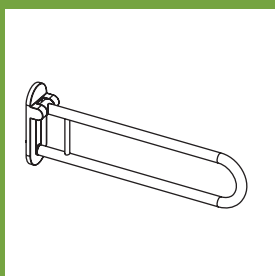
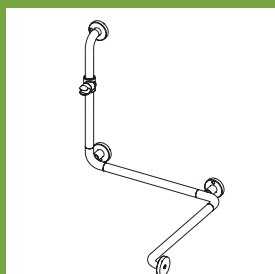
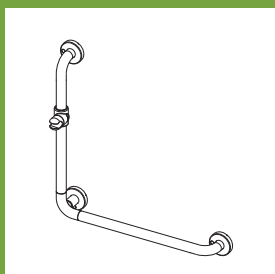
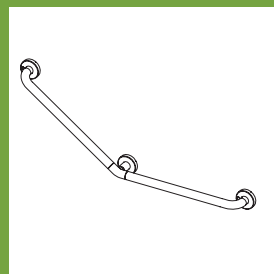
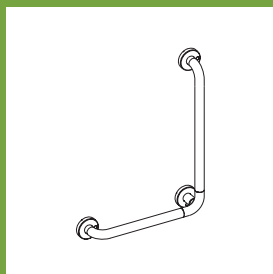
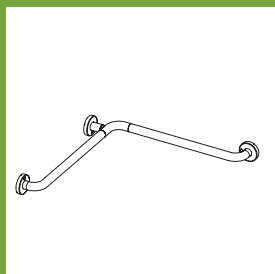
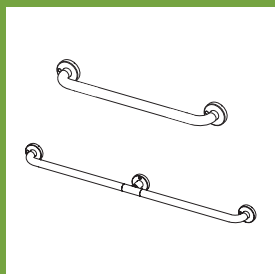
**31**

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                                                                 | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misura piatto doccia<br>Tassenmaß<br>Tray size<br>Medidas del plato<br>mm |      |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                         |                                        | A                                                                         | B    |  |  |
|  <p><b>Tenda nicchia</b><br/>Duschvorhang Nische<br/>Shower curtain niche<br/>Cortina ducha forma de cavidad</p>                       | 0007 VH 31 PM                          | 900                                                                       |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0010 VH 31 PM                          | 1000                                                                      |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0010 VH 31 PM                          | 1200                                                                      |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0013 VH 31 PM                          | 1500                                                                      |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                                           |      |  |  |
|  <p><b>Tenda angolo</b><br/>Duschvorhang Ecke<br/>Shower curtain corner<br/>Cortina ducha angular</p>                                 | 0019 VH 31 PM                          | 900                                                                       | 900  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0019 VH 31 PM                          | 1000                                                                      | 1000 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0025 VH 31 PM                          | 1200                                                                      | 1200 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0031 VH 31 PM                          | 1500                                                                      | 1500 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                                           |      |  |  |
|  <p><b>Tenda a "U"</b><br/>Duschvorhang "U"-Form<br/>Shower curtain "U"-form<br/>Cortina ducha en forma "U"</p>                      | 0007 VH 31 PM + 0019 VH 31 PM          | 900                                                                       | 900  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0010 VH 31 PM + 0019 VH 31 PM          | 1000                                                                      | 1000 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0010 VH 31 PM + 0025 VH 31 PM          | 1200                                                                      | 1200 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 0013 VH 31 PM + 0031 VH 31 PM          | 1500                                                                      | 1500 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                                           |      |  |  |
|  <p><b>Tubo reggitenda nicchia</b><br/>Duschstange Nische<br/>Shower curtain tube niche<br/>Barra cortina ducha forma de cavidad</p> | 3004 VN 01 PM                          | 900                                                                       |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3005 VN 01 PM                          | 1000                                                                      |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3007 VN 01 PM                          | 1200                                                                      |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3010 VN 01 PM                          | 1500                                                                      |      |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                                           |      |  |  |
|  <p><b>Tubo reggitenda angolo</b><br/>Duschstange Ecke<br/>Shower curtain tube corner<br/>Barra ducha angular</p>                    | 3004 VE 01 PM                          | 900                                                                       | 900  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3005 VE 01 PM                          | 1000                                                                      | 1000 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3007 VE 01 PM                          | 1200                                                                      | 1200 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3010 VE 01 PM                          | 1500                                                                      | 1500 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                                           |      |  |  |
|  <p><b>Tubo reggitenda a "U"</b><br/>Duschstange "U"-Form<br/>Shower curtain tube "U"-form<br/>Barra ducha en forma "U"</p>          | 3004 VU 01 PM                          | 900                                                                       | 900  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3005 VU 01 PM                          | 1000                                                                      | 1000 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3007 VU 01 PM                          | 1200                                                                      | 1200 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         | 3010 VU 01 PM                          | 1500                                                                      | 1500 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                                                           |      |  |  |





INDICE SERIE 250  
INHALT SERIE 250  
INDEX SERIE 250  
INDICE SERIE 250





### SERIE 250 - SISTEMA DI MANIGLIONI

Caratteristiche ideali di pulizia grazie alla forma liscia, materiali di alta qualità, un sistema di costruzione modulare per la preparazione di misure speciali e un design moderno e chiaro, sono le eccezionali caratteristiche del sistema di maniglioni Serie 250. L'intero sistema è testato TÜV con una capacità portante tra 100 e 120 kg secondo la guida di riferimento per dispositivi medici CE EWG 93/42. Il sistema è prodotto in alluminio rivestito a polvere con copertura delle rosette resistenti UV. Questo programma si completa con il maniglione ribaltabile e di sostegno con/senza portarotolo e con una scelta di diverse variazioni di colori RAL, da impiegare sia nel settore privato che nel pubblico, privo di barriere.

### SERIE 250 - GRIFFSYSTEM

Ideale Reinigungseigenschaften durch die glatte Formgebung, hochwertige Materialien, modulares Baukastensystem für die Ausarbeitung von Sondermaßen und modernes, klares Design sind die herausragenden Merkmale des Griffsystems der Serie 250. Das gesamte System ist mit einer Belastbarkeit zwischen 100 und 120 kg laut TÜV getestet und entspricht den Richtlinien für Medizinprodukte CE EWG 93/42. Das System besteht aus pulverbeschichtetem Aluminium und UV-beständigen Rosettenabdeckungen. Komplettiert wird dieses Programm durch den Klapp- und Stützgriff mit/ohne Papierrollenhalter und einer Auswahl von verschiedenen RAL-Farbvarianten, die sowohl im privaten, als auch öffentlichem barrierefreien Sanitärbereich zum Einsatz kommen.

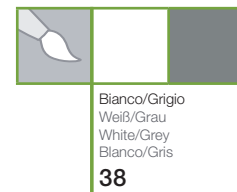
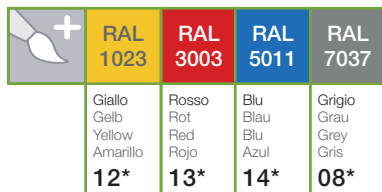
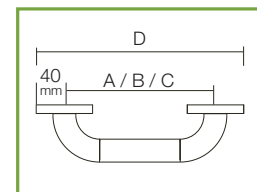
### SERIE 250 - GRAB BAR SYSTEM

Ideal cleaning characteristics through the smooth styling, high-quality materials, modular construction system for the elaboration of special measures and modern, clear Design are the outstanding characteristics of the handle system of the series 250. The entire system is tested with a maximum load-bearing capacity between 100 and 120 kg according to TÜV and corresponds to the guidelines for medicine products CE EEC 93/42. The system consists of powder-coated aluminium and UV resistant rosette covers. This program is completed by the folding and support handle with/without paperholder and a selection of different RAL color variants, which are used in the private as well as in the public barrier-free sanitary area.

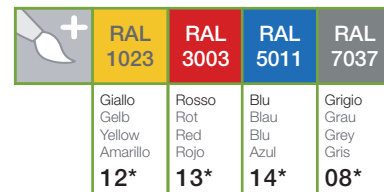
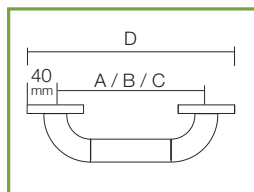
### SERIE 250 - SISTEMA DE ASIDEROS

Características ideales de limpieza por la forma modular, materiales de alta calidad, sistema modular de construcción para la elaboración de medidas especiales y el diseño moderno y claro, son las características excepcionales del sistema de asideros de la serie 250. El sistema entero se prueba con una capacidad portadora máxima entre 100 y 120 kilogramos según certificado TÜV y corresponde a las pautas para EEC 93/42 del CE de los productos para medicina. El sistema consiste en aluminio polvo-revestido y es resistente a UV el rosetón. Este programa es completado con el asidero móvil y el asidero de apoyo si/no con el sostenedor de papel y una selección de diversas variantes de color RAL, que se utilizan tanto en el uso particular como en el área sanitaria pública con todas las normativas.

# SERIE 250 HG



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                            | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |     |      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|------|-----|------|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        | A                                        | B    | C   | D    |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione</b><br>Wandhaltegriff<br>Holding handle<br>Asidero fijo                                                                                                      | 2020 HG * PM                           | 250                                      |      |     | 330  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2021 HG * PM                           | 300                                      |      |     | 380  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2022 HG * PM                           | 400                                      |      |     | 480  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2023 HG * PM                           | 500                                      |      |     | 580  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2024 HG * PM                           | 600                                      |      |     | 680  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2025 HG * PM                           | 700                                      |      |     | 780  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2026 HG * PM                           | 800                                      |      |     | 880  |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano a parete</b><br>Wandhandlauf<br>Wall handrail<br>Barra de seguridad de pared                                                                                  | 2030 HG * PM                           | 1050                                     |      |     | 1130 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2031 HG * PM                           | 1150                                     |      |     | 1230 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2032 HG * PM                           | 1250                                     |      |     | 1330 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione 145° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 145° reversibel<br>Wall handle 145° reversible<br>Asidero fijo 145° reversible                                        | 2040 HG * PM                           | 425                                      | 325  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2041 HG * PM                           | 625                                      | 425  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione 90° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 90° reversibel<br>Wall handle 90° reversible<br>Asidero fijo 90° reversible                                            | 2050 HG * PM                           | 600                                      | 350  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2051 HG * PM                           | 600                                      | 450  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 2052 HG * PM                           | 800                                      | 600  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         | <b>Sostegno angolare con supporto verticale</b><br>Wandhaltegriff mit Senkrechstütze<br>Holding handle with vertical support<br>Asidero fijo de pared con soporte vertical | 2060 HG * PM                           | 650                                      | 570  | 540 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano singolo per doccia</b><br>Duschhandlauf einfach<br>Single shower handrail<br>Barra de seguridad simple                                                        | 2070 HG * PM                           | 725                                      | 755  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano doppio per doccia</b><br>Duschhandlauf doppelt<br>Double shower handrail<br>Barra de seguridad doble                                                          | 2080 HG * PM                           | 755                                      | 1180 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |      |     |      |  |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|------|--|
|                                                                                         |                                        | A                                        | B   | C   | D    |  |
|                                                                                         | 2090 HG * PM                           | 600                                      |     |     | 680  |  |
|                                                                                         | 2091 HG * PM                           | 800                                      |     |     | 880  |  |
|                                                                                         | 2092 HG * PM                           | 1000                                     |     |     | 1080 |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         | 2100 HG * PM                           | 1000                                     | 450 |     |      |  |
|                                                                                         | 2101 HG * PM                           | 1190                                     | 450 |     |      |  |
|                                                                                         | 2102 HG * PM                           | 1190                                     | 650 |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         | 2110 HG * PM                           | 1000                                     | 570 | 725 |      |  |
|                                                                                         | 2111 HG * PM                           | 1190                                     | 710 | 725 |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         | 2120 HG * PM                           | 1135                                     | 325 | 545 | 725  |  |
|                                                                                         | 2121 HG * PM                           | 1135                                     | 525 | 685 | 725  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         | 2130 HG * PM                           | 1135                                     | 425 | 525 |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |     |      |  |



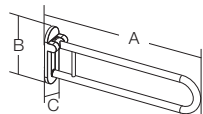
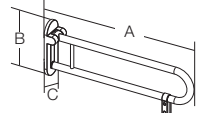
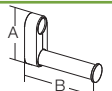
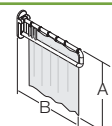
|  |                                                                                                    |               |                                                                                                                        |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|  | <b>Saliscendi sciolto</b><br>Brausehalter lose<br>Shower holder loose<br>Soporte para ducha suelto | 0004 BR 38 PM | Abbinabile a tutti i maniglioni<br>Passend für alle Griffe<br>Suitable for all handles<br>Adaptable para todo asideros |  |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

# SERIE 250 HG



|                                   | RAL 1023                             | RAL 3003                    | RAL 5011                    | RAL 7037                       |
|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Giallo<br>Gelb<br>Yellow<br>Amarillo | Rosso<br>Rot<br>Red<br>Rojo | Blu<br>Blau<br>Blue<br>Azul | Grigio<br>Grau<br>Grey<br>Gris |
| 31*                               | 12*                                  | 13*                         | 14*                         | 08*                            |



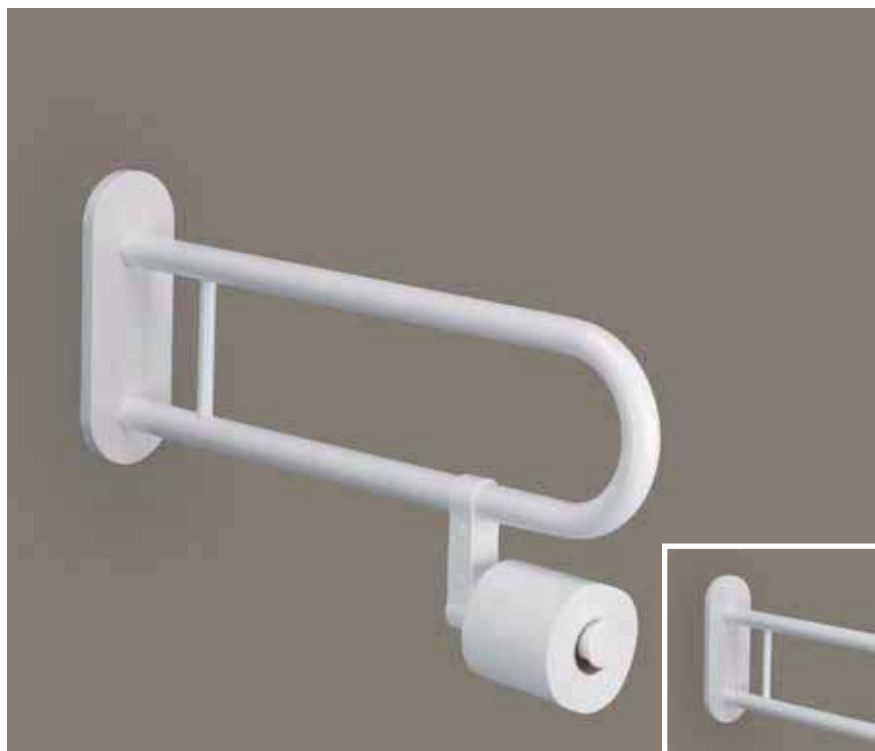
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                                                                                    | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |         |     |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|---------|-----|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        | A                                        | B       | C   |  |  |
|  <b>Appoggio ribaltabile</b><br>Klappgriff<br>Folding handle<br>Asidero móvil                                                                           | 2001 HG * PM                           | 650                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            | 2002 HG * PM                           | 750                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            | 2003 HG * PM                           | 850                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |         |     |  |  |
|  <b>Appoggio ribaltabile con portarotolo</b><br>Klappgriff mit Papierrollenhalter<br>Folding handle with paper holder<br>Asidero móvil con portarrollos | 2201 HG * PM                           | 650                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            | 2202 HG * PM                           | 750                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            | 2203 HG * PM                           | 850                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |         |     |  |  |
|  <b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                            | 0262 BG 31 PM                          | 115                                      | 150     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |         |     |  |  |
|  <b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                        | 0050 VH 31 PM                          | 850                                      | 640-850 |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |         |     |  |  |

L'appoggio ribaltabile è in alluminio anodizzato di alta qualità ed è stato sviluppato in collaborazione con lo studio Talocci Design ed è la simbiosi perfetta tra design moderno e tecnica sicura. L'uso di raggi appropriati, la possibilità d'arretramento in ogni posizione e l'assenza di spigoli pericolosi, garantiscono un uso sicuro e delle buone caratteristiche di manutenzione.

Der Klappgriff besteht aus hochwertigem, pulverbeschichtetem Aluminium und wurde in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci Design und ist die perfekte Symbiose aus modernem Design und sicherer Technik. Der Einsatz geeigneter Radien, die Möglichkeit der Arretierung in jeder Position und die Vermeidung von Stoßkanten gewährleisten eine sichere Benutzung und gute Pflegeeigenschaften.

The folding handle consists of high quality, powder coated aluminium and was developed in co-operation with Design studio Talocci and is a perfect symbiosis between modern design and secure technology. The suitable radius, the possible locking mechanism in each position and curved edges ensure safe and easy use.

El asidero móvil está fabricado en aluminio anodizado y fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design y es una simbiosis perfecta entre el diseño moderno y tecnología segura. El radio apropiado, el mecanismo de bloqueo posible en cada posición y la ausencia de esquinas peligrosas, garantizan un uso seguro y un buen mantenimiento.



|  |                                   | RAL 1023                             | RAL 3003                    | RAL 5011                    | RAL 7037                       |
|--|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
|  | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Giallo<br>Gelb<br>Yellow<br>Amarillo | Rosso<br>Rot<br>Red<br>Rojo | Blu<br>Blau<br>Blue<br>Azul | Grigio<br>Grau<br>Grey<br>Gris |
|  | 31*                               | 12*                                  | 13*                         | 14*                         | 08*                            |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                        | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |         |     |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|---------|-----|--|--|
|                                                                                                                                                                |                                        | A                                        | B       | C   |  |  |
| <br><b>Maniglione di sostegno</b><br>Stützgriff<br>Support handle<br>Asidero de apoyo                                                                          | 2011 HG * PM                           | 650                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                | 2012 HG * PM                           | 750                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                | 2013 HG * PM                           | 850                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
| <br><b>Maniglione di sostegno con portarotolo</b><br>Stützgriff mit Papierrollenhalter<br>Support handle with paper holder<br>Asidero de apoyo con portarollos | 2211 HG * PM                           | 650                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                | 2212 HG * PM                           | 750                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                | 2213 HG * PM                           | 850                                      | 280     | 100 |  |  |
|                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
| <br><b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                                | 0262 BG 31 PM                          | 115                                      | 150     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
| <br><b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                            | 0050 VH 31 PM                          | 850                                      | 640-850 |     |  |  |
|                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |

Il maniglione di sostegno è in alluminio anodizzato di alta qualità ed è stato sviluppato in collaborazione con lo studio Talocci Design ed è la simbiosi perfetta tra design moderno e tecnica sicura. L'uso di raggi appropriati, la possibilità d'arretramento in ogni posizione e l'assenza di spigoli pericolosi, garantiscono un uso sicuro e delle buone caratteristiche di manutenzione.

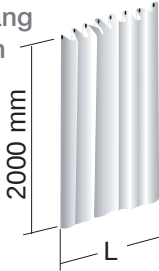
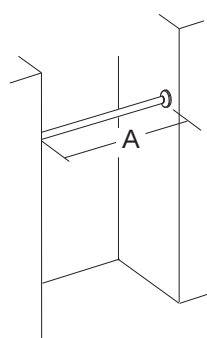
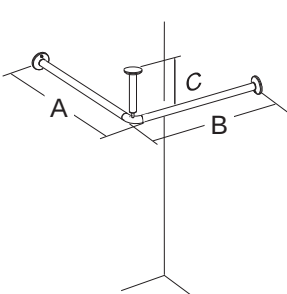
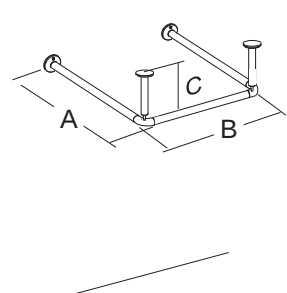
Der Stützgriff besteht aus hochwertigem, pulverbeschichtetem Aluminium und wurde in Zusammenarbeit mit dem Designstudio Talocci Design und ist die perfekte Symbiose aus modernem Design und sicherer Technik. Der Einsatz geeigneter Radien, die Möglichkeit der Arretierung in jeder Position und die Vermeidung von Stoßkanten gewährleisten eine sichere Benutzung und gute Pflegeeigenschaften.

The support handle consists of high quality, powder coated aluminium and was developed in co-operation with Design studio Talocci and is a perfect symbiosis between modern design and secure technology. The suitable radius, the possible locking mechanism in each position and curved edges ensure safe and easy use.

El asidero de apoyo está fabricado en aluminio anodizado y fue desarrollado en cooperación con el estudio Talocci Design y es una simbiosis perfecta entre el diseño moderno y tecnología segura. El radio apropiado, el mecanismo de bloqueo posible en cada posición y la ausencia de esquinas peligrosas, garantizan un uso seguro y un buen mantenimiento.

# SERIE 250 **VH + VN + VE + VU**

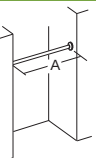
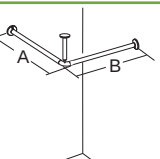
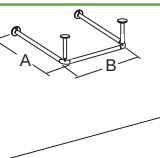
TUBO CON TENDA DOCCIA  
DUSCHSTANGE MIT VORHANG  
TUBE WITH SHOWER CURTAIN  
BARRA CON CORTINA DE DUCHA

| <div> <div>Tende consigliate<br/>Passender Duschvorhang<br/>Suitable shower curtain<br/>Cortina aconsejable</div>  <div> <div>Articolo</div> <div>Artikel</div> <div>Model</div> <div>Código</div> </div> </div> |                                                                                                   |                                                                                            | 0007 VH 31 PM<br>L = 1200 mm | 0010 VH 31 PM<br>L = 1500 mm | 0013 VH 31 PM<br>L = 1800 mm | 0019 VH 31 PM<br>L = 2400 mm | 0025 VH 31 PM<br>L = 3000 mm | 0031 VH 31 PM<br>L = 3600 mm |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Nicchia - Nische - Niche - Huecos                                                                                                                                                                                                                                                                 |                 | <b>0004 VN 31 PM</b><br>A = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 8                    | 1x                           |                              |                              |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0005 VN 31 PM</b><br>A = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10                  |                              | 1x                           |                              |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0007 VN 31 PM</b><br>A = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10                  |                              | 1x                           |                              |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0010 VN 31 PM</b><br>A = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 12                  |                              |                              | 1x                           |                              |                              |                              |
| Angolo - Ecke - Corner - Angular                                                                                                                                                                                                                                                                  | <br>C = 585 mm | <b>0004 VE 31 PM</b><br>A = 900 mm B = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 16        |                              |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0005 VE 31 PM</b><br>A = 1000 mm B = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 16      |                              |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0007 VE 31 PM</b><br>A = 1200 mm B = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 20      |                              |                              |                              |                              | 1x                           |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0010 VE 31 PM</b><br>A = 1500 mm B = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 24      |                              |                              |                              |                              |                              | 1x                           |
| A "U" / "U"-Form / "U"-form / En "U"                                                                                                                                                                                                                                                              | <br>C = 585 mm | <b>0004 VU 31 PM</b><br>A = 900 mm B = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 8 + 16    | 1x                           |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0005 VU 31 PM</b><br>A = 1000 mm B = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10 + 16 |                              | 1x                           |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0007 VU 31 PM</b><br>A = 1200 mm B = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10 + 20 |                              | 1x                           |                              |                              | 1x                           |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   | <b>0010 VU 31 PM</b><br>A = 1500 mm B = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 12 + 24 |                              |                              | 1x                           |                              |                              | 1x                           |


**RAL**  
**9010**

 Bianco  
 Weiß  
 White  
 Blanco

**31**

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                    | Misura piatto doccia<br>Tassenmaß<br>Tray size<br>Medidas del plato<br>mm |      |      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------|------|--|
|                                                                                         |                                                                                                                           | A                                                                         | B    |      |  |
|        | <b>Tenda nicchia</b><br>Duschvorhang Nische<br>Shower curtain niche<br>Cortina ducha forma de cavidad                     | 0007 VH 31 PM                                                             | 900  |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0010 VH 31 PM                                                             | 1000 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0010 VH 31 PM                                                             | 1200 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0013 VH 31 PM                                                             | 1500 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                           |      |      |  |
|       | <b>Tenda angolo</b><br>Duschvorhang Ecke<br>Shower curtain corner<br>Cortina ducha angular                                | 0019 VH 31 PM                                                             | 900  | 900  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0019 VH 31 PM                                                             | 1000 | 1000 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0025 VH 31 PM                                                             | 1200 | 1200 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0031 VH 31 PM                                                             | 1500 | 1500 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                           |      |      |  |
|      | <b>Tenda a "U"</b><br>Duschvorhang "U"-Form<br>Shower curtain "U"-form<br>Cortina ducha en forma "U"                      | 0007 VH 31 PM + 0019 VH 31 PM                                             | 900  | 900  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0010 VH 31 PM + 0019 VH 31 PM                                             | 1000 | 1000 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0010 VH 31 PM + 0025 VH 31 PM                                             | 1200 | 1200 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0013 VH 31 PM + 0031 VH 31 PM                                             | 1500 | 1500 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                           |      |      |  |
|      | <b>Tubo reggitenda nicchia</b><br>Duschstange Nische<br>Shower curtain tube niche<br>Barra cortina ducha forma de cavidad | 0004 VN 31 PM                                                             | 900  |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0005 VN 31 PM                                                             | 1000 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0007 VN 31 PM                                                             | 1200 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0010 VN 31 PM                                                             | 1500 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                           |      |      |  |
|      | <b>Tubo reggitenda angolo</b><br>Duschstange Ecke<br>Shower curtain tube corner<br>Barra ducha angular                    | 0004 VE 31 PM                                                             | 900  | 900  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0005 VE 31 PM                                                             | 1000 | 1000 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0007 VE 31 PM                                                             | 1200 | 1200 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0010 VE 31 PM                                                             | 1500 | 1500 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                           |      |      |  |
|      | <b>Tubo reggitenda a "U"</b><br>Duschstange "U"-Form<br>Shower curtain tube "U"-form<br>Barra ducha en forma "U"          | 0004 VU 31 PM                                                             | 900  | 900  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0005 VU 31 PM                                                             | 1000 | 1000 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0007 VU 31 PM                                                             | 1200 | 1200 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           | 0010 VU 31 PM                                                             | 1500 | 1500 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                           |      |      |  |



### SERIE 200 - SISTEMA DI SEDILI E MANIGLIONI

Il design sempre attuale e l'altissima qualità rendono il sistema di sedili e maniglioni discreto e adatto a qualsiasi tipo di bagno. L'utilizzo di ABS igienico e alluminio ricoperto rivela l'alto livello qualitativo dell'intero sistema di sedili. Le superfici antiscivolo prive di spigoli e i materiali inossidabili garantiscono la massima sicurezza ed una facile pulizia dei nostri prodotti. I raccordi in nylon e le prese antiscivolo in poliammide rappresentano il cuore di tutto il sistema di maniglioni. Oltre al colore bianco il sistema di maniglioni è disponibile nei colori RAL bianco/giallo, bianco/rosso, bianco/blu, bianco/grigio, bianco/cromo e bianco/luminescente.

### SERIE 200 - SITZ- UND GRIFFSYSTEM

Im Design zeitlos und von höchster Fertigungsqualität fügen sich das Sitz- und das dazugehörige Griffsystem unaufdringlich in jedes Badezimmer ein. Die Verwendung von hygienischem Kunststoff und beschichtetem Aluminium unterstreicht den hohen Qualitätsstandard des kompletten Sitzsystems. Rutschfeste, kantenlose Oberflächen und rostfreie Materialien sorgen für Sicherheit und gute Pflegeeigenschaften unserer Produkte. Pulverbeschichtete Aluminium-Profilrohre, Nylonverbindungen und Polyamid-Griffflächen bilden das Kernstück des gesamten Griffsystems. Neben der Farbe weiß ist das Griffsystem in den RAL-Farben weiß/gelb, weiß/rot, weiß/blau, weiß/grau, weiß/chrom und weiß/leuchtend erhältlich.

### SERIE 200 - SEAT AND GRAB BAR SYSTEM

The hygienic plastic and coated aluminium mark the high quality standard of the seat system. The non-slip smooth surface and the rustproof materials guarantee maximum safety and easy cleaning. Coated aluminium, nylon junctions and non-slip polyamide surfaces form the basis of the handle system. The handle system is beside the colour white, also in the RAL colours white/yellow, white/red, white/blue, white/grey, white/chrome and white/luminous available.

### SERIE 200 - SISTEMA DE ASIDEROS Y ASIENTOS

El diseño siempre actual y la altísima calidad del acabado hacen que el sistema de asientos y asideros se adapten a cada tipo de baño. La utilización de ABS y aluminio recubierto muestra el alto nivel de calidad en todos los tipos de asientos. Las superficies antideslizantes impiden el deslizamiento y los materiales inoxidables garantizan la máxima seguridad y una fácil limpieza de nuestros productos. Los codos de nylon y los mangos antideslizantes de poliamina representan el corazón de todo el sistema de asideros. Además del color blanco, el sistema de asideros está disponible en los colores RAL blanco/amarillo, blanco/rojo, blanco/azul, blanco/gris, blanco/cromo y blanco/fluorescente.



|                                   | RAL 9010                   |                                   |                                      |  |
|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--|
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Oro<br>Gold<br>Gold<br>Oro | Cromo<br>Chrom<br>Chrome<br>Cromo | Nickel<br>Nickel<br>Nickel<br>Níquel |  |
| 31                                | 03                         | 05                                | 04                                   |  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                        | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                        |                                        | A                                        | B   |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Sedile ribaltabile in legno</b><br>Holz-Duschklappsitz<br>Shower seat in wood<br>Asiento móvil para ducha de madera | 0002 RD 03 PM                          | 490                                      | 330 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                        | 0002 RD 04 PM                          | 490                                      | 330 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                        | 0002 RD 05 PM                          | 490                                      | 330 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                        | 0002 RD 31 PM                          | 490                                      | 330 |  |  |  |

Il sedile ribaltabile è disponibile nei colori bianco, cromo, nickel e oro in combinazione con il legno iroco. Un comodo sedile nella doccia e nell'ambiente wellness – il sedile ribaltabile trasforma gli ambienti sanitari in un momento piacevole e sicuro.

Der Duschklappsitz ist in den Farben weiß, chrom, nickel und gold in Kombination mit Iroko-Holz erhältlich. Ein bequemer Sitz für jedes Bad- und Wellnessambiente, der den Aufenthalt sicher und komfortabel gestaltet.

The shower seat is available in white, chrome, nickel and gold in combination with Iroko wood. A comfortable seat for every bathroom and well being ambience which makes yr. stay safe and comfortable.

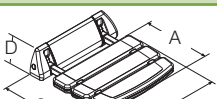
El asiento móvil para ducha está disponible en blanco, cromo, níquel y oro combinado con madera de iroco. Un cómodo asiento en la ducha y nel ambiente wellness.

## SERIE 200 SD



|                                   |                                                     |  |  |                                                            |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|--|--|------------------------------------------------------------|
|                                   | <b>RAL 9010</b>                                     |  |  |                                                            |
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Bianco/Oro<br>Weiß/Gold<br>White/Gold<br>Blanco/Oro |  |  | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo |
| <b>31</b>                         | <b>29</b>                                           |  |  | <b>69</b>                                                  |



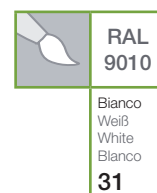
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                       | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                       |                                        | A                                        | B   | C   | D   |  |
|      | <b>Sedile ribaltabile</b><br>Duschklapsitz<br>Shower seat<br>Asiento móvil para ducha | 0020 SD 29 PM                          | 240                                      | 350 | 337 | 105 |  |
|                                                                                         |                                                                                       | 0020 SD 31 PM                          | 240                                      | 350 | 337 | 105 |  |
|                                                                                         |                                                                                       | 0020 SD 69 PM                          | 240                                      | 350 | 337 | 105 |  |
|                                                                                         |                                                                                       |                                        |                                          |     |     |     |  |

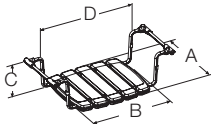
Il sedile ribaltabile per doccia è il complemento ideale per qualsiasi bagno. È disponibile nei colori bianco, bianco/cromo e bianco/oro. Un comodo sedile nella doccia – il sedile ribaltabile trasforma la doccia in un momento piacevole e sicuro anche per persone con mobilità ridotta e anziani.

Der Duschkappsitz ist die ideale Ergänzung für jedes Badezimmer und ist in den Farbkombinationen weiß, weiß/chrom und weiß/gold erhältlich. Der Duschkappsitz erleichtert Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit, oder älteren Menschen das bequeme und sichere Duschbad.

The shower seat is the ideal solution for every bathroom and is available in the colours white, white/chrome and white/gold. The shower seat allows a comfortable shower to be taken and is suitable for everyone including the young, the elderly and people with limited mobility.

El asiento móvil para ducha es el complemento ideal para cualquier baño. Está disponible en blanco, blanco/cromo y blanco/oro. Un cómodo asiento en la ducha - el asiento móvil transforma la ducha en un momento de placer incluso a personas con movilidad reducida, discapacitados y ancianos.



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                      | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |         |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|---------|--|
|                                                                                         |                                                                                      |                                        | A                                        | B   | C   | D       |  |
|      | <b>Sedile per vasca</b><br>Badewannensitz<br>Seat for bathtub<br>Asiento para bañera | 0020 SB 31 PM                          | 350                                      | 407 | 150 | 500-650 |  |
|                                                                                         |                                                                                      |                                        |                                          |     |     |         |  |
|                                                                                         |                                                                                      |                                        |                                          |     |     |         |  |
|                                                                                         |                                                                                      |                                        |                                          |     |     |         |  |

È possibile posizionare il sedile per vasca in qualsiasi vasca d'uso comune. Il campo di regolazione va da 500 a 650 mm. Il sedile per vasca è facile da usare, i materiali usati sono in ABS igienico e alluminio ricoperto: è particolarmente adatto all'uso domestico e ambiente pubblico sanitario poiché non necessita di supporti fissi.

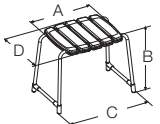
Der Badewannensitz lässt sich in jede handelsübliche Badewanne sicher einhängen. Der Verstellbereich beträgt 500 bis 650 mm. Der Badewannensitz ist einfach zu handhaben, und die Materialien sind aus Kunststoff und beschichtetem Aluminium. Er eignet sich besonders gut für den privaten Haushalt und Sanitätsbereich, da er keine festen Einbauten benötigt.

The seat for bathtub can be installed in every bath and is easily adjusted from 500 to 650 mm. The bath- seat which is made of ABS and coated aluminium does not require installation and is suitable for both the private and healthcare markets.

Es posible adaptar el asiento de bañera a cualquier bañera de uso común. Puede regularse de 500 a 650 mm. El asiento de bañera es fácil de adaptar, los materiales usados son ABS higiénico y aluminio recubierto: es particularmente apto para el uso domestico y ambiente sanitario porque no necesita soportes fijos.

## SERIE 200 SH



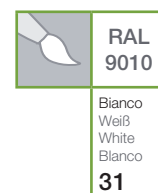
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                        | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|--|
|                                                                                                                                                |                                        | A                                        | B   | C   | D   |  |
|  <b>Sgabello</b><br>Badhocker<br>Bathstool<br>Taburete alto | 0001 SH 31 PM                          | 407                                      | 420 | 540 | 350 |  |
|                                                                                                                                                |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                |                                        |                                          |     |     |     |  |

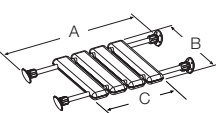
I prodotti sono rifiniti a regola d'arte. L'uso di materiali sintetici e in alluminio ricoperto antiossidante garantiscono qualità e resistenza all'usura. Superfici antiscivolo prive di spigoli e la forma ergonomica garantiscono la massima sicurezza e fanno dello sgabello un ausilio sicuro e facile da pulire.

Die Produkte sind speziell ihren ergonomischen Anforderungen angepasst und hochwertig verarbeitet. Die verwendeten Materialien aus Kunststoff und beschichtetem, rostfreiem Aluminium stehen für hohe Qualität und eine lange Lebensdauer. Rutschfeste und kantenlose Oberflächen, sowie eine ergonomische Sitzfläche aus Kunststoff machen den Badhocker zu einem sicheren und pflegeleichten Hilfsmittel.

The products are ergonomically designed and manufactured from ABS plastic and coated aluminium. These features guarantee a high quality product with a long life. The bathstool are ergonomically designed with the seat face having rounded contours and a non slip plastic surface which makes the products safe in general use.

El productos está acabado con mucho esmero. El uso de materiales sintéticos y aluminio recubierto de antioxidante garantiza la calidad y la resistencia al uso. La superficie antideslizante evita los bordes y la forma ergonómica garantizan la máxima seguridad y hacen del taburete alto un artículo seguro y fácil de limpiar.



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                  | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|--|
|                                                                                         |                                                                  |                                        | A                                        | B   | C   |  |  |
|      | <b>Vario sedile</b><br>Vario Sitz<br>Vario seat<br>Vario asiento | 0001 MU 31 PM                          | 400-600                                  | 320 | 310 |  |  |
|                                                                                         |                                                                  |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                  |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                  |                                        |                                          |     |     |  |  |

Il sedile Vario è un accessorio multifunzionale per la vasca da bagno, svolgendo contemporaneamente la funzione di sedile, poggia-piedi e sostegno per la schiena. Per mezzo di quattro regolazioni di precisione, facili da azionare ed indipendenti l'una dall'altra, il sedile Vario si può installare nella vasca da bagno all'altezza voluta e con l'angolo più adatto.

Der Vario Sitz ist eine neuartige multifunktionale Hilfe für die Badewanne. Er ist Sitz, Fußstütze und Rückenlehne zugleich. Mittels der vier leichtgängigen, unabhängig voneinander einstellbaren Feintriebe, lässt sich der Vario Sitz in jeder gewünschten Höhe und in jedem erforderlichen Winkel in der Badewanne montieren.

The multi-functional Vario seat provides the perfect solution for comfortable bathing and can be used as a seat, foot- or backrest. The four smooth spindles enables the Vario seat to be positioned to your preferred height and angle in the bath.

El asiento Vario, es un accesorio de bañera multi-funcional, que puede cumplir contemporáneamente la función de asiento, apoya pies y respaldo. Por medio de cuatro reguladores de precisión, fáciles de accionar e independientes los unos de los otros, el asiento Vario se puede instalar en la bañera a la altura deseada y con el ángulo requerido.

## SERIE 200 WG



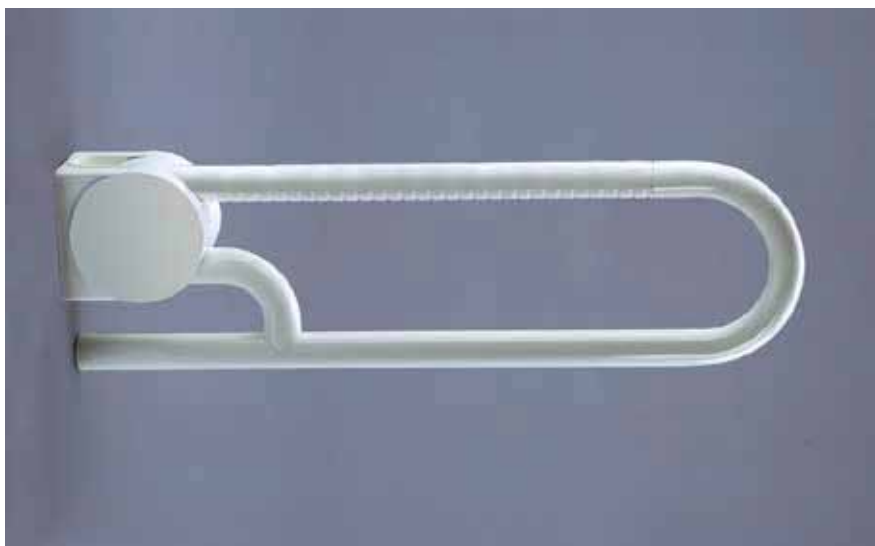
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                 | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        | A                                        | B   | C   |  |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione per vasca</b><br>Wanneneinsteighilfe<br>Handle for bathtub<br>Asidero para bañera | 0001 WG 31 PM                          | 60-120                                   | 605 | 222 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        |                                          |     |     |  |  |

La maniglia ausiliaria, pensata per facilitare l'ingresso nella vasca, può essere installata su tutte le vasche da bagno attualmente in commercio. L'intervallo di regolazione va da 60 a 120 mm. La maniglia ausiliaria è realizzata in alluminio e poliammide antiscivolo. La qualità certificata TÜV assicura ingressi ed uscite assolutamente sicuri.

Die Wanneneinsteighilfe lässt sich auf allen handelsüblichen Badewannen montieren. Der Verstellbereich beträgt 60 bis 120 mm. Gefertigt wird die Wanneneinsteighilfe aus Aluminium und rutschfestem Polyamid. TÜV-geprüfte Qualität garantiert ein sicheres Ein- und Aussteigen.

The safety handle for bathtub is suitable for all standard bath sizes and adjusts from 60 to 120 mm. The safety handle for bathtub is made from aluminium and non slip polyamide and guarantees a safe access into or out of the bath. It is TÜV tested.

El asidero auxiliar, pensado para facilitar el acceso a la bañera, puede ser instalado en todas las bañeras que actualmente se comercializan. El intervalo de regulación es de 60 a 120 mm. El asidero está fabricado en aluminio y poliamida antideslizante. La calidad certificada TÜV (Asociación del Control Técnico), garantiza la seguridad absoluta durante la entrada y la salida a la bañera.



|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
|  | <b>RAL 9010</b>                   |
|  | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |
|  | <b>31*</b>                        |

|  |                                                               |                                                      |                                                      |                                                         |
|--|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | <b>RAL 1023</b>                                               | <b>RAL 3003</b>                                      | <b>RAL 5011</b>                                      | <b>RAL 7037</b>                                         |
|  | Bianco/Giallo<br>Weiß/Gelb<br>White/Yellow<br>Blanco/Amarillo | Bianco/Rosso<br>Weiß/Rot<br>White/Red<br>Blanco/Rojo | Bianco/Blu<br>Weiß/Blau<br>White/Blue<br>Blanco/Azul | Bianco/Grigio<br>Weiß/Grau<br>White/Grey<br>Blanco/Gris |
|  | <b>32*</b>                                                    | <b>33*</b>                                           | <b>34*</b>                                           | <b>38*</b>                                              |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                                                     | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |         |    |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|---------|----|-----|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | A                                        | B   | C       | D  |     |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile reversibile</b><br>Klappgriff reversibel<br>Folding handle reversible<br>Asidero móvil reversible                                                                                                  | 0045 SG 31 PM                            | 640 | 190     | 95 |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 0046 SG 31 PM                            | 740 | 190     | 95 |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 0147 SG 31 PM**                          | 840 | 190     | 95 |     |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con supporto a terra</b><br>Klappgriff mit Bodenstütze<br>Folding handle with floor support<br>Asidero móvil con apoyo a suelo                                                                     | 2345 SG 31 PM                            | 640 | 190     | 95 | 850 |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 2346 SG 31 PM                            | 740 | 190     | 95 | 850 |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 2347 SG 31 PM**                          | 840 | 190     | 95 | 850 |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con portarotolo reversibile</b><br>Klappgriff mit Papierrollenhalter reversibel<br>Folding handle with paper holder reversible<br>Asidero móvil con portarollos reversible                         | 0047 SG 31 PM                            | 640 | 190     | 95 |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 0048 SG 31 PM                            | 740 | 190     | 95 |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 0247 SG 31 PM**                          | 840 | 190     | 95 |     |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con portarotolo e supporto a terra</b><br>Klappgriff mit Papierrollenhalter und Bodenstütze<br>Folding handle with paper holder and floor support<br>Asidero móvil con portarollos y apoyo a suelo | 2445 SG 31 PM                            | 640 | 190     | 95 | 850 |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 2446 SG 31 PM                            | 740 | 190     | 95 | 850 |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            | 2447 SG 31 PM**                          | 840 | 190     | 95 | 850 |
|                                                                                         | <b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                                                                                                | 0262 BG 31 PM                            | 115 | 150     |    |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                          |     |         |    |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                          |     |         |    |     |
|                                                                                         | <b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                                                                                            | 0050 VH 31 PM                            | 850 | 640-850 |    |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                          |     |         |    |     |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                          |     |         |    |     |

\*\* Portata massima - Belastbarkeit - Load bearing capacity - calidad máxima: 80 KG

Grazie alla sua versatilità, l'appoggio ribaltabile risulta regolabile in qualsiasi modo e può essere installato tanto a destra quanto a sinistra. È disponibile nelle lunghezze 640 e 740 mm con o senza portarotoli.

Der Klappgriff ist durch seine Variabilität vielseitig einsetzbar und kann sowohl rechts, wie auch links montiert werden. Erhältlich ist er in den Längen 640 und 740 mm mit oder ohne Papierhalter.

The folding handle is designed to be used in many different ways. It can be positioned on the left or on the right. The folding handle is produced in two sizes of either 640 mm or 740 mm and both are available with or without a toilet roll holder.

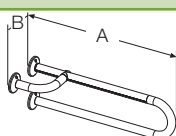
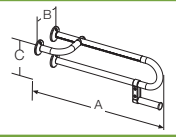
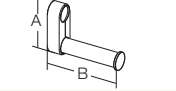
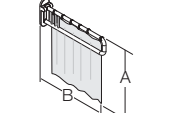
El asidero móvil, gracias a su posibilidad de ajuste, puede ser montado tanto al lado derecho, como al lado izquierdo. Se suministra en varias longitudes de 640 y 740 mm, con o sin portarollos.

# SERIE 200 SG



| RAL 9010                          |
|-----------------------------------|
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |
| 31*                               |

| RAL 1023                                                      | RAL 3003                                             | RAL 5011                                             | RAL 7037                                                |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Bianco/Giallo<br>Weiß/Gelb<br>White/Yellow<br>Blanco/Amarillo | Bianco/Rosso<br>Weiß/Rot<br>White/Red<br>Blanco/Rojo | Bianco/Blu<br>Weiß/Blau<br>White/Blue<br>Blanco/Azul | Bianco/Grigio<br>Weiß/Grau<br>White/Grey<br>Blanco/Gris |
| 32*                                                           | 33*                                                  | 34*                                                  | 38*                                                     |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                                                                                        | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |         |     |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|---------|-----|--|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                        | A                                        | B       | C   |  |  |
|  <b>Maniglione di sostegno reversibile</b><br>Stützgriff reversibel<br>Support handle reversible<br>Asidero de apoyo reversible                             | 0040 SG * PM                           | 640                                      | 160     | 155 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 0041 SG * PM                           | 740                                      | 160     | 155 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 0142 SG * PM**                         | 840                                      | 160     | 255 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|  <b>Maniglione di sostegno con portarotolo</b><br>Stützgriff mit Papierrollenhalter<br>Support handle with paper holder<br>Asidero de apoyo con portarollos | 0042 SG * PM                           | 640                                      | 160     | 155 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 0043 SG * PM                           | 740                                      | 160     | 155 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                | 0242 SG * PM**                         | 840                                      | 160     | 255 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|  <b>Portarotolo di riserva</b><br>Reserve Papierrollenhalter<br>Additional paper holder<br>Citapa de reserva                                                | 0262 BG 31 PM                          | 115                                      | 150     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|  <b>Tenda</b><br>Duschvorhang<br>Shower curtain<br>Cortina ducha                                                                                            | 0050 VH 31 PM                          | 850                                      | 640-850 |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                          |         |     |  |  |

\*\* Portata massima - Belastbarkeit - Load bearing capacity - calidad máxima: 80 KG

Il maniglione di sostegno garantisce una presa sicura ed è disponibile nelle lunghezze di 640 e rispettivamente 740 mm, con o senza portarotolo. Il maniglione di sostegno è reversibile e tutti i materiali utilizzati sono inossidabili.

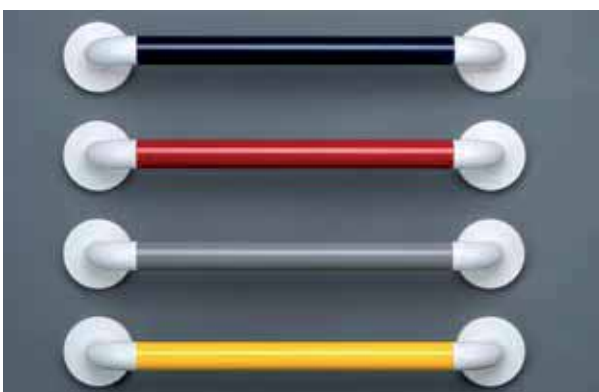
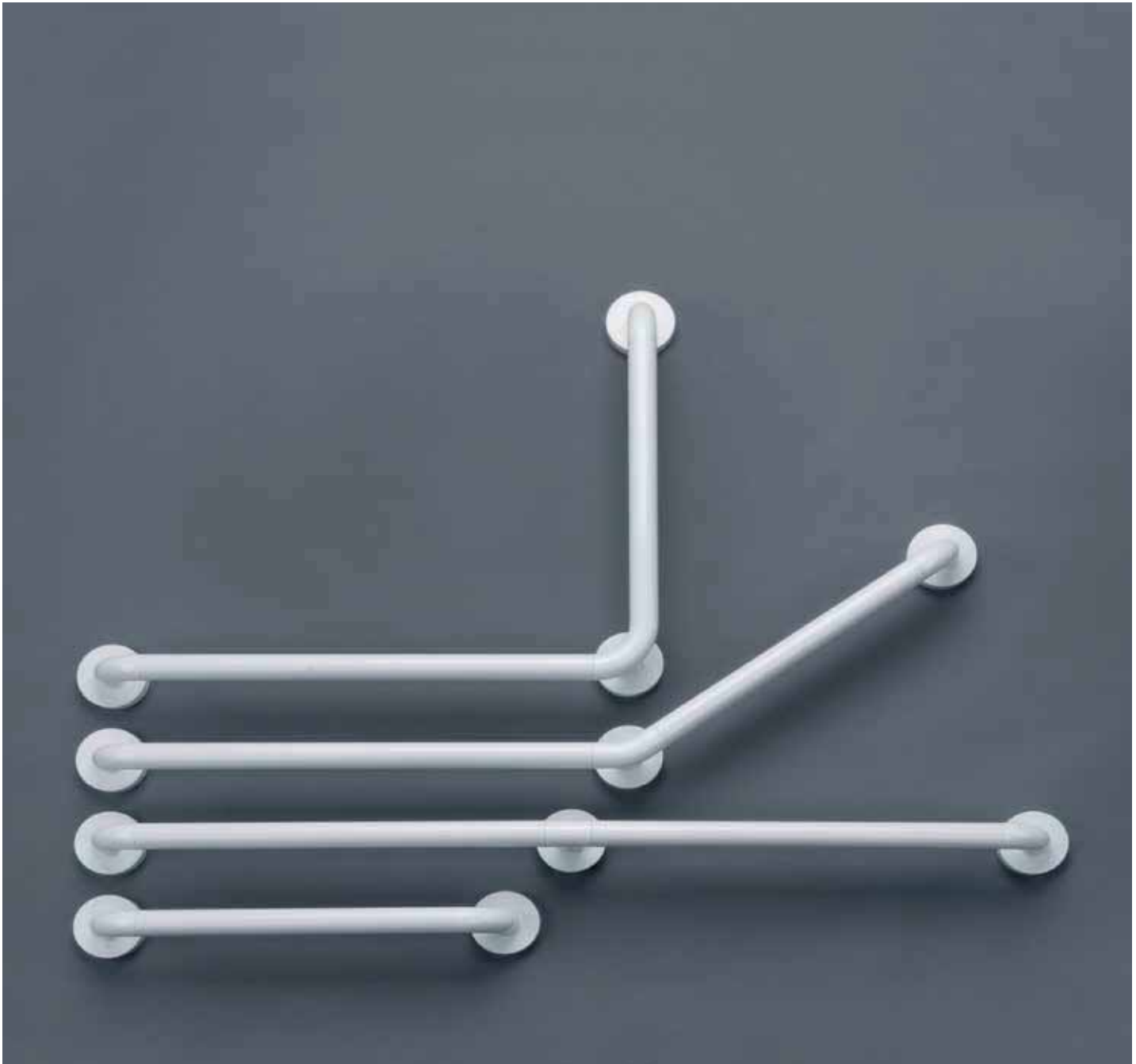
Der Stützgriff sorgt für einen sicheren Halt und ist in den Längen 640 und 740 mm, mit und ohne Papierrollenhalter, lieferbar. Der Stützgriff ist reversibel, und alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

The support handle is available in two sizes of 640 mm and 740 mm with or without a toilet roll holder. Safety is guaranteed and the support handle is reversible and all materials used are rustproofed.

El asidero de apoyo permite sujetarse de forma segura. Está disponible en varias longitudes: 640 y 740 mm, con o sin portarollos. Este último puede ser instalado tanto a la derecha como a la izquierda. Todos los materiales utilizados son inoxidables.

# SERIE 200 SG

SISTEMA DI MANIGLIONI  
GRIFFSYSTEM  
GRAB BAR SYSTEM  
SISTEMA DE ASIDEROS



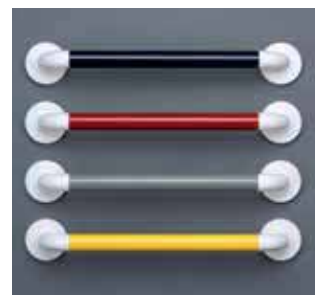
## SERIE 200 SG

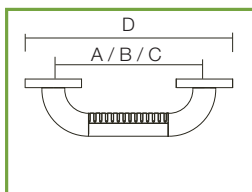
SISTEMA DI MANIGLIONI  
 GRIFFSYSTEM  
 GRAB BAR SYSTEM  
 SISTEMA DE ASIDEROS

|                                                                                   |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|  | <b>RAL<br/>9010</b>                             |
|                                                                                   | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco<br><b>31*</b> |



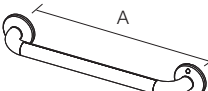
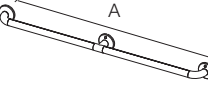
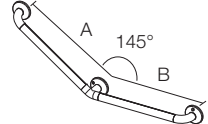
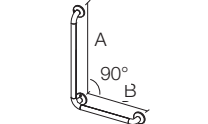
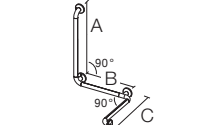
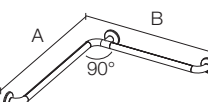
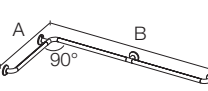
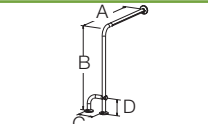
|                                                                                     |                                                               |                     |                                                      |                     |                                                      |                     |                                                         |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------|---------------------|
|  |                                                               | <b>RAL<br/>1023</b> |                                                      | <b>RAL<br/>3003</b> |                                                      | <b>RAL<br/>5011</b> |                                                         | <b>RAL<br/>7037</b> |
|                                                                                     | Bianco/Giallo<br>Weiß/Gelb<br>White/Yellow<br>Blanco/Amarillo |                     | Bianco/Rosso<br>Weiß/Rot<br>White/Red<br>Blanco/Rojo |                     | Bianco/Blu<br>Weiß/Blau<br>White/Blue<br>Blanco/Azul |                     | Bianco/Grigio<br>Weiß/Grau<br>White/Grey<br>Blanco/Gris |                     |
|                                                                                     | <b>32*</b>                                                    |                     | <b>33*</b>                                           |                     | <b>34*</b>                                           |                     | <b>38*</b>                                              |                     |



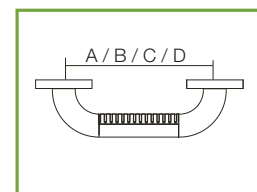


|                                                                                   |                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  | <b>RAL 9010</b>                   |
|                                                                                   | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |
|                                                                                   | <b>31*</b>                        |

|                                                                                   |                                                               |                                                      |                                                      |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | <b>RAL 1023</b>                                               | <b>RAL 3003</b>                                      | <b>RAL 5011</b>                                      | <b>RAL 7037</b>                                         |
|                                                                                   | Bianco/Giallo<br>Weiß/Gelb<br>White/Yellow<br>Blanco/Amarillo | Bianco/Rosso<br>Weiß/Rot<br>White/Red<br>Blanco/Rojo | Bianco/Blu<br>Weiß/Blau<br>White/Blue<br>Blanco/Azul | Bianco/Grigio<br>Weiß/Grau<br>White/Grey<br>Blanco/Gris |
|                                                                                   | <b>32*</b>                                                    | <b>33*</b>                                           | <b>34*</b>                                           | <b>38*</b>                                              |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                             | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |     |      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|------|-----|------|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        | A                                        | B    | C   | D    |  |
|       | <b>Maniglione</b><br>Wandhaltegriff<br>Holding handle<br>Asidero fijo                                                                                                       | 0004 SG * PM                           | 250                                      |      |     | 330  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0001 SG * PM                           | 450                                      |      |     | 530  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0002 SG * PM                           | 550                                      |      |     | 630  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0003 SG * PM                           | 650                                      |      |     | 730  |  |
|      | <b>Corrimano a parete</b><br>Wandhandlauf<br>Wall handrail<br>Barra de seguridad de pared                                                                                   | 0005 SG * PM                           | 1050                                     |      |     | 1130 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0006 SG * PM                           | 1150                                     |      |     | 1230 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | <b>Maniglione 145° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 145° reversibel<br>Wall handle 145° reversible<br>Asidero fijo 145° reversible                                         | 0010 SG * PM                           | 590                                      | 440  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0011 SG * PM                           | 690                                      | 440  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0012 SG * PM                           | 690                                      | 540  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | <b>Maniglione 90° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 90° reversibel<br>Wall handle 90° reversible<br>Asidero fijo 90° reversible                                             | 0015 SG * PM                           | 605                                      | 455  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0016 SG * PM                           | 705                                      | 455  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0017 SG * PM                           | 705                                      | 555  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0018 SG * PM                           | 805                                      | 605  |     |      |  |
|      | <b>Sostegno angolare con supporto verticale</b><br>Wandhaltegriff mit Senkrechtstütze<br>Holding handle with vertical support<br>Asidero fijo de pared con soporte vertical | 0020 SG * PM                           | 455                                      | 575  | 520 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0021 SG * PM                           | 455                                      | 575  | 770 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | <b>Corrimano singolo per doccia</b><br>Duschhandlauf einfach<br>Single shower handrail<br>Barra de seguridad simple                                                         | 0025 SG * PM                           | 670                                      | 670  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0026 SG * PM                           | 770                                      | 770  |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | <b>Corrimano doppio per doccia</b><br>Duschhandlauf doppelt<br>Double shower handrail<br>Barra de seguridad doble                                                           | 0030 SG * PM                           | 670                                      | 1170 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             | 0031 SG * PM                           | 770                                      | 1170 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|      | <b>Appoggio WC</b><br>WC Stützgriff<br>WC support handle<br>WC asidero de apoyo                                                                                             | 0070 SG * PM                           | 750                                      | 830  | 160 | 155  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                             |                                        |                                          |      |     |      |  |

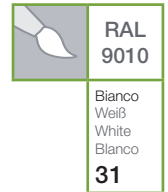
# SERIE 200 SG

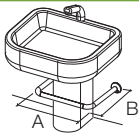


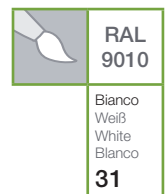
| RAL<br>9010                       |
|-----------------------------------|
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |
| <b>31*</b>                        |

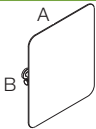
| RAL<br>1023                                                   | RAL<br>3003                                          | RAL<br>5011                                          | RAL<br>7037                                             |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Bianco/Giallo<br>Weiß/Gelb<br>White/Yellow<br>Blanco/Amarillo | Bianco/Rosso<br>Weiß/Rot<br>White/Red<br>Blanco/Rojo | Bianco/Blu<br>Weiß/Blau<br>White/Blue<br>Blanco/Azul | Bianco/Grigio<br>Weiß/Grau<br>White/Grey<br>Blanco/Gris |
| <b>32*</b>                                                    | <b>33*</b>                                           | <b>34*</b>                                           | <b>38*</b>                                              |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                                      | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|--|
|                                                                                                                                                                                              |                                        | A                                        | B   | C   | D   |  |
| <br><b>Corrimano verticale</b><br>Wandhandlauf senkrecht<br>Wall handrail vertical<br>Barra de seguridad de pared vertical                                                                   | 0075 SG * PM                           | 1840                                     | 155 |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
| <br><b>Sostegno per doccia con saliscendi</b><br>Brausestange mit Brausehalter<br>Holding handle with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha                                           | 0050 SG * PM                           | 800                                      |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0051 SG * PM                           | 1000                                     |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
| <br><b>Sostegno per doccia a 90° con saliscendi</b><br>Haltegriff 90° mit Brausehalter<br>Holding handle 90° with shower holder<br>Soporte para brazo de ducha 90°                           | 0055 SG * PM                           | 805                                      | 605 |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0056 SG * PM                           | 1005                                     | 605 |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0057 SG * PM                           | 1005                                     | 705 |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0059 SG * PM                           | 1205                                     | 705 |     |     |  |
| <br><b>Sostegno angolare con saliscendi</b><br>Duschhandlauf mit Brausehalter<br>Wall handrail with shower holder<br>Asidero fijo de pared con soporte para brazo de ducha                   | 0060 SG * PM                           | 805                                      | 575 | 520 |     |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0061 SG * PM                           | 1005                                     | 575 | 520 |     |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0062 SG * PM                           | 1005                                     | 575 | 770 |     |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0064 SG * PM                           | 1205                                     | 575 | 770 |     |  |
| <br><b>Sostegno angolo a T con saliscendi</b><br>Duschhandlauf Ecke T-Form mit Brausehalter<br>Handrail corner T-form with shower holder<br>Barra de seguridad córner y T con brazo de ducha | 0100 SG * PM                           | 1175                                     | 325 | 395 | 720 |  |
|                                                                                                                                                                                              | 0105 SG * PM                           | 1175                                     | 525 | 595 | 720 |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
| <br><b>Corrimano a T con saliscendi</b><br>Handlauf T-Form mit Brausehalter<br>Handrail T-form with shower holder<br>Barra de seguridad T con brazo de ducha                                 | 0110 SG * PM                           | 1175                                     | 425 | 525 |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |     |     |     |  |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                               | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                               |                                        | A                                        | B   |  |  |  |
|       | <b>Protezione per sifone</b><br>Sifonschutz<br>Pedestal protector<br>Proteccion para el sifon | 0065 SG 31 PM                          | 400                                      | 250 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                               |                                        |                                          |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                               |                                        |                                          |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                               |                                        |                                          |     |  |  |  |



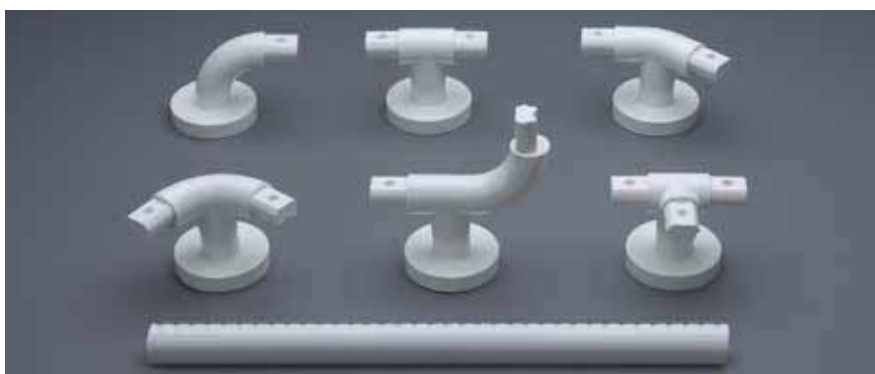
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                     | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                     |                                        | A                                        | B   |  |  |  |
|      | <b>Specchio basculante</b><br>Schwenkspiegel<br>Tilting mirror<br>Espejo orientable | 0050 ZH 31 PM                          | 500                                      | 600 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                     | 0052 ZH 31 PM                          | 600                                      | 700 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                     |                                        |                                          |     |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                     |                                        |                                          |     |  |  |  |

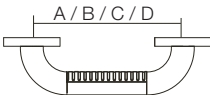
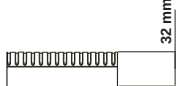
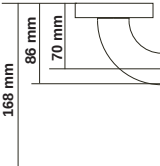
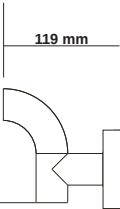
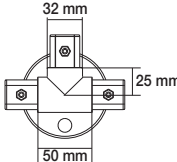
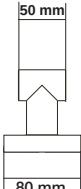
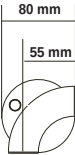
# SERIE 200 BG



**RAL  
9010**

Bianco  
Weiß  
White  
Blanco  
**31**

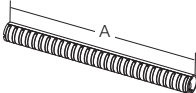


| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                |                                                                                                                          | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                              | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm                                            |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                       | Angolo 90°<br>Winkel 90°<br>Angle 90°<br>Angulo 90°                                                                      | 0270 BG 31 PM                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                     | Angolo T<br>T-Winkel<br>Angle T<br>Angulo T                                                                              | 0271 BG 31 PM                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                     | Angolo 145° con piede<br>Winkel 145° mit Fuß<br>Angle 145° with foot<br>Angulo 145° con placa de fijación                | 0272 BG 31 PM                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                     | Angolo 90° con piede<br>Winkel 90° mit Fuß<br>Angle 90° with foot<br>Angulo 90° con placa de fijación                    | 0273 BG 31 PM                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                     | Angolo 90° orizzontale<br>Winkel 90° horizontal<br>Corner angle 90° horizontal<br>Angulo 90° horizontal                  | 0274 BG 31 PM                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                     | Angolo T con piede<br>T-Winkel mit Fuß<br>Angle T with foot<br>Angulo T con placa de fijación                            | 0275 BG 31 PM                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                     | Angolo esterno 90° orizzontale<br>Außen-Eckwinkel 90° horizontal<br>Corner angle 90° horizontal<br>Angulo 90° horizontal | 0276 BG 31 PM                                                                       |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|                                                                                                        |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
| <b>Misure d'installazione</b><br>Einbaumaße<br>Installation dimensions<br>Medidas de las instalaciones |                                                                                                                          | 0270 BG 31PM                                                                        | 0277-0286 BG ** PM                                                                  | 0270 BG 31PM                                                                        | 0274 BG 31PM                                                                         | 0275 BG 31PM                                                                          | 0271 BG 31PM                                                                          | 0273 BG 31PM                                                                          |
|                     |                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |  |



|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
|  | <b>RAL 9010</b>                   |
|  | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |
|  | <b>31*</b>                        |

|  |                                                               |                                                      |                                                      |                                                         |
|--|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | <b>RAL 1023</b>                                               | <b>RAL 3003</b>                                      | <b>RAL 5011</b>                                      | <b>RAL 7037</b>                                         |
|  | Bianco/Giallo<br>Weiß/Gelb<br>White/Yellow<br>Blanco/Amarillo | Bianco/Rosso<br>Weiß/Rot<br>White/Red<br>Blanco/Rojo | Bianco/Blu<br>Weiß/Blau<br>White/Blue<br>Blanco/Azul | Bianco/Grigio<br>Weiß/Grau<br>White/Grey<br>Blanco/Gris |
|  | <b>32*</b>                                                    | <b>33*</b>                                           | <b>34*</b>                                           | <b>38*</b>                                              |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                  | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm<br><br>A |                                                                       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|      | <b>Maniglione - profilo</b><br>Wandhaltegriff - Griffleiste<br>Holding handle - profile<br>Asidero fijo - perfil | 0277 BG * PM                           | 150                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  | 0278 BG * PM                           | 250                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  | 0280 BG * PM                           | 350                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  | 0281 BG * PM                           | 450                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  | 0282 BG * PM                           | 500                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  | 0283 BG * PM                           | 550                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  | 0284 BG * PM                           | 600                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  | 0285 BG * PM                           | 700                                               |                                                                       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                  |                                        | 100-700                                           | Lunghezze speciali - Sonderlängen<br>Special sizes - Medidas especial |  |  |  |



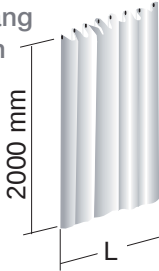
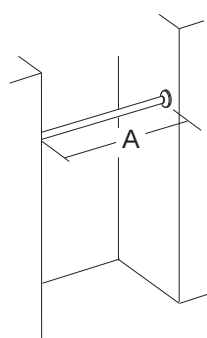
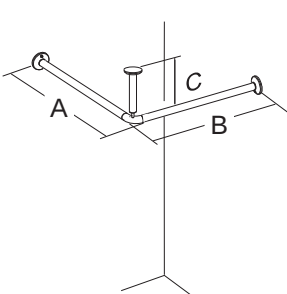
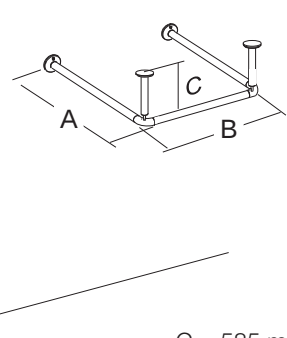
|  |                                                                                                                  |               |         |                                                                       |  |  |  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------|-----------------------------------------------------------------------|--|--|--|
|  | <b>Maniglione - profilo</b><br>Wandhaltegriff - Griffleiste<br>Holding handle - profile<br>Asidero fijo - perfil | 0286 BG ** PM | 900     |                                                                       |  |  |  |
|  |                                                                                                                  |               | 700-900 | Lunghezze speciali - Sonderlängen<br>Special sizes - Medidas especial |  |  |  |

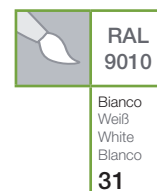


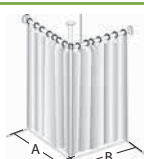
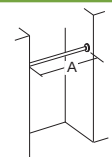
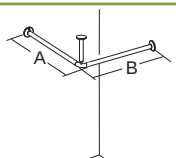
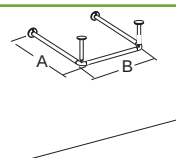
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |  | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código |                                                                                                                        |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|
|                                                                                         |  | 0004 BR 38 PM                          | Abbinabile a tutti i maniglioni<br>Passend für alle Griffe<br>Suitable for all handles<br>Adaptable para todo asideros |  |  |  |  |

# SERIE 200 **VH + VN + VE + VU**

TUBO CON TENDA DOCCIA  
DUSCHSTANGE MIT VORHANG  
TUBE WITH SHOWER CURTAIN  
BARRA CON CORTINA DE DUCHA

| <div> <div>Tende consigliate<br/>Passender Duschvorhang<br/>Suitable shower curtain<br/>Cortina aconsejable</div>  <div>Articolo<br/>Artikel<br/>Model<br/>Código</div> </div> |                                                                                     | 0007 VH 31 PM<br>L = 1200 mm                                                               | 0010 VH 31 PM<br>L = 1500 mm | 0013 VH 31 PM<br>L = 1800 mm | 0019 VH 31 PM<br>L = 2400 mm | 0025 VH 31 PM<br>L = 3000 mm | 0031 VH 31 PM<br>L = 3600 mm |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Nicchia - Nische - Niche - Huecos                                                                                                                                                                                                                               |   | <b>0004 VN 31 PM</b><br>A = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 8                    | 1x                           |                              |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0005 VN 31 PM</b><br>A = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10                  |                              | 1x                           |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0007 VN 31 PM</b><br>A = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10                  |                              | 1x                           |                              |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0010 VN 31 PM</b><br>A = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 12                  |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
| Angolo - Ecke - Corner - Angular                                                                                                                                                                                                                                |  | <b>0004 VE 31 PM</b><br>A = 900 mm B = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 16        |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0005 VE 31 PM</b><br>A = 1000 mm B = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 16      |                              |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0007 VE 31 PM</b><br>A = 1200 mm B = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 20      |                              |                              |                              | 1x                           |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0010 VE 31 PM</b><br>A = 1500 mm B = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 24      |                              |                              |                              |                              | 1x                           |
| A "U" / "U"-Form / "U"-form / En "U"                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>0004 VU 31 PM</b><br>A = 900 mm B = 900 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 8 + 16    | 1x                           |                              | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0005 VU 31 PM</b><br>A = 1000 mm B = 1000 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10 + 16 |                              | 1x                           | 1x                           |                              |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0007 VU 31 PM</b><br>A = 1200 mm B = 1200 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 10 + 20 |                              | 1x                           |                              | 1x                           |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     | <b>0010 VU 31 PM</b><br>A = 1500 mm B = 1500 mm<br>Anelli - Ringe - hooks - aillas 12 + 24 |                              |                              | 1x                           |                              | 1x                           |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                                                       | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misura piatto doccia<br>Tassenmaß<br>Tray size<br>Medidas del plato<br>mm |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------|
|                                                                                                                                                                                                               |                                        | A                                                                         | B    |
|  <b>Tenda nicchia</b><br>Duschvorhang Nische<br>Shower curtain niche<br>Cortina ducha forma de cavidad                      | 0007 VH 31 PM                          | 900                                                                       |      |
|                                                                                                                                                                                                               | 0010 VH 31 PM                          | 1000                                                                      |      |
|                                                                                                                                                                                                               | 0010 VH 31 PM                          | 1200                                                                      |      |
|                                                                                                                                                                                                               | 0013 VH 31 PM                          | 1500                                                                      |      |
|  <b>Tenda angolo</b><br>Duschvorhang Ecke<br>Shower curtain corner<br>Cortina ducha angular                                | 0019 VH 31 PM                          | 900                                                                       | 900  |
|                                                                                                                                                                                                               | 0019 VH 31 PM                          | 1000                                                                      | 1000 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0025 VH 31 PM                          | 1200                                                                      | 1200 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0031 VH 31 PM                          | 1500                                                                      | 1500 |
|  <b>Tenda a "U"</b><br>Duschvorhang "U"-Form<br>Shower curtain "U"-form<br>Cortina ducha en forma "U"                      | 0007 VH 31 PM + 0019 VH 31 PM          | 900                                                                       | 900  |
|                                                                                                                                                                                                               | 0010 VH 31 PM + 0019 VH 31 PM          | 1000                                                                      | 1000 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0010 VH 31 PM + 0025 VH 31 PM          | 1200                                                                      | 1200 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0013 VH 31 PM + 0031 VH 31 PM          | 1500                                                                      | 1500 |
|  <b>Tubo reggitenda nicchia</b><br>Duschstange Nische<br>Shower curtain tube niche<br>Barra cortina ducha forma de cavidad | 0004 VN 31 PM                          | 900                                                                       |      |
|                                                                                                                                                                                                               | 0005 VN 31 PM                          | 1000                                                                      |      |
|                                                                                                                                                                                                               | 0007 VN 31 PM                          | 1200                                                                      |      |
|                                                                                                                                                                                                               | 0010 VN 31 PM                          | 1500                                                                      |      |
|  <b>Tubo reggitenda angolo</b><br>Duschstange Ecke<br>Shower curtain tube corner<br>Barra ducha angular                    | 0004 VE 31 PM                          | 900                                                                       | 900  |
|                                                                                                                                                                                                               | 0005 VE 31 PM                          | 1000                                                                      | 1000 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0007 VE 31 PM                          | 1200                                                                      | 1200 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0010 VE 31 PM                          | 1500                                                                      | 1500 |
|  <b>Tubo reggitenda a "U"</b><br>Duschstange "U"-Form<br>Shower curtain tube "U"-form<br>Barra ducha en forma "U"          | 0004 VU 31 PM                          | 900                                                                       | 900  |
|                                                                                                                                                                                                               | 0005 VU 31 PM                          | 1000                                                                      | 1000 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0007 VU 31 PM                          | 1200                                                                      | 1200 |
|                                                                                                                                                                                                               | 0010 VU 31 PM                          | 1500                                                                      | 1500 |

# SERIE 200 **PT**



|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| 3 mm                                     | <b>AC</b> |
| Acrílico<br>Acryl<br>Acrylic<br>Acrylico |           |
|                                          | <b>AC</b> |

|                                      |                                   |  |
|--------------------------------------|-----------------------------------|--|
|                                      |                                   |  |
| Argento<br>Silber<br>Silver<br>Plata | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |  |
| <b>20*</b>                           | <b>30*</b>                        |  |

|                                                 |  |
|-------------------------------------------------|--|
|                                                 |  |
| Brillante<br>Brillant<br>Brilliant<br>Brillante |  |
| <b>05*</b>                                      |  |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                           | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misura piatto doccia<br>Tassenmaß<br>Tray size<br>Medidas del plato<br>mm | Estensibilità<br>Verstellbarkeit<br>Adjustability<br>Extensibilidad<br>mm |  | Misura<br>Maß<br>Size<br>Medidas<br>mm<br>A |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|--|
| <br>850                                                                                 | <b>Parete pieghevole ad angolo per disabili**</b><br>Barrierefreie Eck-Duschfaltwand**<br>Barrier free corner folding screen**<br>Mampara plegable angular sin barreras** | 0054 PT * AC                           | 900 x 900                                                                 | 875 - 900                                                                 |  | 551                                         |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                           | 0055 PT * AC                           | 1000 x 1000                                                               | 975 - 1000                                                                |  | 551                                         |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                           | 0057 PT * AC                           | 1200 x 1200                                                               | 1175 - 1200                                                               |  | 551                                         |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                           |                                        |                                                                           |                                                                           |  |                                             |  |  |

\*\*Usate 2 articoli PT per il box completo / Verwenden Sie für die komplette Eck-Duschfaltwand 2 x Artikel PT  
 Use 2 article PT for the complete corner folding screen / Le rogamos de usar 2 PT para el mampara plegable completa



### SERIE 150 - SISTEMA DI SEDILI E MANIGLIONI

Il sistema di sedili e maniglioni della Serie 150 è stato progettato nello stile minimalista che ben si sposa con qualsiasi arredobagno ed è in grado di rispondere ai requisiti richiesti dalla clientela più esigente. Il modello extra sottile del sedile da doccia fa guadagnare spazio nella versione chiusa, la seduta è ergonomica ed antiscivolo, l'utilizzo è sicuro e di facile pulizia. La gamma viene completata dai maniglioni in acciaio inox AISI 304 effetto cromo lucido caratterizzati dal design studio Provex morbido degli angoli arrotondati. La presa è solida ed agevole, la collocazione facile e la versatilità della serie si presta a innumerevoli combinazioni. L'intero sistema è testato dall'ente TÜV con portate massime da 120 a 130 kg e rispetta le normative dei prodotti medicali.

### SERIE 150 - SITZ- UND GRIFFSYSTEM

Das Sitz- und Griffsystem der Serie 150 wurde in einem formschönen und minimalistischem Design entwickelt, das sich sehr gut an die verschiedenen Bad-Accessoires anpasst und anspruchsvolle Kunden zu schätzen wissen. Die extra flache Ausführung des Duschklassensitzes ist in der aufgeklappten Version sehr platzsparend, hat eine ergonomische, einfach zu reinigende Sitzfläche und gewährleistet ein sicheres und komfortables Duschvergnügen. Die Serie wird durch das Griffsystem in Inox Stahl AISI 304, das in verschiedenen Ausführungen verfügbar ist, mit abgerundeter und zeitloser Formgebung in chrom gebürstet, ergänzt. Das gesamte System ist mit einer Belastbarkeit von 120 – 130 kg laut TÜV getestet und entspricht den Richtlinien für Medizinprodukte.

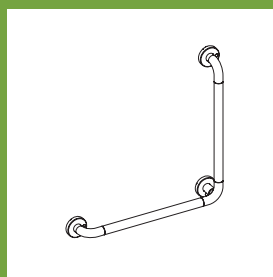
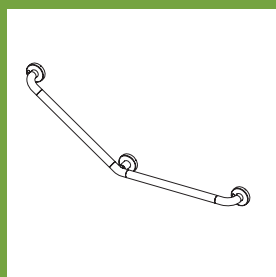
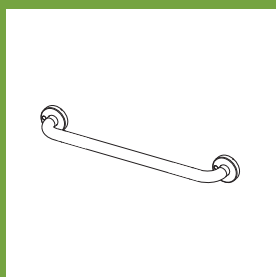
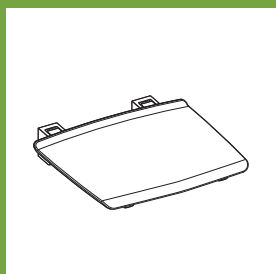
### SERIE 150 - SEAT AND GRAB BAR SYSTEM

The seat and grab bar system, series 150, was developed with a graceful and minimalist design, which adapts very well to the different bath accessories that any discerning customer would appreciate. The extra flat design of the shower seat is very space saving in the folded up position, has an ergonomic surface that can easily be cleaned and ensures a safe and comfortable showering experience. The series was completed with the Inox steel AISI 304 grab bar system, which is available in the different versions and complimented by a rounded and timeless design in brushed chrome. The whole system is TÜV tested with maximum load-bearing capacities of 120 - 130 kg and adheres to the CE standards for medicine products.

### SERIE 150 - SISTEMA DE ASIDEROS Y ASIENTOS

El sistema de asientos y de asideros de la Serie 150 está diseñado en un estilo minimalista que se adapta con los accesorios de baño y satisface las necesidades de los clientes más exigentes. El modelo ultra fino del asiento es ergonómico y antideslizante, su uso es seguro y fácil de limpiar. La gama se completa con los asideros en acero inoxidable AISI 304 con efecto cromo brillante, con las esquinas redondeadas característica de los diseños de Provex. El mango es sólido y de colocación fácil. La versatilidad de la serie se presta a innumerables combinaciones. Todo el sistema está certificado por TÜV con capacidades máximas de 120 Kg a 130 kg y cumple las normativas de los productos sanitarios.

INDICE SERIE 150  
INHALT SERIE 150  
INDEX SERIE 150  
INDICE SERIE 150



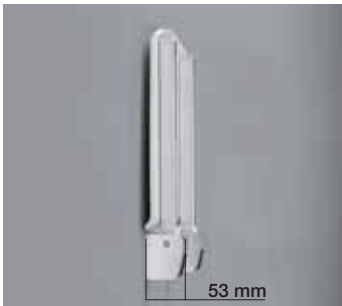
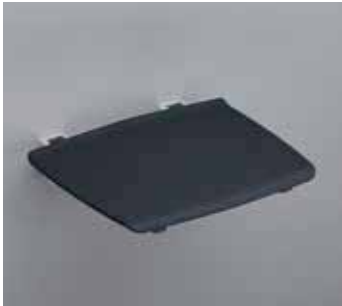


Cromo/Grigio  
Chrom/Grau  
Chrome/Grey  
Cromo/Gris

05

Cromo/Bianco  
Chrom/Weiss  
Chrome/White  
Cromo/Blanco

69

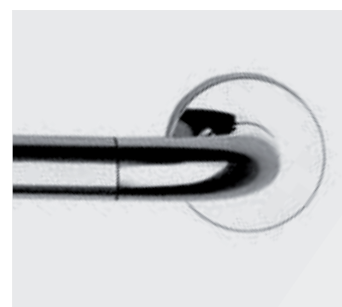
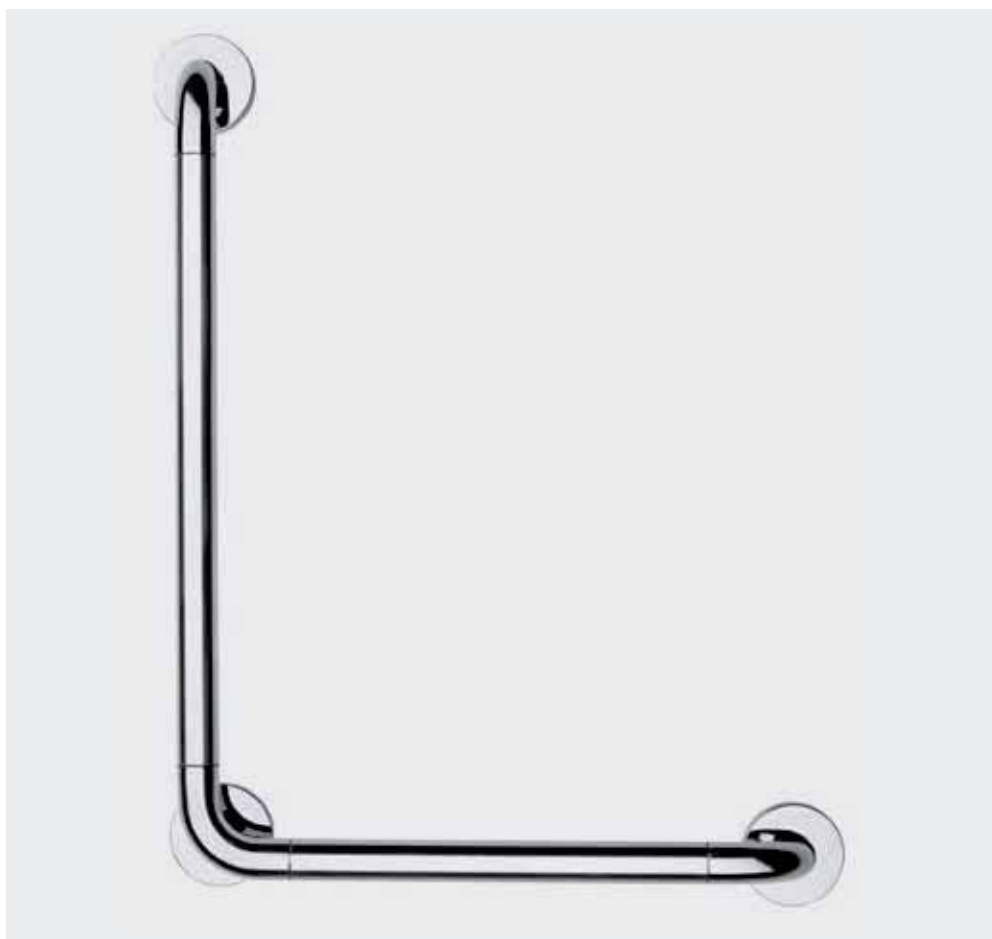
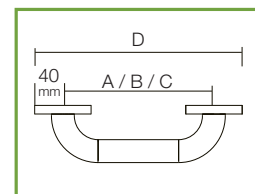


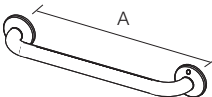
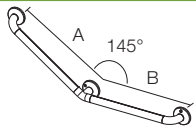
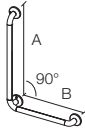
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                       | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |    |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                       |                                        | A                                        | B   | C  |  |  |
|      | <b>Sedile ribaltabile</b><br>Duschklapsitz<br>Shower seat<br>Asiento móvil para ducha | 0015 RD 05                             | 325                                      | 325 | 60 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                       | 0015 RD 69                             | 325                                      | 325 | 60 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                       |                                        |                                          |     |    |  |  |
|                                                                                         |                                                                                       |                                        |                                          |     |    |  |  |

# SERIE 150 STEEL SG



Cromo  
Chrom  
Chrome  
Cromo  
**05**



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                     | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |   |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|---|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                     |                                        | A                                        | B   | C | D   |  |
|      | <b>Maniglione</b><br>Wandhaltegriff<br>Holding handle<br>Asidero fijo                                                               | 3001 SG 05                             | 250                                      |     |   | 330 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     | 3002 SG 05                             | 450                                      |     |   | 530 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     | 3003 SG 05                             | 550                                      |     |   | 630 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     | 3004 SG 05                             | 650                                      |     |   | 730 |  |
|      | <b>Maniglione 145° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 145° reversibel<br>Wall handle 145° reversible<br>Asidero fijo 145° reversible | 3010 SG 05                             | 580                                      | 480 |   |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     | 3011 SG 05                             | 680                                      | 480 |   |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     | 3012 SG 05                             | 680                                      | 580 |   |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     |                                        |                                          |     |   |     |  |
|      | <b>Maniglione 90° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 90° reversibel<br>Wall handle 90° reversible<br>Asidero fijo 90° reversible     | 3015 SG 05                             | 600                                      | 450 |   |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     | 3016 SG 05                             | 700                                      | 450 |   |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     | 3017 SG 05                             | 700                                      | 550 |   |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                     |                                        |                                          |     |   |     |  |



### SERIE 100 - ACCESSORI DA BAGNO

Design sempre attuale, materiali resistenti, uso confortevole e una pulitura senza problemi, caratterizzano i classici accessori da bagno della Serie 100, sviluppata in collaborazione con il rinomato studio Talocci Design. Questa serie – per il momento disponibile nel colore bianco e composta da più di 20 varianti diverse – grazie alla sua struttura modulare, che è stata adattata al sistema Promed, consente svariate possibilità di utilizzo e abbinamento.

### SERIE 100 - BAD-ACCESSOIRES

Zeitloses Design, robuste Materialien, komfortable Bedienung und problemlose Reinigung zeichnet die klassischen Bad-Accessoires der Serie 100, die in Zusammenarbeit mit dem renommierten Designstudio Talocci Design entwickelt wurde, aus. Die Serie, die vorerst in weiß verfügbar ist und aus mehr als 20 verschiedenen Varianten besteht, ermöglicht durch ihren modularen Aufbau, der dem Promed-System angepasst ist, vielfältige Nutzungs- und Gestaltungsmöglichkeiten.

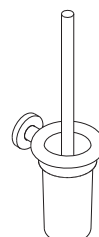
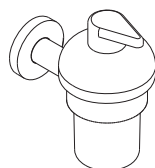
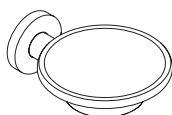
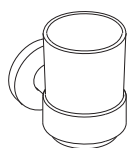
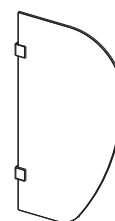
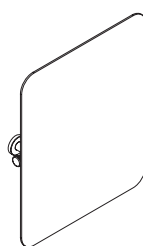
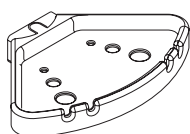
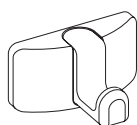
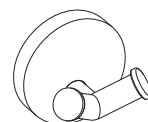
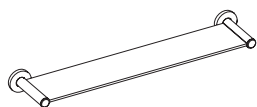
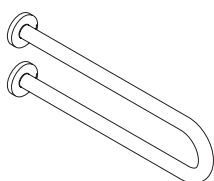
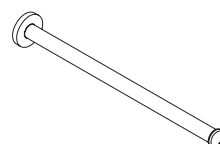
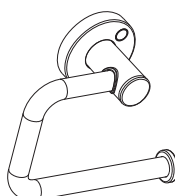
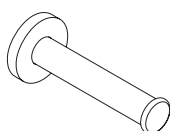
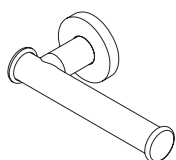
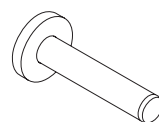
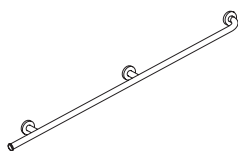
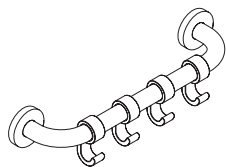
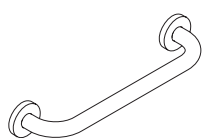
### SERIE 100 - BATHROOM-ACCESSOIRES

Timeless Design, durable materials, comfortable handling and problem-free cleaning distinguish the classical bathroom accessories of the 100 Series, which was developed in conjunction with the renowned Talocci Design Studio. This series – currently available in white, consists of more than 20 different variants – allowing various usage and arrangement options with its modular structure adapted from the Promed system.

### SERIE 100 - ACCESORIOS DE BANO

El diseño siempre actual, los materiales resistentes, el manejo confortable y la limpieza sin problemas, caracterizan los clásicos accesorios de baño de la Serie 100, desarrollada con la cooperación del renombrado estudio Talocci Design. Esta serie disponible por el momento en blanco, esta compuesta de 20 variantes diferentes, gracias a su estructura modular que ha sido adaptada al sistema Promed, permite diversas posibilidades de utilización y acoplamiento.

INDICE SERIE 100  
INHALT SERIE 100  
INDEX SERIE 100  
INDICE SERIE 100

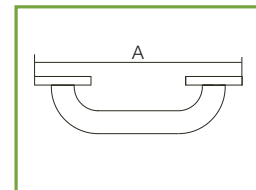




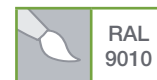
# SERIE 100



|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
|  | <b>RAL</b><br><b>9010</b>         |
|  | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |
|  | <b>31</b>                         |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm<br>A |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------|--|
|                                                                                         | 0004 ZH 31 PM                          | 400 x 90 x 60                                 |  |
|                                                                                         | 0006 ZH 31 PM                          | 600 x 90 x 60                                 |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 1004 ZH 31 PM                          | 400 x 90 x 60 (4 pz./St./pc./un.)             |  |
|                                                                                         | 1006 ZH 31 PM                          | 600 x 90 x 60 (6 pz./St./pc./un.)             |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0010 ZH 31 PM                          | 1230 x 90 x 60                                |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0015 ZH 31 PM                          | 100 x 60                                      |  |
|                                                                                         | 0017 ZH 31 PM                          | 140 x 60                                      |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0020 ZH 31 PM                          | 175 x 90 x 60                                 |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0021 ZH 31 PM                          | 145 x 60                                      |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0022 ZH 31 PM                          | 135 x 90                                      |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0025 ZH 31 PM                          | 450 x 60                                      |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0030 ZH 31 PM                          | 450 x 160 x 60                                |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         | 0036 ZH 31 PM                          | 600 x 135 x 60                                |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |
|                                                                                         |                                        |                                               |  |

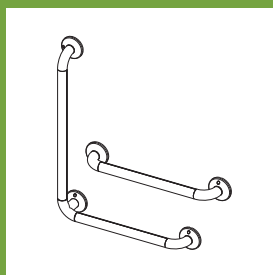
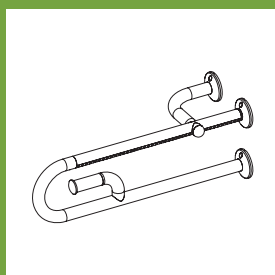
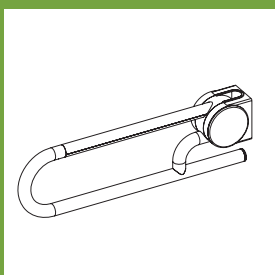
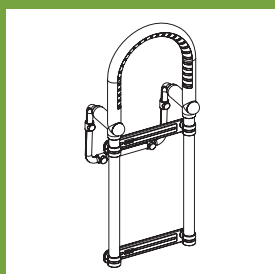
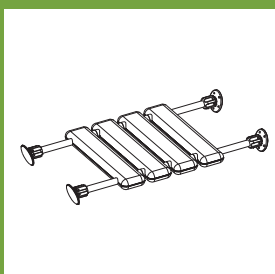
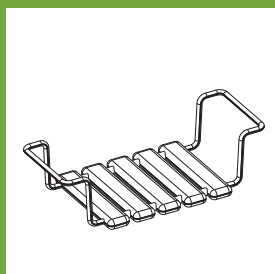
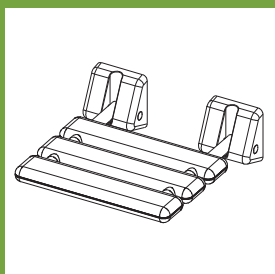

**RAL  
9010**

 Bianco  
Weiß  
White  
Blanco

**31**

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                                                      | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|--|
|                                                                                         | <b>Appendiabiti singolo</b><br>Handtuchhaken einfach<br>Robe hook single<br>Percha simple                                                                                                            | 0040 ZH 31 PM                          | 50 x 60                                  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Appendiabiti doppio</b><br>Handtuchhaken doppelt<br>Robe hook double<br>Percha doble                                                                                                              | 0041 ZH 31 PM                          | 50 x 60                                  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Appendiabiti</b><br>Handtuchhaken<br>Robe hook<br>Percha                                                                                                                                          | 0045 ZH 31 PM                          | 60 x 40 x 30                             |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Mensola</b><br>Ablage<br>Shelf<br>Estante                                                                                                                                                         | 0046 ZH 31 PM                          | 215 x 140                                |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Specchio basculante</b><br>Schwenkspiegel<br>Pivoting mirror<br>Espejo orientable                                                                                                                 | 0050 ZH 31 PM                          | 500 (A) x 600 (B)                        |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      | 0052 ZH 31 PM                          | 600 (A) x 700 (B)                        |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Portabicchieri</b><br>Glashalter<br>Glass holder<br>Portavasos                                                                                                                                    | 0060 ZH 31 PM                          | 100 x 110 x 70 x 60                      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Portasapone</b><br>Seifenschale<br>Soap dish<br>Jabonera                                                                                                                                          | 0061 ZH 31 PM                          | 60 x 130 x 110 x 60                      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Dispenser di sapone</b><br>Seifenspender<br>Soap dispenser<br>Distribuidor de jabón                                                                                                               | 0062 ZH 31 PM                          | 150 x 110 x 70 x 60                      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Portascopino</b><br>Bürstenhalter<br>Brush holder<br>Escobillero de pared                                                                                                                         | 0065 ZH 31 PM                          | 400 (H) x 135 x 100 x 60                 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         | <b>Divisorio per orinatoio (8 mm vetro satinato)</b><br>Urinal-Trennwand (8 mm satiniertes Glas)<br>Urinal divider (8 mm calendered safety glass)<br>Divisoria para urinarios (8 mm vidrio satinado) | 0070 ZH 05 SC                          | 750 (A) x 400 (B) - R 200                |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                      |                                        |                                          |  |

INDICE ANIMO  
INHALT ANIMO  
INDEX ANIMO  
INDICE ANIMO





### SISTEMA DI MANIGLIONI E SEDILI

Il sistema Animo, linea base dell'ampia gamma Provex è stato creato appositamente per soddisfare le esigenze di persone con mobilità ridotta. L'ampia gamma comprende tutto l'occorrente per un ambiente sanitario privo di barriere architettoniche, necessario ad esempio per la cura degli anziani, per la riabilitazione o nell'ambiente domestico. Il design sempre attuale e l'altissima qualità rendono il sistema di sedili e maniglioni della gamma Animo discreto e adatto a qualsiasi tipo di bagno.

### GRIFF- UND SITZSYSTEM

Das Animo System, Basislinie der breiten Produktreihe von Provex wurde speziell für die Bedürfnisse von in ihrer Beweglichkeit eingeschränkten Menschen entwickelt. Das umfangreiche Programm umfasst alles, was für einen barrierefreien Sanitärbereich in z.B. der Altenpflege, Rehabilitation oder im privaten Haushalt benötigt wird. Im Design zeitlos und von höchster Fertigungsqualität, fügen sich das Sitz- und das dazugehörige Griffsystem der Serie Animo unaufdringlich in jedes Badezimmer ein.

### SEAT AND HANDLE SYSTEM

The Animo system, base line of the wide Provex range has been designed for people with a limited mobility. The wide product range can satisfy all associated sanitary needs in the healthcare, rehabilitation and private markets. The seat and handle system combines timeless design with a high level of manufacturing quality and is suitable for any bathroom.

### SISTEMA DE ASIENTOS Y ASIDEROS

El sistema Animo, línea base de la gama Provex ha sido creado para satisfacer las exigencias de personas con movilidad reducida. La amplia gama comprende todo lo necesario para crear un ambiente en el baño libre de barreras arquitectónicas, necesario por ejemplo para el cuidado de los ancianos, para centros de rehabilitación o para ambientes domésticos. El diseño siempre actual y la altísima calidad del acabado hacen que el sistema de asientos y asideros de la gama Animo se adapten a cada tipo de baño.



**RAL  
9010**

Bianco  
Weiß  
White  
Blanco

**31**

|                                                               |                                                      |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Bianco/Giallo<br>Weiß/Gelb<br>White/Yellow<br>Blanco/Amarillo | Bianco/Rosso<br>Weiß/Rot<br>White/Red<br>Blanco/Rojo |
| <b>32**</b>                                                   | <b>33**</b>                                          |



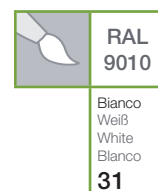
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                           | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                           |                                        | A                                        | B   |  |
|                                                                                         | <b>Sedile ribaltabile per doccia</b><br>Duschklappsitz<br>Shower seat<br>Asiento móvil para ducha                                                         | 0001 RD 31                             | 320                                      | 320 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                           |                                        |                                          |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                           |                                        |                                          |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                           |                                        |                                          |     |  |
|                                                                                         | <b>Sedile ribaltabile con cuscino morbido</b><br>Duschklappsitz mit weichem Sitzkissen<br>Shower seat with soft cushion<br>Asiento móvil con cojón blanda | 0020 RD **                             | 370                                      | 347 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                           |                                        |                                          |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                           |                                        |                                          |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                           |                                        |                                          |     |  |

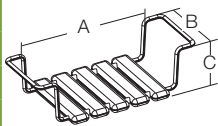
Il sedile ribaltabile per doccia – prodotto in ABS igienico ed alluminio ricoperto – garantisce anche alle persone con mobilità ridotta sicurezza nella doccia ed è omologato secondo il TÜV fino a 100 kg. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

Der Duschklappsitz aus hygienischem ABS und beschichtetem Aluminium, ermöglicht auch Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit, ein sicheres Duschvergnügen und hat eine Belastbarkeit, laut TÜV-Prüfzeugnis, bis zu 100 kg. Alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

The shower folding seat is made of hygienic ABS and coated aluminium and allows also people with a limited mobility to enjoy the bathroom. It is TÜV-tested and carries a weight up to 100 kg. All materials used are rustproofed.

El asiento móvil para ducha realizado en ABS y aluminio recubierto ofrece seguridad en la ducha también a personas de movilidad limitada. Esta homologado por la TÜV y soporta hasta 100 kg. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo                                                                                 | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|--|
|                                                                                                                                                                         |                                        | A                                        | B   | C   |  |  |
|  <b>Sedile per vasca</b><br>Badewannensitz<br>Seat for bathtub<br>Asiento para bañera | 0001 RB 31                             | 500-650                                  | 320 | 150 |  |  |
|                                                                                                                                                                         |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                         |                                        |                                          |     |     |  |  |
|                                                                                                                                                                         |                                        |                                          |     |     |  |  |

Il sedile per vasca – prodotto in ABS igienico ed alluminio ricoperto – garantisce anche alle persone con mobilità ridotta sicurezza nella vasca da bagno ed è omologato secondo il TÜV fino a 100 kg. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

Der mobile Badewannensitz aus hygienischem ABS und beschichtetem Aluminium ermöglicht auch Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit ein sicheres Baden, und hat eine Belastbarkeit laut TÜV-Prüfzeugnis, bis zu 100 kg. Alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

The seat for bathtub is made of hygienic ABS and coated aluminium and allows also people with a limited mobility to enjoy the bathroom. It is TÜV-tested and carries a weight up to 100 kg. All materials used are rustproofed.

El asiento para bañera realizado en ABS y aluminio recubierto ofrece seguridad en la bañera también a personas de movilidad limitada. Esta homologado por la TÜV y soporta hasta 100 kg. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



**RAL**  
**9010**

Bianco  
Weiß  
White  
Blanco

**31**



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                            | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                                            |                                        | A                                        | B   | C   |  |
|                                                                                         | <b>Sgabello</b><br>Badhocker<br>Bathstool<br>Taburete alto | 0001 BH 31                             | 320                                      | 420 | 540 |  |
|                                                                                         |                                                            |                                        |                                          |     |     |  |
|                                                                                         |                                                            |                                        |                                          |     |     |  |
|                                                                                         |                                                            |                                        |                                          |     |     |  |

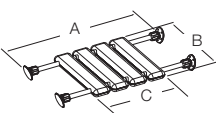
La superficie antiscivolo e la forma ergonomica garantiscono la massima sicurezza ed una facile pulizia e sono omologati secondo il TÜV fino a 120 kg. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

Rutschfeste und kantenlose Oberflächen sowie eine ergonomische Sitzfläche aus ABS machen sie sicher und pflegeleicht, und haben eine Belastbarkeit laut TÜV-Prüfzeugnis, bis zu 120 kg. Alle verwendeten Metallteile sind rostfrei.

The non slip surface and the ergonomic form guarantee a maximum safety and an easy cleaning. They are TÜV-tested and carry a weight up to 120 kg. All materials used are rustproofed.

La superficie antideslizante y la forma ergonómica garantiza la máxima seguridad y su fácil limpieza. Esta homologado por la TÜV y soporta hasta 120 kg. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                            | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |         |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                                   | A                                        | B       | C   |     |  |
|      | Multi - aiuto multifunzionale<br>Multi - Badehilfe<br>Multi - functional bathseat<br>Multi - ayuda multifuncional | 0001 MU 31                               | 400-600 | 320 | 310 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                   |                                          |         |     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                   |                                          |         |     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                   |                                          |         |     |     |  |

L'innovativo aiuto multifunzionale per ogni tipo di vasca da bagno. Può essere usato come sedile, poggiatesta e schienale. Ogni punto d'appoggio è singolarmente regolabile e si può installare in tutte le altezze ed in ogni angolo ed è omologato secondo il TÜV fino a 90 kg. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

Multi ist die neuartige, multifunktionale Hilfe für die Badewanne. Sie ist Sitz-, Fußstütze und Rückenlehne zugleich. Jede Stütze kann einzeln mittels Feintrieb reguliert werden. Daher lässt sie sich in jeder gewünschten Höhe und in jedem erforderlichen Winkel in der Badewanne fixieren und hat eine Belastbarkeit laut TÜV-Prüfzeugnis, bis zu 90 kg. Alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

The new, multi-functional bathseat provides the perfect solution for comfortable bathing. It can be a seat, foot- or backrest. Each single adjustable spindle enables the Multi to be precisely positioned to your preferred height and angle. It is TÜV-tested and carries a weight up to 90 kg. All materials used are rustproofed.

Novedosa ayuda multifuncional para cualquier tipo de bañera. Se puede utilizar como asiento, reposa pies y respaldo. Cada punto de apoyo es regulable individualmente y se puede colocar a cualquier altura y en cualquier ángulo. Esta homologado por la TÜV y soporta hasta 90 kg. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



Bianco  
Weiß  
White  
Blanco  
**31**



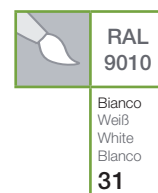
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                 | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        | A                                        | B   | C   |  |
|                                                                                         | <b>Maniglione per vasca</b><br>Wanneneinsteighilfe<br>Handle for bathtub<br>Asidero para bañera | 0001 WG 31                             | 60-125                                   | 605 | 222 |  |
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        |                                          |     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        |                                          |     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                 |                                        |                                          |     |     |  |

La superficie poliamidica antiscivolo rende possibile una sicura entrata ed uscita dalla vasca da bagno. Mediante il campo di regolazione da 60 a 125 mm, il maniglione da vasca può essere montato su vasche da bagno delle dimensioni più usuali ed è omologato secondo il TÜV fino a 100 kg. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

Ihre rutschfeste Polyamidoberfläche ermöglicht auch im nassen Zustand ein sicheres Ein- und Aussteigen aus der Badewanne. Durch den Verstellbereich von 60 bis 125 mm lässt sich die Wanneneinsteighilfe Animo problemlos auf jede gängige Badewannen-größe einstellen und hat eine Belastbarkeit laut TÜV-Prüfzeugnis, bis zu 100 kg. Alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

Even when wet, it's non-slip polyamide surface enables a safe entry and climbing out of the bathtub. Due to adjustment possibilities from 60 mm to 125 mm the safety handle can be easily adjusted to every common bathtub size. It is TÜV-tested and carries a weight up to 100 kg. All materials used are rustproofed.

La superficie poliamídica antideslizante permite una seguridad en la entrada y salida de la bañera también estando húmeda. Debido a su extensibilidad de 60 hasta 125 mm, el asidero puede ser colocado en las bañeras de medidas más usuales. Esta homologado por la TÜV y soporta hasta 100 kg. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



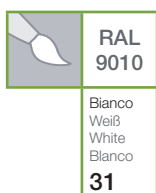
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                        | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |    |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                        |                                        | A                                        | B   | C  |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile</b><br>Klappgriff<br>Folding handle<br>Asidero móvil                                                                           | 0045 SG 31                             | 640                                      | 190 | 95 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                        | 0046 SG 31                             | 740                                      | 190 | 95 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                        |                                        |                                          |     |    |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                        |                                        |                                          |     |    |  |  |
|                                                                                         | <b>Appoggio ribaltabile con portarotolo</b><br>Klappgriff mit Papierrollenhalter<br>Folding handle with paper holder<br>Asidero móvil con portarrollos | 0047 SG 31                             | 640                                      | 190 | 95 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                        | 0048 SG 31                             | 740                                      | 190 | 95 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                        |                                        |                                          |     |    |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                        |                                        |                                          |     |    |  |  |

L' appoggio ribaltabile è omologato secondo il TÜV fino a 100 kg. Profili in alluminio verniciati a polvere, giunzioni in nylon e superfici poliamidiche sono la base del sistema Animo. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

Der Duschklappgriff hat eine Belastbarkeit laut TÜV-Prüfzeugnis bis zu 100 kg. Pulverbeschichtete Aluminium-Profilrohre, Nylonverbindungen und Polyamid-Griffflächen bilden das Kernstück des Systems Animo. Alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

The folding handle is TÜV tested and carry a weight up to 100 kg. Coated aluminium, nylon junctions and non-slip polyamide surface form the base of the Animo handle- and seat system. All materials used are rustproofed.

El asidero móvil esta homologado por la TÜV, soporta hasta 100 kg. Perfil de aluminio recubierto de nylon y tratado con polvos especiales en resina polyester y epoxy para los asideros y asientos Animo. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



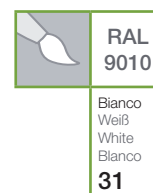
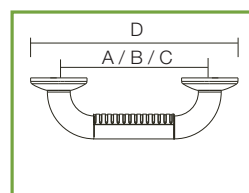
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                              | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-----|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                     | A                                        | B   | C   |     |  |
|                                                                                         | Maniglione di sostegno reversibile<br>Stützgriff reversibel<br>Support handle reversible<br>Asidero de apoyo reversible                             | 0040 SG 31                               | 640 | 160 | 155 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                     | 0041 SG 31                               | 740 | 160 | 155 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                     |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                     |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         | Maniglione di sostegno con portarotolo<br>Stützgriff mit Papierrollenhalter<br>Support handle with paper holder<br>Asidero de apoyo con portarollos | 0042 SG 31                               | 640 | 160 | 155 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                     | 0043 SG 31                               | 740 | 160 | 155 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                     |                                          |     |     |     |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                     |                                          |     |     |     |  |

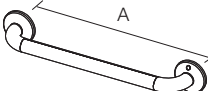
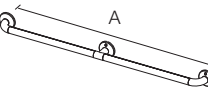
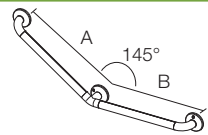
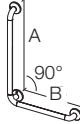
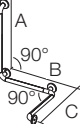
Garantiscono un sostegno sicuro, disponibili in due lunghezze, reversibili e sono omologati secondo il TÜV fino a 100 kg. Profili in alluminio verniciati a polvere, giunzioni in nylon e superfici poliamidiche sono la base del sistema Animo. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

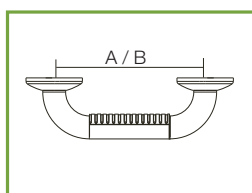
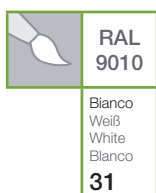
Sie sorgen für sicheren Halt, sind in zwei Längen erhältlich, reversibel und haben eine Belastbarkeit laut TÜV-Prüfzeugnis bis zu 100 kg. Pulverbeschichtete Aluminium-Profilrohre, Nylonverbindungen und Polyamid-Griffflächen bilden das Kernstück des Systems Animo. Alle verwendeten Materialien sind rostfrei.

Guarantee a high safety standard, are available in two different sizes and reversible. They are TÜV-tested and carry a weight up to 100 kg. Coated aluminium, nylon junctions and non-slip polyamide surface form the base of the Animo handle- and seat system. All materials used are rustproofed.

Los asideros permiten un grado extremo de seguridad en el baño que pueden montarse a la izquierda o la derecha. Esta homologado por la TÜV, soporta hasta 100 kg. Perfil de aluminio recubierto de nylon y tratado con polvos especiales en resina polyester y epoxy para los asideros y asientos Animo. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                            | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|------|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        | A                                        | B   | C   | D    |  |
|      | <b>Maniglione</b><br>Wandhaltegriff<br>Holding handle<br>Asidero fijo                                                                                                      | 0004 SG 31                             | 250                                      |     |     | 330  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0001 SG 31                             | 450                                      |     |     | 530  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0002 SG 31                             | 550                                      |     |     | 630  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0003 SG 31                             | 650                                      |     |     | 730  |  |
|      | <b>Corrimano a parete</b><br>Wandhandlauf<br>Wall handrail<br>Barra de seguridad de pared                                                                                  | 0005 SG 31                             | 1050                                     |     |     | 1130 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0006 SG 31                             | 1150                                     |     |     | 1230 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |      |  |
|      | <b>Maniglione 145° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 145° reversibel<br>Wall handle 145° reversible<br>Asidero fijo 145° reversible                                        | 0010 SG 31                             | 590                                      | 440 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0011 SG 31                             | 690                                      | 440 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0012 SG 31                             | 690                                      | 540 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |      |  |
|      | <b>Maniglione 90° reversibile</b><br>Wandhaltegriff 90° reversibel<br>Wall handle 90° reversible<br>Asidero fijo 90° reversible                                            | 0015 SG 31                             | 605                                      | 455 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0016 SG 31                             | 705                                      | 455 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0017 SG 31                             | 705                                      | 555 |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |      |  |
|      | <b>Sostegno angolare con supporto verticale</b><br>Wandhaltegriff mit Senkrechstütze<br>Holding handle with vertical support<br>Asidero fijo de pared con soporte vertical | 0020 SG 31                             | 455                                      | 575 | 520 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            | 0021 SG 31                             | 455                                      | 575 | 770 |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |      |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |     |     |      |  |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                     | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |      |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|------|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                     |                                        | A                                        | B    |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano singolo per doccia</b><br>Duschhandlauf einfach<br>Single shower handrail<br>Barra de seguridad simple | 0025 SG 31                             | 670                                      | 670  |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                     | 0026 SG 31                             | 770                                      | 770  |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                     |                                        |                                          |      |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                     |                                        |                                          |      |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Corrimano doppio per doccia</b><br>Duschhandlauf doppelt<br>Double shower handrail<br>Barra de seguridad doble   | 0030 SG 31                             | 670                                      | 1170 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                     | 0031 SG 31                             | 770                                      | 1170 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                     |                                        |                                          |      |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                     |                                        |                                          |      |  |  |  |

La forma ergonomica e le superfici antiscivolo senza spigoli dei maniglioni a parete fanno in modo che la permanenza nel bagno diventi un'esperienza sicura e confortevole. Profili in alluminio verniciati a polvere, giunzioni in nylon e superfici poliamidiche sono la base del sistema Animo. Tutti i materiali usati sono inossidabili.

Die ergonomische Form und die rutschfeste, kantenlose Oberfläche der Wandhaltegriffe gestalten den Aufenthalt im Bad zu einem sicheren und angenehmen Erlebnis. Pulverbeschichtete Aluminium-Profilrohre, Nylonverbindungen und Polyamid-Griffflächen bilden das Kernstück des Systems Animo. Alle Materialien sind rostfrei.

Due to the ergonomically shaped animo wall handrails, with their non-slip smooth surface, the daily bathing routine becomes a relaxing and safe experience. Coated aluminium, nylon junctions and non-slip polyamide surface form the base of the Animo handle- and seat system. All materials used are rustproofed.

La forma ergonómica y la superficie antideslizante sin ángulos de los asideros de pared, permiten que la estancia en el baño sea una estancia segura y confortable. Perfil de aluminio recubierto de nylon y tratado con polvos especiales en resina polyester y epoxy para los asideros y asientos Animo. Todos los materiales utilizados son inoxidables.



## SPECCHI DA BARBA E TRUCCO RASIER- UND KOSMETIKSPIEGEL MAGNIFYING MIRRORS FOR SHAVING AND MAKE UP ESPEJO PARA AFAITADO Y MAQUILLAJE



Lo specchio da barba e trucco, grazie al suo fattore d'ingrandimento di due volte e mezzo, è l'ideale per radersi, truccarsi o anche solo indossare le lenti a contatto. Una soluzione classica, senza tempo e di ottima qualità per l'ambiente che ci circonda. Materiale di alta qualità, lampade a risparmio energetico, chiaro design ed elevata funzionalità caratterizzano gli specchi delle serie Classic, Relax e Pop. L'ampia gamma di modelli e colori consentono numerose soluzioni personalizzate.

Ob zur Rasur, zum Make-up oder zum Einsetzen von Kontaktlinsen: Der Kosmetikspiegel bietet mit seinem zweieinhalbfachen Vergrößerungsfaktor eine klassisch-zeitlose und qualitativ hochwertige Lösung in Ihrem Wohnraum. Hochwertiges Material, Energiesparlampen, klare Linien und konsequente Funktionalität zeichnen die Rasier- und Kosmetikspiegel der Linien Classic, Relax und Pop aus. Weiteres bieten zahlreiche Varianten und Farben individuelle Lösungen.

Whether for shaving, make-up or contact lenses: The mirror for shaving and make-up, magnifying two and a half times, offers a classical and timeless solution of high quality to your bathroom. High-quality material, energy-saving bulb, appealing design and straight functionality marks the ranges of Classic, Relax and Pop magnifying mirrors for shaving and make-up. A large number of variations and colours creates individual solutions.

El espejo de maquillaje, gracias a su factor de aumento de 2,5, es el ideal para afeitarse, maquillarse e incluso para ponerse las lentes de contacto. Material de alta calidad, lámpara de ahorro energético, claro diseño y elevada funcionalidad caracterizan los espejos de aumento de las series Classic, Relax y Pop. La amplia gama de modelos y colores le permiten numerosas soluciones personalizadas de decoración.

# QUALITÀ E SICUREZZA QUALITÄT UND SICHERHEIT QUALITY AND SAFETY CALIDAD Y SEGURIDAD



Come produttore di articoli di alta qualità noi consideriamo il nostro dovere offrirVi prodotti testati sotto l'aspetto sicurezza, tecnico-funzionale e sulla durata. Vaste prove e la collaborazione con istituti di prova e di certificazione ci permettono di garantirVi qualità e sicurezza attestata.



Wir sehen es als Produzent von hochwertigen Artikeln als unsere Verpflichtung an, Ihnen Produkte zu bieten, die auf absolute Sicherheit, technisch-funktionale Bauweise und langfristige Verträglichkeit getestet wurden. Durch umfangreiche Tests, und in Zusammenarbeit mit dafür zugelassenen Prüfbetrieben gewährleisten wir Ihnen unsere strengen Qualitäts- und Sicherheitskriterien.

At Provox we take pride in producing high quality, technical and functional products, so that you can get many years satisfaction from our products. We strive to guarantee consistently high standards by working closely with all relevant testing and certification institutes and by following our own strict quality and safety criteria.

Como fabricantes de artículos de alta calidad, tenemos el deber de ofrecerles los productos testados en seguridad, método técnico-funcional del edificio y compatibilidad a largo plazo. Solamente por las extensas pruebas y con la colaboración de los institutos de certificación podemos asegurar nuestros criterios terminantes de calidad y seguridad.

# LEGENDA

## LEGENDE

## LEGEND

## LEYENDA



Marchio di qualità per la sicurezza elettronica VDE-GS  
 Qualitätssiegel für elektronische Sicherheit VDE-GS  
 Quality mark for electronic safety VDE-GS  
 Marca de calidad para la seguridad electrónica VDE-GS



Marchio di qualità per la compatibilità elettromagnetica VDE-EMV  
 Qualitätssiegel für elektromagnetische Verträglichkeit VDE-EMV  
 Quality mark for electromagnetic compatibility VDE-EMV  
 Marca de calidad para la compatibilidad electromagnética VDE-EMV



Specchio con illuminazione  
 Spiegel mit Beleuchtung  
 Illuminated mirror  
 Espejo con luz



Fattore d'ingrandimento dello specchio  
 Vergrößerungsfaktor des Spiegels  
 Magnifying of the mirror  
 Factor de aumento de los espejo



Colore profili standard disponibili  
 Verfügbare Profil-Standardfarben  
 Possible profile standard colours  
 Disponible en colores standard

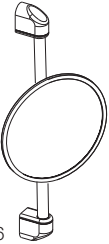
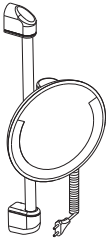
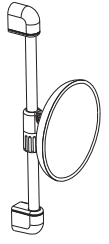
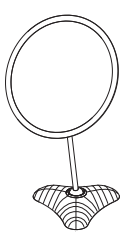
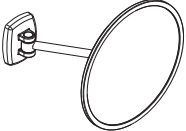
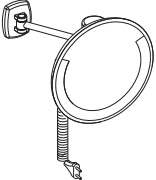
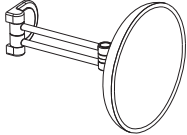
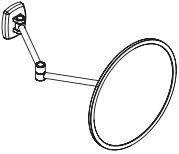
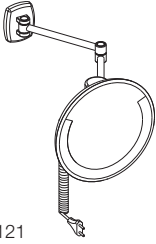
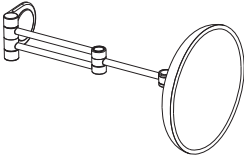
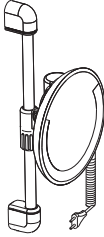
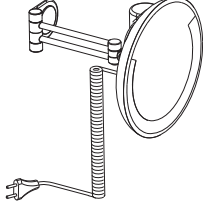
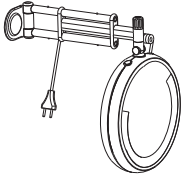
ESEMPIO DI CODIFICA DI UN PRODOTTO  
 BEISPIEL FÜR DIE KODIFIZIERUNG EINES PRODUKTES  
 EXAMPLE OF PRODUCT CODING  
 EJEMPLO PARA LA CODIFICACIÓN DE UN PRODUCTO

**0015 RA**

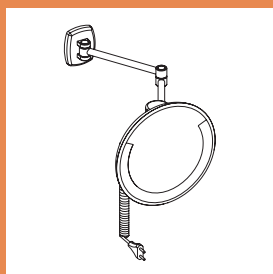
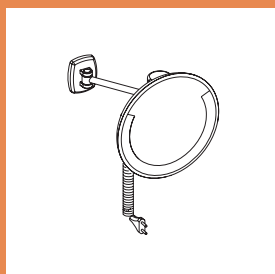
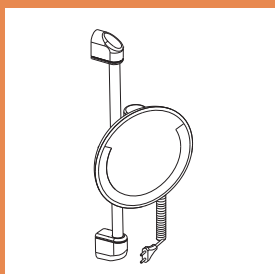
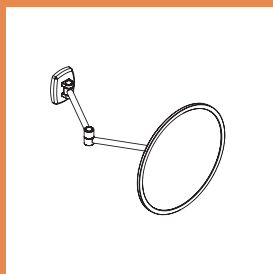
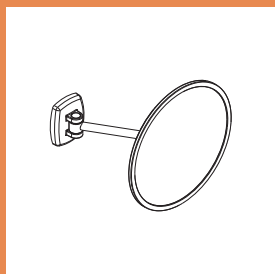
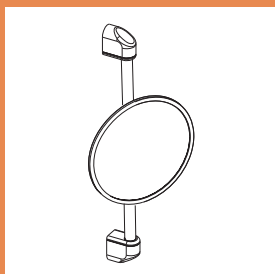
**05**

Numero articolo  
 Artikelnummer  
 Model number  
 Código modelo

Codice colore  
 Farbkodex  
 Colour code  
 Código color

| CLASSIC                                                                                             | CLASSIC LIGHT                                                                                       | RELAX                                                                                                | POP                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>Page 116</p>   |  <p>Page 119</p>   |  <p>Page 124</p>   |  <p>Page 132</p> |
|  <p>Page 117</p>   |  <p>Page 120</p>   |  <p>Page 125</p>   |                                                                                                     |
|  <p>Page 118</p> |  <p>Page 121</p> |  <p>Page 126</p> |                                                                                                     |
|                                                                                                     |                                                                                                     |  <p>Page 127</p> |                                                                                                     |
|                                                                                                     |                                                                                                     |  <p>Page 128</p> |                                                                                                     |
|                                                                                                     |                                                                                                     |  <p>Page 129</p> |                                                                                                     |

INDICE CLASSIC + CLASSIC LIGHT  
INHALT CLASSIC + CLASSIC LIGHT  
INDEX CLASSIC + CLASSIC LIGHT  
INDICE CLASSIC + CLASSIC LIGHT





## SPECCHIO DA BARBA E TRUCCO

Lo specchio da trucco Classic, grazie al suo fattore d'ingrandimento di due volte e mezzo, è l'ideale per radersi, truccarsi o anche solo indossare le lenti a contatto. Una soluzione classica che dura nel tempo, di ottima qualità per l'ambiente da bagno. Tutti i modelli della linea Classic garantiscono la massima stabilità grazie ai bracci ed ai sostegni metallici. Per completare la linea, la serie Classic Light è dotata di una lampada a risparmio energetico.

## RASIER- UND KOSMETIKSPIEGEL

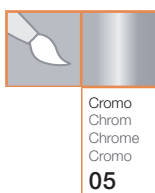
Ob zur Rasur, zum Make-up oder zum Einsetzen von Kontaktlinsen: Der Kosmetikspiegel Classic bietet mit seinem zweieinhalbfachen Vergrößerungsfaktor eine klassisch-zeitlose und qualitativ hochwertige Lösung in Ihrem Badambiente. Alle Spiegelmodelle der Linie Classic gewährleisten durch metallene Schwenkarme und Halterungen höchste Stabilität. Um das komplette Programm abzurunden ist die Serie Classic Light mit einer Energiesparlampe, die einen Teilausschnitt des Spiegels hinterleuchtet, ausgestattet.

## MAGNIFYING MIRROR FOR SHAVING AND MAKE-UP

Whether for shaving, make-up or contact lenses: The mirror for shaving and make-up Classic, magnifying two and a half times, offers a classical and timeless solution of high quality to your bathroom. Moreover, the mirrors are entirely chromium-plated, and metal swivel arms and supports ensure the highest stability. The line is accomplished with the serie Classic Light by an energy-saving bulb, which illuminates a section of the mirror.

## ESPEJOPARA AFFAITADO Y MAQUILLAJE

El espejo de maquillaje Classic, gracias a su factor de aumento de 2,5, es el ideal para afeitarse, maquillarse e incluso para ponerse las lentes de contacto. Una solución clásica, donde no pasa el tiempo y de óptima calidad para el ambiente que nos rodea. Todos los modelos de la línea Classic son redondos y cromados y garantizándonos la máxima estabilidad gracias a los brazos y a las bases metálicas. Y para completar la línea, la serie Classic Light está dotada de una lámpara de bajo consumo energético que además ilumina la parte inferior del espejo.



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                    | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |       |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-------|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        | A                                        | B   | C     |  |  |
|                                                                                         | <b>Specchio da barba e trucco</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel<br>Magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje | 0015 RA 05                             | 510                                      | 120 | ø 205 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |     |       |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |     |       |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |     |       |  |  |

Tutti i modelli della linea Classic sono completamente cromati, disponibili con tre diversi tipi di meccanismi di regolazione e garantiscono la massima stabilità grazie ai bracci ed ai sostegni metallici.

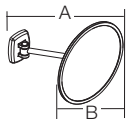
Alle Spiegelmodelle der Linie Classic, mit drei zur Auswahl stehenden Bewegungsmechanismen, sind rundum verchromt und gewährleisten durch metallene Schwenkarme und Halterungen höchste Stabilität.

Each model of the line Classic can be moved according to three different mechanisms. Moreover, the mirrors are entirely chromium-plated, and metal swivel arms and supports ensure the highest stability.

Todos los modelos de la línea Classic son redondos y cromados, disponibles en tres diversos tipos de mecanismo de regulación y garantizándonos la máxima estabilidad gracias a los brazos y a las bases metálicas.



Cromo  
Chrom  
Chrome  
Cromo  
**05**

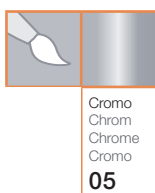
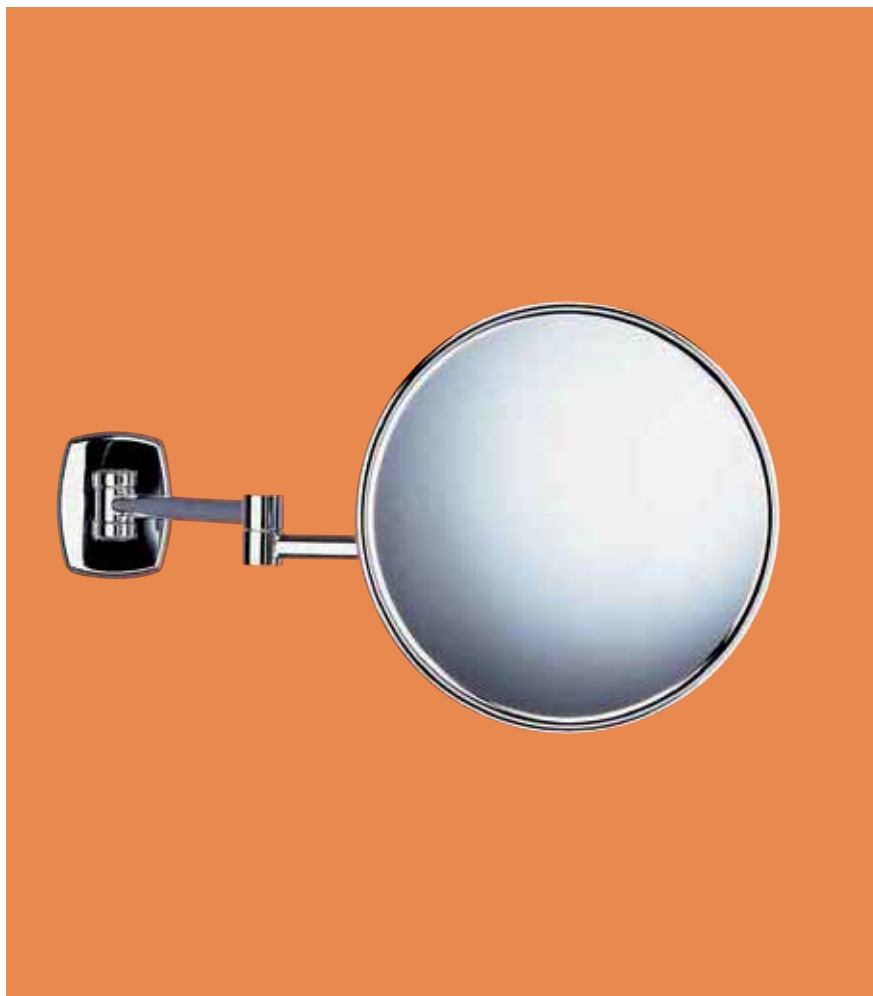
| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                    | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        | A                                        | B     |  |  |  |
|      | <b>Specchio da barba e trucco</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel<br>Magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje | 0020 RA 05                             | 260                                      | ø 205 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |  |

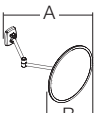
Tutti i modelli della linea Classic sono completamente cromati, disponibili con tre diversi tipi di meccanismi di regolazione e garantiscono la massima stabilità grazie ai braccia ed ai sostegni metallici.

Alle Spiegelmodelle der Linie Classic, mit drei zur Auswahl stehenden Bewegungsmechanismen, sind rundum verchromt und gewährleisten durch metallene Schwenkarme und Halterungen höchste Stabilität.

Each model of the line Classic can be moved according to three different mechanisms. Moreover, the mirrors are entirely chromium-plated, and metal swivel arms and supports ensure the highest stability.

Todos los modelos de la línea Classic son redondos y cromados, disponibles en tres diversos tipos de mecanismo de regulación y garantizándonos la máxima estabilidad gracias a los brazos y a las bases metálicas.



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                    | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        | A                                        | B     |  |  |
|      | <b>Specchio da barba e trucco</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel<br>Magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje | 0025 RA 05                             | 395                                      | ø 205 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |

Lo specchio da trucco Classic, grazie al suo fattore d'ingrandimento di due volte e mezzo, è l'ideale per radersi, truccarsi o anche solo indossare le lenti a contatto. Una soluzione classica che dura nel tempo, di ottima qualità per l'ambiente da bagno.

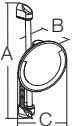
Ob zur Rasur, zum Make-up oder zum Einsetzen von Kontaktlinsen: Der Kosmetikspiegel Classic bietet, mit seinem zweieinhalbfachen Vergrößerungsfaktor, eine klassisch-zeitlose und qualitativ hochwertige Lösung in Ihrem Badambiente.

Whether for shaving, make-up or contact lenses: The mirror for shaving and make-up Classic, magnifying two and a half times, offers a classical and timeless solution of high quality to your bathroom.

El espejo de maquillaje Classic, gracias a su factor de aumento de 2,5, es el ideal para afeitarse, maquillarse e incluso para ponerse las lentes de contacto. Una solución clásica, donde no pasa el tiempo y de óptima calidad para el ambiente que nos rodea.



Cromo  
Chrom  
Chrome  
Cromo  
**05**

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                                     | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |       |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-------|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            | A                                        | B   | C   |       |  |  |
|      | <b>Specchio da barba e trucco, con illuminazione</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel, mit Beleuchtung<br>Illuminated magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje con luz | 0015 RE 05                               | 510 | 150 | ø 245 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |                                          |     |     |       |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |                                          |     |     |       |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |                                          |     |     |       |  |  |

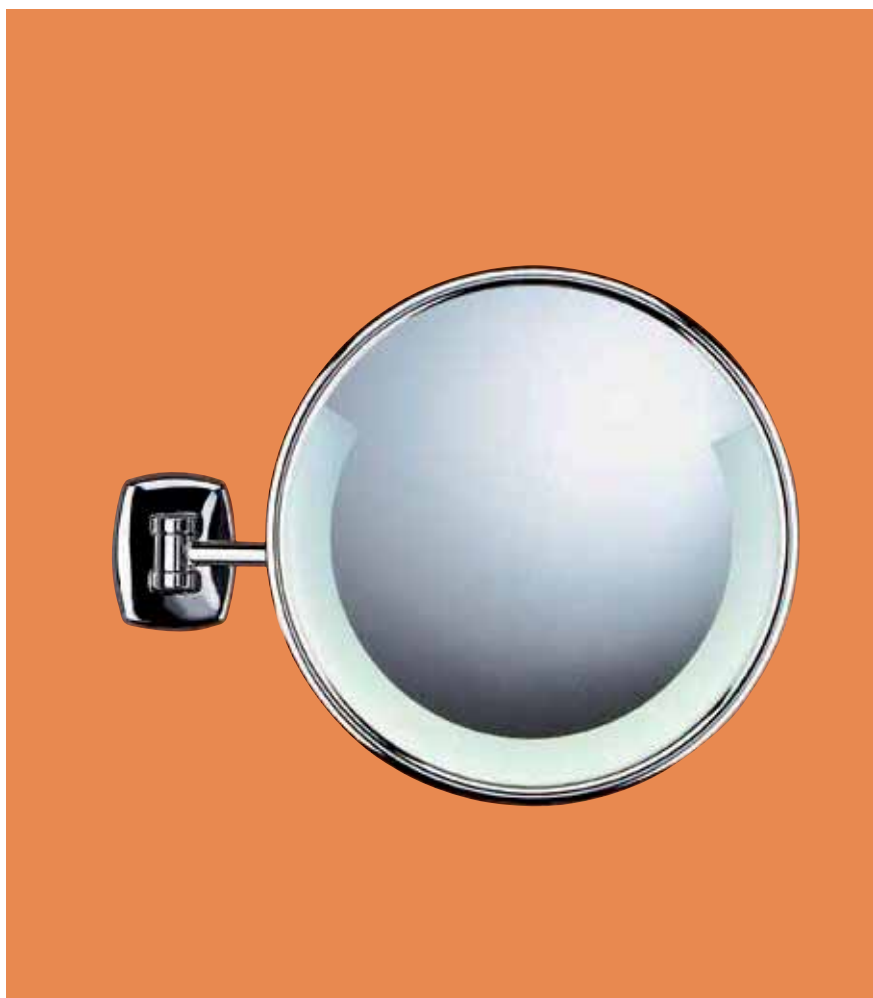
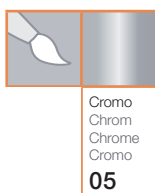
Tutti i modelli della linea Classic Light sono completamente cromati, disponibili con tre diversi tipi di meccanismi di regolazione e garantiscono la massima stabilità grazie ai braccia ed ai sostegni metallici. Per completare la linea, la serie Classic Light è dotata di una lampada a risparmio energetico.

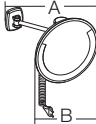
Alle Spiegelmodelle der Linie Classic Light, mit drei zur Auswahl stehenden Bewegungsmechanismen, sind rund um verchromt und gewährleisten durch metallene Schwenkarme und Halterungen höchste Stabilität. Um das komplette Programm abzurunden ist die Serie Classic Light mit einer Energiesparlampe, die einen Teilausschnitt des Spiegels hinterleuchtet, ausgestattet.

Each model of the line Classic Light can be moved according to three different mechanisms. Moreover, the mirrors are entirely chromium-plated, and metal swivel arms and supports ensure the highest stability. The line is accomplished by an energy-saving bulb, which illuminates a section of the mirror.

Todos los modelos de la línea Classic Light son redondos y cromados, disponibles en tres diversos tipos de mecanismo de regulación y garantizándonos la máxima estabilidad gracias a los brazos y a las bases metálicas. Y para completar la línea, la serie Classic Light está dotada de una lámpara de bajo consumo energético que además ilumina la parte inferior del espejo.

## CLASSIC LIGHT RE



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------|--|--|--|
|                                                                                         |                                        | A                                        | B     |  |  |  |
|      | 0020 RE 05                             | 280                                      | ø 245 |  |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |       |  |  |  |

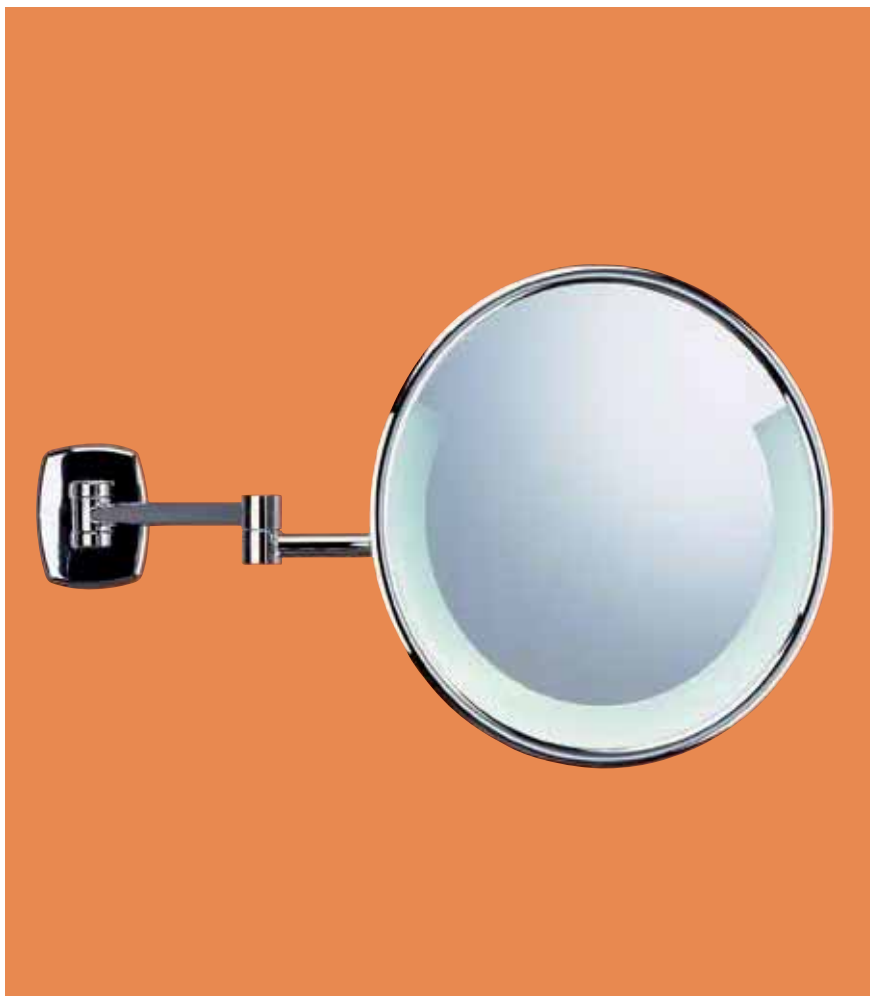
**Specchio da barba e trucco, con illuminazione**  
 Rasier- und Kosmetikspiegel, mit Beleuchtung  
 Illuminated magnifying mirror for shaving and make-up  
 Espejo para afeitado y maquillaje con luz

Tutti i modelli della linea Classic Light sono completamente cromati, disponibili con tre diversi tipi di meccanismi di regolazione e garantiscono la massima stabilità grazie ai bracci ed ai sostegni metallici. Per completare la linea, la serie Classic Light è dotata di una lampada a risparmio energetico.

Alle Spiegelmodelle der Linie Classic Light, mit drei zur Auswahl stehenden Bewegungsmechanismen, sind rund um verchromt und gewährleisten durch metallene Schwenkarme und Halterungen höchste Stabilität. Um das komplette Programm abzurunden, ist die Serie Classic Light mit einer Energiesparlampe, die einen Teilausschnitt des Spiegels hinterleuchtet, ausgestattet.

Each model of the line Classic Light can be moved according to three different mechanisms. Moreover, the mirrors are entirely chromium-plated, and metal swivel arms and supports ensure the highest stability. The line is accomplished by an energy-saving bulb, which illuminates a section of the mirror.

Todos los modelos de la línea Classic Light son redondos y cromados, disponibles en tres diversos tipos de mecanismo de regulación y garantizándonos la máxima estabilidad gracias a los brazos y a las bases metálicas. Y para completar la línea, la serie Classic Light está dotada de una lámpara de bajo consumo energético que además ilumina la parte inferior del espejo.



Cromo  
Chrom  
Chrome  
Cromo  
**05**

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                                                            | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |                                        | A                                        | B     |  |  |  |
|      | <b>Specchio da barba e trucco, con illuminazione</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel, mit Beleuchtung<br>Illuminated magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje con luz | 0025 RE 05                             | 415                                      | ø 245 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                            |                                        |                                          |       |  |  |  |

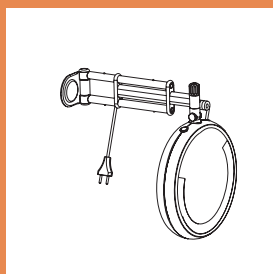
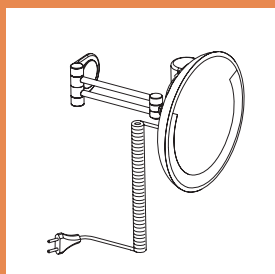
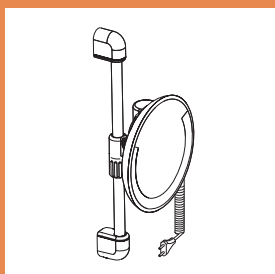
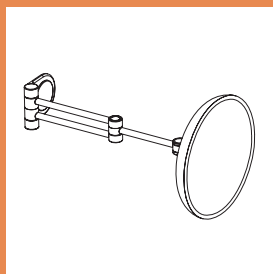
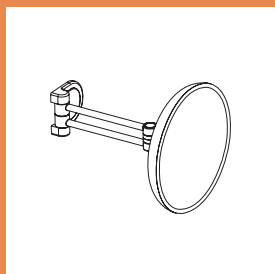
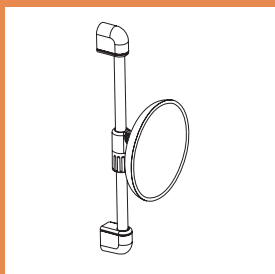
Lo specchio da trucco Classic Light, grazie al suo fattore d'ingrandimento di due volte e mezzo, è l'ideale per radersi, truccarsi o anche solo indossare le lenti a contatto. Una soluzione classica che dura nel tempo, di ottima qualità per l'ambiente da bagno. Per completare la linea, la serie Classic Light è dotata di una lampada a risparmio energetico.

Ob zur Rasur, zum Make-up oder zum Einsetzen von Kontaktlinsen: Der Kosmetikspiegel Classic Light bietet, mit seinem zweieinhalbfachen Vergrößerungsfaktor, eine klassisch-zeitlose und qualitativ hochwertige Lösung in Ihrem Badambiente. Um das komplette Programm abzurunden, ist die Serie Classic Light mit einer Energiesparlampe, die einen Teilausschnitt des Spiegels hinterleuchtet, ausgestattet.

Whether for shaving, make-up or contact lenses: The mirror for shaving and make-up Classic Light, magnifying two and a half times, offers a classical and timeless solution of high quality to your bathroom. The line is accomplished by an energy-saving bulb, which illuminates a section of the mirror.

El espejo de maquillaje Classic Light, gracias a su factor de aumento de 2,5, es el ideal para afeitarse, maquillarse e incluso para ponerse las lentes de contacto. Una solución clásica, donde no pasa el tiempo y de óptima calidad para el ambiente que nos rodea. Y para completar la línea, la serie Classic Light está dotada de una lámpara de bajo consumo energético que además ilumina la parte inferior del espejo.

INDICE RELAX  
INHALT RELAX  
INDEX RELAX  
INDICE RELAX





### SPECCHIO DA BARBA E TRUCCO

Materiale di alta qualità, lampade a risparmio energetico, chiaro design ed elevata funzionalità caratterizzano gli specchi da barba e trucco delle serie Relax. L'ampia gamma di modelli e colori consentono numerose soluzioni personalizzate con e senza luce.



### RASIER- UND KOSMETIKSPIEGEL

Hochwertiges Material, Energiesparlampen, klare Linien und konsequente Funktionalität zeichnen die Rasier- und Kosmetikspiegel der Serie Relax aus. Zahlreiche Varianten und Farben bieten individuelle Lösungen mit und ohne Beleuchtung.



### MAGNIFYING MIRROR FOR SHAVING AND MAKE-UP

High-quality material, energy-saving bulb, appealing design and straight functionality marks the ranges of Relax magnifying mirrors for shaving and make-up. A large number of variations and colours creates individual solutions with and without light.

### ESPEJOPARA AFFAITADO Y MAQUILLAJE

Material de alta calidad, lámpara de ahorro energético, claro diseño y elevada funcionalidad caracterizan los espejos de aumento de las series Relax. La amplia gama de modelos y colores le permiten numerosas soluciones personalizadas de decoración con y sin luz.



**Fattore d'ingrandimento**  
Vergrößerungsfaktor  
Magnifying  
Factor de aumento

|  |                                   |                                   |                                                     |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  |                                   |                                   |                                                     |
|  | Cromo<br>Chrom<br>Chrome<br>Cromo | Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Bianco/Oro<br>Weiß/Gold<br>White/Gold<br>Blanco/Oro |
|  | <b>05*</b>                        | <b>11*</b>                        | <b>29*</b>                                          |

|  |                                                            |                                                     |
|--|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|  |                                                            |                                                     |
|  | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo | Oro/Cromo<br>Gold/Chrom<br>Gold/Chrome<br>Oro/Cromo |
|  | <b>69*</b>                                                 | <b>73*</b>                                          |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |       |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-----|-------|--|--|
|                                                                                         |                                        | A                                        | B   | C     |  |  |
|                                                                                         | 0001 RA *                              | 510                                      | 120 | ø 205 |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |       |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |       |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |     |       |  |  |

**Specchio da barba e trucco**  
Rasier- und Kosmetikspiegel  
Magnifying mirror for shaving and make-up  
Espejo para afeitado y maquillaje

Questo specchio da barba e trucco senza illuminazione, regolabile in altezza, girevole in verticale ed orizzontale, con posizionamento fisso, ha un fattore d'ingrandimento di 2,5, un diametro del vetro di 205 mm ed è disponibile nei colori bianco, cromo, bianco/cromo, bianco/oro e cromo/oro.

Dieser unbeleuchtete Rasier- und Kosmetikspiegel, der höhenverstellbar, vertikal und horizontal mit fester Arretierung schwenkbar ist, hat einen Vergrößerungsfaktor von 2,5, einen Glasdurchmesser von 205 mm und ist in den Farben weiß, chrom, weiß/chrom, weiß/gold und chrom/gold verfügbar.

This non-illuminated magnified shaving and make up mirror adjusts for height, vertically and horizontally, has fixed positioning, 2,5 x magnification, a diameter of 205 mm and is available in white, chrome, white/chrome, white/gold and chrome/gold.

Este espejo para afeitado y maquillaje sin iluminación es regulable en altura, giratorio en vertical y horizontal, tiene posición fija, factor de aumento de 2,5, un diámetro de 205 milímetros y está disponible en los colores blanco, cromo, blanco/cromo, blanco/oro y cromo/oro.



|            |                                                                                          |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2,5</b> | <b>Fattore d'ingrandimento</b><br>Vergrößerungsfaktor<br>Magnifying<br>Factor de aumento |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                   |  |                                                            |  |
|-----------------------------------|--|------------------------------------------------------------|--|
|                                   |  |                                                            |  |
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |  | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo |  |
| <b>11*</b>                        |  | <b>69*</b>                                                 |  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                    | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        | A                                        | B     |  |  |  |
|                                                                                         | <b>Specchio da barba e trucco</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel<br>Magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje | 0003 RA *                              | 250                                      | ø 205 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                    |                                        |                                          |       |  |  |  |

Questo specchio da barba e trucco senza illuminazione della serie Relax é il prodotto piú economico della Provex, é realizzato in materiale plastico d'alta qualità. È disponibile con un braccetto, ha un fattore d'ingrandimento di 2,5, un diametro del vetro di 205 mm ed è disponibile nei colori bianco e bianco/cromo.

Dieser unbeleuchtete Rasier- und Kosmetikspiegel der Serie Relax stellt das preiswerteste Produkt der gesamten Provex Serie dar und besteht aus hochwertigem Kunststoff. Er ist mit einem Schwenkarm ausgestattet, hat einen Vergrößerungsfaktor von 2,5, einen Glasdurchmesser von 205 mm und ist in den Farben weiß und weiß/chrom verfügbar.

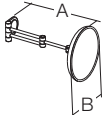
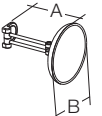
This non-illuminated magnifying shaving and make up mirror of the Relax series is the most inexpensive product of the Provex range and consists completely of high-quality plastic. It's available with one swivelling arm, 2,5 x magnification, a diameter of 205 mm and is available in white and white/chrome.

Este espejo para afeitado y maquillaje sin luz de la serie Relax es el producto más económico de Provex. Realizado en plástico de alta calidad. Está disponible con 1 brazo giratorio y con un factor de aumento de 2,5, diámetro de 205 milímetros y disponible en los colores blanco y blanco/cromo.



|                                   |                                                     |  |                                                            |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------|--|
|                                   |                                                     |  |                                                            |  |
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Bianco/Oro<br>Weiß/Gold<br>White/Gold<br>Blanco/Oro |  | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo |  |
| 11*                               | 29*                                                 |  | 69*                                                        |  |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo |                                                                                                                                                                                                              | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                        | A                                        | B     |  |  |  |
|      | <b>Specchio da barba e trucco con 2 braccia</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel mit 2 Schwenkarmen<br>Magnifying mirror for shaving and make-up with 2 arms<br>Espejo para afeitado y maquillaje con 2 brazos | 0002 RA *                              | 370                                      | ø 205 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |       |  |  |  |
|      | <b>Specchio da barba e trucco con 1 braccio</b><br>Rasier- und Kosmetikspiegel mit 1 Schwenkarm<br>Magnifying mirror for shaving and make-up with 1 arm<br>Espejo para afeitado y maquillaje con 1 brazo     | 0004 RA *                              | 250                                      | ø 205 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                              |                                        |                                          |       |  |  |  |

Questo specchio da barba e trucco senza illuminazione della serie Relax è disponibile con uno o due braccia girevoli, ha un fattore d'ingrandimento di 2,5, un diametro del vetro di 205 mm ed è disponibile nei colori bianco, bianco/cromo e bianco/oro.

Dieser unbeleuchtete Rasier- und Kosmetikspiegel der Serie Relax ist mit einem oder 2 Schwenkarmen verfügbar, hat einen Vergrößerungsfaktor von 2,5, ist mit einem Glasdurchmesser von 205 mm ausgestattet und ist in den Farben weiß, weiß/chrom und weiß/gold erhältlich.

This non-illuminated magnified shaving and make-up mirror in the Relax series is available with 1 or 2 swivelling arms, has 2,5 x magnification, a diameter of 205 mm and is available in white, white/chrome and white/gold.

Este espejo para afeitado y maquillaje sin iluminación de la serie Relax está disponibles con 1 ó 2 brazos giratorios, tiene un factor de aumento de 2,5 y un diámetro de 205 milímetros y está disponible en los colores blanco, blanco/cromo y blanco/oro.



|                                   |                                                     |                                                            |  |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--|--|
|                                   |                                                     |                                                            |  |  |
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Bianco/Oro<br>Weiß/Gold<br>White/Gold<br>Blanco/Oro | Cromo/Bianco<br>Chrom/Weiß<br>Chrome/White<br>Cromo/Blanco |  |  |
| 11*                               | 29*                                                 | 69*                                                        |  |  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                              | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |     |     |       |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----|-----|-------|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          | A   | B   | C     |  |
|                                                                                         | Specchio da barba e trucco, con illuminazione<br>Rasier- und Kosmetikspiegel, mit Beleuchtung<br>Illuminated magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje con luz | 0001 RE *                                | 510 | 150 | ø 245 |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |     |       |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |     |       |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |     |     |       |  |

Questo specchio da barba e trucco con illuminazione (ha una illuminazione a ritaglio parziale), é dotato di una lampada a risparmio energetico e la sicurezza del prodotto viene attestato da certificazione VDE-GS e EMV. Inoltre é regolabile in altezza, é girevole in verticale ed orizzontale, con posizionamento fisso, ha un fattore d'ingrandimento di 2,5, un diametro del vetro di 245 mm ed é disponibile nei colori bianco, bianco/cromo e bianco/oro.

Dieser beleuchtete Rasier- und Kosmetikspiegel hat eine Teilausschnittsbeleuchtung, die mit einer Energiesparlampe hinterleuchtet ist, und die Sicherheit des Produktes wird durch das VDE-GS und EMV Zertifikat gewährleistet. Weiters ist er höhenverstellbar, vertikal und horizontal mit fester Arretierung schwenkbar, hat einen Vergrößerungsfaktor von 2,5, einen Glasdurchmesser von 245 mm und ist in den Farben weiß, weiß/chrom und weiß/gold verfügbar.

This magnifying shaving and make-up mirror is illuminated with an energy saving bulb, which illuminates a section of the mirror and is safety guaranteed by the VDE-GS and EMV certificate. Also it is adjustable in height, vertically and horizontally, with fixed positioning, has 2,5 x magnification, a diameter of 245 mm and is available in white, white/chrome and white/gold.

Este espejo de aumento con luz (iluminado en una sección del espejo) está dotado de una bombilla de ahorro energético, y con la seguridad que garantiza el certificado de VDE-GS y de EMV. Además se puede regular en altura, es giratorio en vertical y horizontal, con posición fija, factor de aumento de 2,5, un diámetro de 245 mm y está disponible en los colores blanco, blanco/cromo y blanco/oro.



|                                   |                                                     |                                                            |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                   |                                                     |                                                            |
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Bianco/Oro<br>Weiß/Gold<br>White/Gold<br>Blanco/Oro | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo |
| 11*                               | 29*                                                 | 69*                                                        |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------|-------|--|--|--|
|                                                                                         |                                        | A                                        | B     |  |  |  |
|                                                                                         | 0002 RE *                              | 280                                      | ø 245 |  |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                        |                                          |       |  |  |  |

**Specchio da barba e trucco, con illuminazione**  
 Rasier- und Kosmetikspiegel, mit Beleuchtung  
 Illuminated magnifying mirror for shaving and make-up  
 Espejo para afeitado y maquillaje con luz

Questo specchio da barba e trucco con illuminazione della serie Relax è disponibile con un braccio girevole ha una illuminazione a ritaglio parziale, è dotato di una lampada a risparmio energetico e la sicurezza del prodotto viene attestato da certificazione VDE-GS e EMV. Ha un fattore d'ingrandimento di 2,5, un diametro del vetro di 245 mm ed è disponibile nei colori bianco, bianco/cromo e bianco/oro.

Dieser beleuchtete Rasier- und Kosmetikspiegel der Serie Relax ist mit 1 Schwenkarm ausgestattet, wobei die Teilausschnittsbeleuchtung mit einer Energiesparlampe ausgestattet ist und die Sicherheit des Produktes wird durch das VDE-GS und EMV Zertifikat gewährleistet. Er hat einen Vergrößerungsfaktor von 2,5, der Durchmesser des Glases ist 245 mm und ist in den Farben weiß, weiß/chrom und weiß/gold verfügbar.

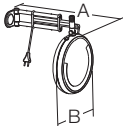
This illuminated magnifying shaving and make-up mirror in the Relax series is available with one swivelling arm, is illuminated with an energy saving bulb, which illuminates a section of the mirror and is safety guaranteed by the VDE-GS and EMV certificate. The mirror has 2,5 x magnification, a diameter of 245 mm and is available in white, white/chrome and white/gold.

Este espejo para afeitado y maquillaje con luz de la serie Relax está disponible con un brazo giratorio, está iluminado con bombilla de ahorro energético, que ilumina una sección del espejo y con la seguridad que garantiza el certificado de VDE-GS y de EMV. El factor de aumento es de 2,5, el diámetro de 245 mm y está disponible en los colores blanco, blanco/cromo y blanco/oro.



|     |                                                                                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 2,5 | Fattore d'ingrandimento<br>Vergrößerungsfaktor<br>Magnifying<br>Factor de aumento |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|

|                                   |  |                                                            |  |
|-----------------------------------|--|------------------------------------------------------------|--|
|                                   |  |                                                            |  |
| Bianco<br>Weiß<br>White<br>Blanco |  | Bianco/Cromo<br>Weiß/Chrom<br>White/Chrome<br>Blanco/Cromo |  |
| 11*                               |  | 69*                                                        |  |

| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                              | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |         |       |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------|-------|--|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     | A                                        | B       |       |  |  |  |
|      | Specchio da barba e trucco, con illuminazione<br>Rasier- und Kosmetikspiegel, mit Beleuchtung<br>Illuminated magnifying mirror for shaving and make-up<br>Espejo para afeitado y maquillaje con luz | 0004 RE *                                | 285-400 | ø 255 |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |         |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |         |       |  |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                     |                                          |         |       |  |  |  |

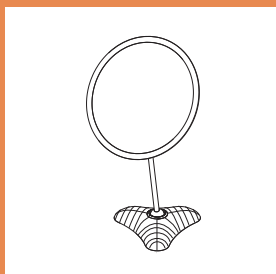
Questo specchio da barba e trucco d'alta qualità a due superfici illuminato (1x ingrandimento e 1x planare) della serie Relax é estensibile ed inclinabile in tutte le direzioni, ha l'illuminazione a ritaglio parziale ed é corredato di una lampada a risparmio energetico. Ha un fattore d'ingrandimento di 2,5, un diametro del vetro di 255 mm ed è disponibile nei colori bianco e bianco/cromo.

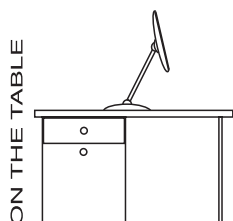
Dieser hochwertige, beleuchtete Doppelrasier- und Kosmetikspiegel (1 x Vergrößerung und 1 x Planspiegel) der Serie Relax ist ausziehbar und in alle Richtungen schwenkbar, wobei die Teilausschnittsbeleuchtung mit einer Energiesparlampe ausgestattet ist. Er hat einen Vergrößerungsfaktor von 2,5, der Durchmesser des Glases ist 255 mm und ist in den Farben weiß und weiß/chrom verfügbar.

This high quality double faced, illuminated, magnifying shaving and make-up mirror (1 side magnifying 1 side plain) has a telescopic swivelling arm, and is illuminated with an energy saving bulb, which illuminates a section of the mirror. The mirror has a 2,5 x magnification, a diameter of 255 mm and is available in white and white/chrome.

Este espejo de alta calidad de dos caras para el afeitado y maquillaje con luz (1 x aumento + 1 x plana) de la serie Relax, tiene un brazo extensible y orientable en todas la direcciones, está iluminado con una bombilla de ahorro energético, que ilumina una sección del espejo. El espejo tiene un factor de aumento de 2,5, un diámetro de 255 mm y está disponible en los colores blanco y blanco/cromo.

INDICE POP  
INHALT POP  
INDEX POP  
INDICE POP





### SPECCHIO A DOPPIO USO POP

POP è uno specchio universale che può essere sia montato a parete, sia semplicemente posato su un tavolo. POP è realizzato per gran parte in polipropilene trasparente che mostra chiaramente la sua struttura interna. L'utilizzo di metallo pressofuso all'interno del basamento conferisce allo specchio sia la stabilità necessaria per il fissaggio a muro, sia il peso necessario per posarlo sul tavolo. Questo specchio a doppio uso si può facilmente orientare in tutte le direzioni ed è disponibile nei colori azzurro, bianco e acqua marina.



### BIFUNKTIONALER SPIEGEL POP

Ein universeller Spiegel, der sowohl an der Wand montiert, als auch auf den Tisch gestellt werden kann. Das transparente Polypropylen lässt sein strukturelles Innenleben klar erkennen. Die Verwendung von Metallguss im Inneren des Spiegels, verleiht dem Spiegel die nötige Stabilität für die Befestigung an der Wand, als auch das nötige Gewicht zur Verwendung als Tischspiegel. Dieser bifunktionale Spiegel kann in allen Richtungen leicht bewegt und gedreht werden und ist in den Farben weiß, blau und grün erhältlich.

### BI-FUNCTIONAL MIRROR POP

POP is a universal mirror, which can be fixed on the wall as well as positioned on the table. The transparent polypropylene reveals its interior structure. The use of cast metal in the interior of the mirror lends the stability necessary to fix it to the wall and the required weight for its use as a table mirror. The bifunctional mirror can be easily moved in any direction and is available in the colours white, blue and green.

### ESPEJO BIFUNCIONAL POP

POP es un espejo universal que puede utilizarse, bien colgado a la pared, o simplemente de sobremesa. POP está fabricado en gran parte en polipropileno transparente que muestra claramente su estructura interna. La utilización de metal fundido en la parte interna de la base da al espejo la estabilidad necesaria para su fijación a la pared, o bien el peso necesario para sobremesa. Este espejo de doble uso puede fácilmente orientarse en todas direcciones y está disponible en los colores, azul, blanco y aguamarina.



|                                   |                            |                                 |  |
|-----------------------------------|----------------------------|---------------------------------|--|
|                                   |                            |                                 |  |
| Blanco<br>Weiß<br>White<br>Blanco | Blu<br>Blau<br>Blu<br>Azul | Verde<br>Grün<br>Green<br>Verde |  |
| 11*                               | 14*                        | 40*                             |  |



| Descrizione articolo<br>Artikelbezeichnung<br>Model description<br>Descripción artículo | Articolo<br>Artikel<br>Model<br>Código                                                                                                                                                         | Misure<br>Maße<br>Sizes<br>Medidas<br>mm |       |     |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------|-----|--|--|
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                | A                                        | B     |     |  |  |
|                                                                                         | Specchio a doppio uso <u>senza</u> ingrandimento<br>Bifunktionaler Spiegel <u>ohne</u> Vergrößerung<br>Bi-functional mirror <u>without</u> magnifying<br>Espejo bifuncional <u>sin</u> aumento | 0010 RA *                                | ø 205 | 340 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                |                                          |       |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                |                                          |       |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                |                                          |       |     |  |  |
|                                                                                         | Specchio a doppio uso <u>con</u> ingrandimento<br>Bifunktionaler Spiegel <u>mit</u> Vergrößerung<br>Bi-functional mirror <u>with</u> magnifying<br>Espejo bifuncional <u>con</u> aumento       | 0011 RA *                                | ø 205 | 340 |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                |                                          |       |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                |                                          |       |     |  |  |
|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                |                                          |       |     |  |  |

POP è uno specchio universale che può essere sia montato a parete, sia semplicemente posato su un tavolo. POP è realizzato per gran parte in polipropilene trasparente che mostra chiaramente la sua struttura interna. Questo specchio a doppio uso si può facilmente orientare in tutte le direzioni ed è disponibile nei colori azzurro, bianco e acqua marina.

Ein universeller Spiegel, der sowohl an der Wand montiert, als auch auf den Tisch gestellt werden kann. Das transparente Polypropylen lässt sein strukturelles Innenleben klar erkennen. Dieser bifunktionale Spiegel kann in allen Richtungen leicht bewegt und gedreht werden und ist in den Farben weiß, blau und grün erhältlich.

POP is a universal mirror, which can be fixed on the wall as well as positioned on the table. The transparent polypropylene reveals its interior structure. The bifunctional mirror can be easily moved in any direction and is available in the colours white, blue and green.

POP es un espejo universal que puede utilizarse, bien colgado a la pared, o simplemente de sobremesa. POP está fabricado en gran parte en polipropileno transparente que muestra claramente su estructura interna. Este espejo de doble uso puede fácilmente orientarse en todas direcciones y está disponible en los colores, azul, blanco y aguamarina.





# PROVEX

comfort in the bathroom



**Provex Industrie GmbH/S.r.l.**  
Industriezone Nord 10 / Zona Industriale Nord  
I-39031 Bruneck / Brunico (BZ)  
Fon: +39 0474 57 15 11  
Fon sales: +39 0474 57 15 34-37  
Fax: +39 0474 57 15 71  
[sales@provex.eu](mailto:sales@provex.eu)  
[www.provex.eu](http://www.provex.eu)